

師主神操



天主降生一千九百三十七年

師主神操

河北獻縣耶穌會主教劉准

**CHEU TCHOU CHENN TS'AO**

Imitatio Christi a P. Simone Li S. J. translata.

et ex opere P.P. Hesel et Brucker S.J., juxta  
ordinem Exercitiorum Sancti Iguatii,

a P. Julio Bataille S. J. redacta

Imprimatur

P. Nicolaus Vagner S. J.

Superior regularis, provicarius

Sienhsien 21 jun. 1937

弁言

師主篇原是一本驚人的金書。一出世立刻飽受了人們的垂青和稱賞。當時後世的大聖名賢。聞人博士。莫不異口同聲的表彰這本金書。

耶穌會祖聖依納爵。每日兩次披閱師主篇。這也是神操書。多次類似師主篇的真原因。

著述愛主。情思新穎的大聖師。方濟各撒肋爵。也是十二分尊崇師主篇。不過演習神武一書。得着了他的歡迎。稍熱烈些。他曾說這兩本書。雖具有同樣的目的。就是提高人心。絕不依戀主外的事物。但二書進行的步



驟却不相同。師主篇是高妙格言的淵藪。不過格言中缺少精確的系統。演習神武是統系的。而且講義徹底。因此師主篇甫問世。卽有名賢起意。完成之以系統。這也就是聖撒肋爵更樂意演習神武的所在。

耶穌會赫則爾 *Herer* 神父。步武先哲後塵。在十七世紀。也曾供獻給後世。同樣的神益。他把這本金書的講義。借用作者的原文。歸納之於系統。模仿了聖依納爵的神操書。惜該書尙未出版。赫則爾先已棄世。

五十年後。該世紀的名人鄂茂 *Amort Eusebe* 博士。將該書校閱完成後。出而問世。名之曰奧義神學摘要。是書奉

獻於奧斯定會總長。滿日畧 *Mangilio*

*Anoine* 司鐸。時正駐節羅瑪。這種奉獻很有意義。師主篇的著作者。剛比斯。 *Thomas a Kempis* 原是該會的修士。隱修

於依搦斯會院。 *St. Agnès de Zoll.* 福終於一四七一年。享年

九十二歲。在會七十一年。○鄂茂博士在赫則爾書弁言中。自慶得着了三種至寶。一部內修學要。一部神操金書。一部高妙師主篇。

又步如克。 *Jacques Brucker* 神父。曾謂。鼓催鄂茂博士。出版師主神操的動因。不能不啟發我輩。重將是書付梓。用以裨益現代內修的志士。

四

這本華語出版的師主神操。從他的命名上。即可窺見他在避靜自省的時期內。不無重大神益的供獻了。這也就是作者的惟一希望。

耶穌會司鐸巴鴻勳

師主神操

首部分 煉路 卷之一 論除免罪惡

- |     |                 |     |
|-----|-----------------|-----|
| 第一章 | 論人生之終向。         | 一頁  |
| 第二章 | 萬物之終向。          | 二頁  |
| 第三章 | 得終向的善法。         | 四頁  |
| 第四章 | 人的心志無私情。一直該向天主。 | 六頁  |
| 第五章 | 貪求世物真是虛幻。       | 八頁  |
| 第六章 | 貪求終向。           | 十頁  |
| 第七章 | 修士不歸向天主。必得艱難疼痛。 | 十二頁 |
| 第八章 | 論希望得善終。         | 十三頁 |

第九章	論天神之密判。可免驕矜。	十五頁
第十章	因原祖犯罪。人性敗壞。	十七頁
第十一章	原祖犯罪。子孫受其流害。	二十頁
第十二章	不可過於愛今世的生命。	二十三頁
第十三章	記念後悔自己的罪。	二十五頁
第十四章	人必該看透自己。	二十七頁
第十五章	人罪之罰。	二十九頁
第十六章	痛悔認罪。	三十三頁
第十七章	堅定志向。	三十五頁
第十八章	罪人回頭。	三十八頁

第十九章	耶穌請人領聖體。	三十九
第二十章	領聖體前當發之善情。	四十三
第二十一章	領聖體時同耶穌談話。	四十五
第二十二章	領聖體後之心情。	四十八
第二十三章	多領聖體大有神益。	五十一
第二十四章	領聖體後罪人祈求。	五十三
首部分	煉路 卷之二 論全心回頭	
第一章	論自新的工夫。	五十七
第二章	除有聖寵自新的工夫成不了。	五十八
第三章	定志怎樣見功效。	六十一

第十四章	該在自己身上留神。	八十三
第十三章	論敬畏天主的心。	八十二
第十二章	論痛悔的益處。	八十
第十一章	論保存痛悔之善法。	七十八
第十章	心中愧悔益處最大。	七十六
第九章	做善工有時可以改變。	七十四
第八章	論私省察。	七十二
第七章	論省察。	六十六
第六章	怎麼治常犯一樣罪的毛病。	六十四
第五章	論人之軟弱。	六十三

第十四章 該免懈怠。

八十六

第十五章 論治冷淡的法。

八十七

默想四末

第十六章 論默想死候。

九十

第十七章 良心潔淨的人定不甚怕死。

九十一

第十八章 默想死候可以定什麼志向。

九十二

第十九章 到死時願意如今怎樣做。

九十四

第二十章 論人死之後。

九十五

第二十一章 論預備善終。

九十七

第二十二章 何必活大年紀。

九十八



一二三章 論審判。

二四章 審判以前該怎麼預備。

二五章 誰可以不怕審判。

二六章 審判時從何事得安慰。

二七章 論地獄的苦。

二八章 默想並定志。

二九章 論煉獄。

三〇章 默想四末。什麼能叫人更怕或不怕。

三一章 以默想四末得快回頭。

三二章 回頭為什麼便易或不便易呢。

一〇一

一〇二

一〇三

一〇四

一〇五

一〇七

一〇八

一一〇

一一一

一一二

首部分 煉路 卷之三 論誘惑

第一章	人生在世不能全免誘惑。	一一五
第二章	不論何時何處。不可說受不了誘惑。	一一六
第三章	受的誘惑不一樣。	一一七
第四章	誘惑之中先該祈禱。	一一八
第五章	退誘之善德有二。就是忍耐謙遜。	一二〇
第六章	勝誘惑之第四法。	一二二
第七章	第五及第六借光拔根。	一二三
第八章	誘惑的雙根原。	一二五
第九章	論誘惑之益。	一二六

- |     |                 |      |
|-----|-----------------|------|
| 一〇章 | 誘惑中所有特別之益。      | 一二八  |
| 一一章 | 誘惑中該當怎樣。        | 一三十八 |
| 一二章 | 論相反信德的誘惑。       | 一三三二 |
| 一三章 | 相反聖體道理的誘惑。      | 一三三四 |
| 一四章 | 侮辱天主的誘惑。        | 一三三六 |
| 一五章 | 論相反潔德的誘惑。       | 一三三八 |
| 一六章 | 論減少領聖體的誘惑。      | 一四十四 |
| 一七章 | 論別的法爲推辭少領聖體的誘惑。 | 一四四一 |
| 一八章 | 誘惑前後該怎樣作。       | 一四四三 |
| 一九章 | 因枯窘無味不可丟下神業。    | 一四四四 |

二〇章	有無神慰。心情向主。	一四六
二一章	心內有神味及乾枯之變換。	一四八
二二章	乾枯無味的時候更該倚靠天主。	一五〇
二三章	乾枯時候耶穌向忠僕說的話。	一五二
二四章	愁悶之時託已於主之誦句。	一五三
二五章	受神慰時不可驕矜自誇。	一五五
二六章	沒有嘗過神慰便易上世俗的當。	一五七
二七章	懶惰僕人被主責訓。	一五九
二八章	真福不在乎多得世上的財物。	一六一
二九章	不該過於結計肉身之要需。	一六二

三〇章 世俗的福樂不足滿人心。 一六四

三一章 世俗的安慰不滿心且能有害。 一六五

三二章 天主之神慰大大超過人世之安樂。 一六七

三三章 不可過於望求神慰。 一六九

三四章 論缺少神樂時當甘心忍耐。 一七〇

首部分 煉路 卷之四 論拔除惡習偏情

一章 別人的事不必察問。 一七三

二章 不可圖名譽。 一七五

三章 論好看閒事的毛病。 一七六

四章 新聞事業不可貪戀。 一七七

第五章	不好事不愛聽新聞有大益處。	一七八
第六章	天主的行爲不可妄查考。	一七九
第七章	不可愁心查考自己能恆心到死。	一八一
第八章	論聖人們的功德。不可辯論誰比誰大。	一八二
第九章	論罪人向聖人們該怎樣作。	一八六
一〇章	效法聖人比查考其功德更好。	一八七
一一章	不許說閒話。	一八九
一二章	爲何彼此喜愛閒談呢。	一九〇
一三章	愛在清靜地方獨自守靜默。	一九一
一四章	好遊玩閒散之害。	一九三

- |     |                |     |
|-----|----------------|-----|
| 一五章 | 不當輕信人的言語。      | 一九五 |
| 一六章 | 不可向不拘何人告知你的密事。 | 一九七 |
| 一七章 | 論勿妄斷人是非。       | 一九八 |
| 一八章 | 勿貪虛榮。          | 二〇〇 |
| 一九章 | 申明前章。          | 二〇一 |
| 二〇章 | 不當倚靠世人。        | 二〇二 |
| 二一章 | 倚靠朋友是無益無用。     | 二〇四 |
| 二二章 | 離開良朋取聖芳表。      | 二〇六 |
| 二三章 | 與誰可以親近。        | 二〇七 |
| 二四章 | 當棄絕私意。         | 二〇八 |

二五章	論人說我們是非。不必介意。	二〇九
二六章	論人言傷我。當靠着天主。	二一一
二七章	善人被人妄斷能有什麼安慰。	二一三
二八章	熱心的人也不可自寬自大。	二一五
二九章	論世俗學問之虛假。	二一七
三〇章	除了愛慕事奉天主。其餘全是虛幻。	二一九
三一章	讀聖書求虛名。其中也有不得救靈魂。	二二〇
三二章	博學人當慎思三樣道理。	二二三
三三章	什麼爲最高最有益的學問。	二二四
三四章	要長神學問求耶穌指示。	二二六



三五章 論耶穌教訓之高超。 二二八

三六章 耶穌的道理比世俗的道理尊貴多多。 二二九

首部分 煉路 卷之五 論克治偏情

一章 不克治偏情使靈魂被大害。 二三三

二章 該當克治私欲偏情。 二三五

三章 勝偏情大有效果。 二三六

四章 得勝自己幾樣效果。 二三八

五章 向天主誦求得勝私慾。 二四〇

六章 論過於愛自己的毛病。 二四一

七章 論戀愛世物之害。 二四三

八章	論忍耐之緊要。	二四五
九章	論私情之害。	二四六
一〇章	欲定志向審慎斟酌。	二四八
一一章	論心之無恒。	二四九
一二章	論世俗的歡樂。	二五一
一三章	不必空空的憂愁。	二五三
一四章	論倚靠世物及世人之虛望。	二五四
一五章	論被誘惑時不當失望。	二五六
一六章	不該害怕後來之事。	二五七
一七章	論自滿自恃的危險。	二五九

一八章 論壓伏忿怒之要。 二六〇

一九章 論聖寵與人欲萌動大不相同。 二六三

二〇章 聖寵與人欲萌動不同 (續) 二六四

二一章 聖寵與人欲萌動不同 (續) 二六四

二二章 聖寵與人欲萌動不同 (續) 二六六

二三章 聖寵與人欲萌動不同 (續) 二六八

二四章 聖寵之貴重緊要。 二六九

中部分 明路 卷之一 耶穌的善訓該如何聽從

一章 論效法耶穌輕看世俗。 二七三

二章 耶穌的道理超過眾聖人的道理。 二七五

- 三章 耶穌教訓與世俗的學問大有分別。二七六
- 四章 論聆主聖訓務要切望。二七八
- 五章 論除非全棄己不能爲耶穌的徒弟。二八〇
- 六章 論耶穌的真徒所當有之心意。二八二
- 七章 論領受耶穌聖訓之福。二八四
- 八章 忠僕領聖訓後感謝天主。二八五
- 九章 要得益處以領受天主聖訓。一法是看聖書經。二八七
- 一〇章 領了耶穌的聖訓後。前進之法是祈禱。二八八
- 一一章 要善行祈禱。該怎樣呢。二八九

一二章 論求天主相幫爲最要緊的。 二九二

一三章 論對越天主行祈禱該怎麼樣。 二九三

一四章 論祈禱時推分心走意的誘惑。 二九四

一五章 論祈求熱心之恩。 二九六

一六章 修德前進第三法就是熱心。 二九七

中部分 明路 卷之二 主前的本分

一章 論發信德。 二九九

二章 論望德。 三〇〇

三章 論愛德。 三〇三

四章 論倚靠天主之心。 三〇四

五章	論倚靠天主就把自己全交給天主。	三〇六
六章	論天主聖旨全然承行。	三〇七
七章	在各事上專務悅樂天主的心。	三〇九
八章	論全然脫離自己一心倚賴天主。	三一—
九章	論奉事天主。	三一三
一〇章	修會中奉事天主。	三一五
一一章	論修士的本分。	三一七
一二章	論專務進修。	三一八
一三章	該當專務熱心事主。	三二〇
一四章	論事奉天主要恒心。	三二一

一五章 論忠僕在苦難中所有的安慰。 三二二三

一六章 論領受主恩宜當感謝。 三二二五

中部分 明路 卷之三 向他人並向自己的本分

一章 論愛人。 三二一九

二章 論向他人當用的外行。 三三三一

三章 論在外做事在內當如何。 三三三二

四章 論真實的明智。 三三三三

五章 論聽命。 三三三五

六章 論謙遜。 三三三七

七章 人做了不論什麼善不該歸功於自己。 三三三九

八章	謙遜怎樣發並得什麼賞。	三四二
九章	論神貧。	三四四
一〇章	論輕看世物。	三四七
一一章	論忍耐。	三四九
一二章	論忍耐之緊要。	三五—
一三章	論甘心忍耐的方法。	三五三
一四章	善靈求甘心忍耐之情。	三五六
一五章	論艱難苦楚之大益。	三五七
一六章	論當愛受艱難。	三五九
一七章	論人之妄斷。	三六一
一八章	論受輕慢凌辱不可抱怨。	三六二



一九章 論我們受輕慢心裏該怎麼樣。 三六四

二〇章 只求從天主來的光榮。 三六六

二一章 論艱難中當記念耶穌的苦難。 三六八

二二章 論愛慕聖十字架。 三七〇

二三章 好信德的忠僕向十字架該怎樣。 三七一

二四章 論背十字架之大益。 三七四

二五章 忠僕求跟耶穌背十字架之善情。 三七五

中部分 明路 卷之四 論演習神武

一章 論該常預備着戰爭。 三七七

二章 論得勝自己。 三七八

三章 論死於自己活於天主。 三八〇

四章	論全然克勝自己。	三八一
五章	論怎麼能成全德的人。	三八三
六章	論進修實際。	三八五
七章	論真平安。	三八七
八章	論得平安的方法。	三八八
九章	論得心內平安有什麼阻擋。	三八九
一〇章	論心內的神慰。	三九一
末部分	合路 卷之一 人以領聖體合於天主。	
一章	耶穌請人熱切領聖體。	三九五
二章	論聖體的尊貴。	三九六
三章	論聖體聖事之奇跡。	三九八

四章 論聖體之品味是如何甘飴。

四〇〇

五章 論聖體聖經最要於人。

四〇一

六章 論善領聖體所受恩惠真其無數。

四〇二

七章 論欲領聖體當盡心預備。

四〇四

八章 論要善領聖體該及早預備。

四〇六

九章 論省己冷淡定志改過。

四〇八

一〇章 論預備領主求主指示。

四〇九

一一章 論領聖體當時該怎樣預備。

四一〇

一二章 論預備領聖體要心無大罪。

四一三

一三章 論謙信聖體勿究厥理。

四一四

一四章 論切願領主聖體。

四一六

一五章	論激發熱情預備領聖體。	四一七
一六章	論聖體臺前當有的敬畏之情。	四一九
一七章	論熾愛切願與主結合。	四二〇
一八章	論領主後感謝聖體。	四二二
一九章	論領聖體後讚美主。	四二三
二〇章	論善領聖體受益良多。	四二四
二一章	論領聖體後收斂己心。	四二六
二二章	論多次勤領聖體。	四二七
二三章	論神領聖體。	四二九
二四章	論彌撒聖祭至尊。鐸德地位至貴。	四三〇
二五章	論鐸德本分之貴重。	四三一

二六章 論做彌撒祭獻天主。 四三三

二七章 論鐸德要如何潔淨。 四三四

二八章 論鐸德該求天主相幫。 四三五

二九章 論苦架祭主人當自獻。 四三六

三〇章 論自獻心身。 四三七

三一章 論獻眾人的善功並為眾人祈禱。 四三八

末部分 合路 卷之一 論用望德愛德結合與天主

一章 論神配願同你契合。 四四一

二章 論怎樣同耶穌契合。 四四二

三章 論同耶穌親熱。 四四四

四章 論同耶穌交好熱心密談。 四四五

五章	論默想天主之大恩。	四四七
六章	論感謝天主的恩典。	四四九
七章	論於我生死願天主得光榮。	四五—
八章	論心內的平安。	四五三
九章	論安樂於天主之心情。	四五五
一〇章	論耶穌見愛太少。	四五七
一一章	論純心真愛耶穌的實據。	四五八
一二章	論爲愛耶穌克苦自己也是真愛德。	四六〇
一三章	論愛德使人爲主能勇敢辦大事。	四六二
一四章	愛主之人輕厭世福。	四六三
一五章	論愛耶穌於萬有之上得的福樂。	四六五

一六章 論信友仰望聖人安歇在熱愛主的情

中。

四六七

一七章 論熾愛切願在現世同天主結合

四六九

一八章 論欲尋安居當在主懷。

四七一

一九章 論忠僕願把愛世物的情全驅淨了。四七二

二〇章 論盼望永福賞報重多。

四七四

二一章 論盼望永福賞報該全爲光榮天主。四七五

二二章 論升天之真正道路。四七七

二三章 忠僕向望天福的心情。

四七八

二四章 在世流徙善靈祈求。

四八〇

首部分 煉 路 卷之一 論除勉罪惡

第一章 論人生之終向

耶穌說。吾子。你若真願意享福。我該是你的第一終向。○所以你照這個意思。把偏愛自己。及偏愛世物偏情。全收拾乾淨了。○因為你一尋找自己。就軟弱無能。乾枯無味了。○各樣事物。既然是從我來的。全該復歸於我。（卷二第九章。）

人心越收斂純淨。高超的事情。雖然不費學習。懂得的越深。因為天主從天射光。光照他的明悟。○一個人清淨純一。恒一不變。事情雖多。心也不分。所以然者。因為



他辦事。純心爲光榮天主。自己的私意勉力不隨。(卷一  
1.3)

耶穌說。一總的事上。當小心你的言行。你的各樣爲頭。  
該但是爲叫我喜歡。我以外。你什麼也不可貪求。(卷三

XXV. 3)

人願意高飛在上。離開世俗。該有兩個翅膀。一是正直。  
一是潔淨。○爲頭要正直。愛情要潔淨。○用正直尋找  
天主。用潔淨能得天主。細嘗他的神味。(卷二。三。一)

第二章 萬物之終向

若心內。沒有私曲。不順偏情。什麼善工。也不難做。○你

若只想叫天主喜歡。叫人得益處。心裡自然平安。○若是你心裡正直。凡受造的物。全能是你修德的一面明鏡。是教訓你的一部神書。○因為受造的物。雖是至微不至賤的。也必定發顯天主的美善。

你若內裡聖善。清潔。自然就容易看事透徹。也懂得清楚。○潔淨的心神。透徹天上地下。○一個人心裡怎麼樣。他就怎麼樣。定斷外面的事。(卷二之三)

況說你造了天地。是為人用。這天地。天天預備着行你所命。○但這還是小事。再往上說。你又命天神相幫世人。○到底還有更出奇的。就是你也伺候衆人。且把自

已許給世人了。

爲這千萬恩德。我怎麼樣報答你呢。巴不得我能一輩子事奉你。○巴不得我能事奉你一天。○各樣的事奉。各樣的尊敬。永遠讚美。你全當得起。○你是我的主子。我是你貧窮奴才。理當竭力事奉你。喜歡讚美你。○我願意這樣。盼望這樣。至於有什麼缺欠。求你補助我罷。

(卷二 1x3.4.)

### 第三章 得終向的善法

耶穌說。吾子。你當讓我安排你的事情。我知道什麼事爲你有益處。○你思想的。總是按人的私心。你覺着的。

也是按人的性情。

忠僕說。吾主。你說的真是。你在我身上。比我自已操心更大更多。○一個人不全心倚靠你。必定站不穩。○吾主。只要我的意願。一直向你。永定不移。其餘。照你的聖意。你不論怎麼安排。全都可以。○因為任憑你怎麼安排。全是為我的益處。○所以你願意我在幽暗中。我讚美你。你願意我在光明內。我讚美你。你安慰我。我讚美你。你難為我。我仍然讚美你。（卷二 Ps. 138）

耶穌說。吾子。你若願意同我一齊行。當存着這樣心。○就是或為受困苦。或為享安樂。你該一樣勇敢。你該甘

心忍受貧窮。如同甘心享受富貴一樣。

忠僕說。吾主。凡你願我忍受的。爲愛你的緣故。我都甘心忍受。○所以。你賞我。或好或歹。或甘或苦。或樂或憂。我都一樣領受。並且。我不論遇什麼光景。我感謝你。○只要你保護我不犯罪過。其餘。雖然死亡及地獄。我也不怕。○只要你。不永遠棄捨我。也在天冊上留我的名字。不論什麼苦難。都害不着我。(卷二 2 Cor. 13)

第四章 人的心志無私情。一直該向天主。

人的心志。越純淨。在風波中。越能恒一不變。○但有許多人。心志昏昧。因爲遇着快樂的事。就動情回顧。○又

因爲少有人能全全自由。不被自愛的私情擾亂。○所以人的心志應當刷洗。叫他純一正直。超出各樣的私情。一直向我。(卷二 XXXIII. 2)

你若把世物全全斷絕了。在修德行上。自然長進的多。○若有一件事物。你看到眼裡。必定要往後退。○除了天主。及天主的事情以外。沒有高大的。沒有可愛的事情。○凡是從世物來的安慰。全當看他。如虛無一樣。○真愛天主的靈魂。天主以下。他都看不到眼裡。○因爲只有一個無始無終。無所不在。能充滿萬物的天主。○是靈魂的安慰。是人心的快樂。(卷二 V. 3.)

你行了善工。不可妄自高大。○你做的無論什麼事別想是大事。○因爲除了救靈魂。享永福。世上沒有高大體面的事情。萬沒有可誇獎出奇的事情。○萬沒有可讚美。可愛慕的事情。○你當愛慕永遠誠實的道理。在萬有之上。(卷二 17:34)

忠僕說。吾主。你說的是真。求你就賞我這樣罷。○盼望你的真寔教訓我。保護我。從如今到我善終的時候。○我的意向不好。心情不正。盼望你的真寔救我。果然能穀這樣。我在你的面前。就能自由了。(卷二 17:35)

第五章 貪求世物真是虛幻

貪求財帛。仗恃財帛。真是虛幻。○求光榮。圖高位。真是虛幻。○隨肉身的偏情。能使你受重罰之事。你却愛他。真是虛幻。○盼望有限的高壽。不想善生。真是虛幻。○只管暫生。忘却身後。真是虛幻。○貪暫時世物。永福之所在。不知向往。真是虛幻。○所以除了愛慕天主。奉事獨一無二的天主。其餘全是虛中之虛。幻中之幻。(卷一三)

看世物如同流水。早晚流過去。我也不能久存。聖經上說。太陽底下。沒有常存的物。全是虛偽不實。增人愁慮的。○噫。這樣判斷世物。真算明智。



十  
吾主求你賜我天上的明智。叫我學着尋得你愛慕你。  
於萬有之上。至於別的事物。全照你預定的次序。求你  
賞我懂得了。求你賞我智德。諂媚我的。使我躲避。難爲  
我的。使我忍耐。

毀謗的狂風。別叫他搖動我。諂媚的言語。別叫他入耳。  
這真是大明智。○果然能毀這樣。才能穩當前行。(卷三

XXVII 4.5.)

### 第六章 貪求終向

真聖真賢及耶穌的密友。總不答理肉身的快樂。世上  
榮華。他們所渴想的。但是永遠的真福。○他們所貪戀

的。是天上永遠無形的大事。必定不貪愛地下有形的  
事物。纏擾住他們。（卷一 XXIII. 4）  
我的靈魂。在各樣事情中。在各樣事情以上。你該安歇  
於天主。因為他就是衆聖人永遠的住處。○任憑別人  
在你以外。尋找什麼。到底。我主天主。我的盼望。我的救  
主。自今而後。你以外。我什麼也不貪求了。（卷二 XXI. 5）  
上天下地各樣美麗。不能同你相比。○你的工程。盡善  
盡美。你的判斷。極其公正。天地萬物。也無非賴你的照  
顧。得以妥協。○吁。聖父的真。上智。你是可讚美的。可光  
榮的。我的口舌。我的靈魂。及天地萬物。當一齊讚美你。

稱揚你。(卷二 1 XXI 6.)

第七章○修士不歸向天主。必得艱難疼痛。

一個人除了獨一無二。無限無量永遠的至寶。尚有看到眼裡的事物。他必是卑污下賤。不能離地高飛的人。你若不專心向着天主。任憑你在那裡。任憑你住那裡。

反正不能脫了苦難。(卷一 1 XXI 1.)

一個人。在我以外尋找光榮。或是在別的事上。尋找快樂。必定不真實。不能暢快。多次還覺得苦楚。(卷二 1 XXI 2.)  
一位修士除了服事天主。救己靈魂。尚有別的向望。他所得的。必不外乎艱難疼痛。(卷一 1 XVII 2.)

你若回顧世物。天主的聖容。你就不能享見了。

你偏愛的事物無論怎麼小。也能阻當你享見天主。玷污良心。(卷二 XLII.2.)

第八章 論希望得終向。

至甘至愛的耶穌。求你賜我安歇在爾聖懷中。超過萬事萬物以上。就是超過身體的強健美妙以上。○超過各樣體面光榮以上。超過權柄地位。學問精巧豐富。技藝以上。超過安逸自在。各樣美譽。心安神樂以上。超過我所盼望的。你所許下的。超過一總的功勞。及善願以上。○超過你的恩典。及你能賞的諸恩以上。超過我所

能受的神樂以上。○超過衆天神及總領天神。以及上天各隊伍以上。超過凡有形無形。及非天主性體的各樣事物以上。

吾主天主。因爲惟獨你是至善的。至高的。至能的。全備無缺的。甘飴悅樂的。○惟獨你全是美妙。全是愛情。惟獨你極尊貴。極光榮。在你的本性本體。從起頭到現今。到永遠。常有無窮的美善。

所以你以外。不論你賞的什麼恩典。默啟的什麼道理。許的什麼聖寵。若不得見你。享你的聖容。都不中用。因爲我的心。若不安歇於你。並超出萬事萬物之上。總不

能心滿意足。(卷二 XXI 12)

第九章 論思天神之密判。可免驕矜。

忠僕說。一提你的審判。我就嚇得諸骨碎爛。靈魂驚惶。這樣驚懼。是因爲我想在你面前。頭上的青天。也不潔淨。○在天神身上。也找出過錯來了。你並沒有寬免。在我身上。更該怎麼樣呢。

星宿還從天上墜下來了。我這糞土之人。又有什麼指望呢。

許多人。他們的善功。可讚可誇。到底竟墮在泥塗中了。他們喫過天神之糧。後來喜歡。喫豬喫的東西。(卷三

XIV 1.)

吁我當怎麼卑看我呢。若覺得有點善功。我當怎麼小看我呢。

吁。在你測不透的審判臺前。我該怎麼沉沒了呢。

吾主。我不是別的事物。不過是個虛無。虛無當中的虛無。吁。你的利害審判重大無限。○吁。你的審判無邊無岸。更顯得我是個虛無了。○所以我的光榮。還藏在那裡呢。我的德行。還有什麼倚靠呢。

各樣的驕傲誇詐。全全沉在你利害審判的深淵裡。(卷

三 XIV 3.)

一總的人在你面前算個什麼呢。

泥土的瓦器。豈敢驕矜。合造化自己的爲仇麼。

一個人若實心聽天主的命。世人的虛假稱讚。怎樣能叫他自高自大呢。

人若懂透了真實。普世的誘惑。也不能叫他驕傲。○人若全心倚靠天主。普世的讚美。也不能動他的心。○因爲他知道讚美自己的人。全是虛無。讚美的聲音一過。他們也存不住。不像天主的真實永存不滅。(卷三 XIV. 4)

第十章 因原祖犯罪。人性敗壞。

人性自幼常常向惡。若要克制。天主你必該大加聖寵。



才行。○因爲原祖亞當一犯罪。人性敗壞了。敗壞的罰。傳流到衆人身上。以至於你造的純良正直的。竟變爲軟弱向惡的了。所以他一萌動。自然引人向惡下墜。○至論剩下的。向善的能力。甚微甚小。就如一個火星埋在灰塵裏一樣。○這一個火星。就是良知。雖然被私欲的雲霧錮蔽住。到底還能分別善惡。明白真假。但因爲本性的真光。不能全備。又因爲心情邪僻。所以雖然明白善事。不能奉行。(卷二 L.V. 2.)

所以。吾主天主。雖然我的良心。愛你的誠命。並知道你的誠命。聖善公義。也知道罪惡。應當躲避。無奈。肉身喜

歡隨犯罪的牽引。使我順從五官。不隨良知。願意行善。我却能毅。但真真去行。就覺沒有力氣了。○是故。多次定許多善志。但因我甚軟弱。無聖寵相幫。一點阻擋。遂就退步不前。○所以我認得成全的道路。並知道該怎麼去行。○但因爲壞性太重。屈伏在地。不能高舉。行這善工。(卷二 L.V.S.)

不論活到什麼時候。我們總脫不了罪過。免不了煩難疼痛。

平安時候。無愁無慮。誰不願意享受呢。但是我們。既犯了罪過。失了潔淨的心情。也失了這靈魂的福分。無奈

何。只得忍耐。等着天主的仁慈。叫這罪孽的時候過去。並叫真生命。把死亡打敗了。(卷一 XLIII 5.)

第十一章 原祖犯罪。子孫受其流害。

今世的日子短促艱難。滿了愁苦。○在這裡。人被罪惡染污。邪情擾亂。多多驚懼。多操心。爲不干己的事情。多被纏擾。不斷的差錯。不斷勞苦。不斷受誘惑。况說世樂叫人軟弱。貧乏叫人煩惱。(卷二 XLVIII 2.)

嗜。這些艱難。什麼時候完了呢。毛病苦害我。什麼時候才脫了呢。

吾主。什麼時候。我才能但但記念你呢。

什麼時候我才能全全欣悅於你呢。

什麼時候才能沒有阻擋。脫了連累。身靈全得鬆快呢。  
什麼時候才得真正平安。不亂不憂。內外全平安呢。  
良善的耶穌。我什麼時候才能見你呢。享受天國的光榮呢。什麼時候在萬物中。你是我的萬有呢。

吁。你爲你所愛的人。自無始預備的天國。我什麼時候才能同你在那裡呢。

只有我這貧窮流徙的人。在這仇敵的地方。離你甚遠。  
日夜爭戰。禍患無窮。(卷三 XLVIII 3)

吁。人一輩子滿了艱難。仇敵暗騙明攻。接連不斷。這算

什麼生命呢。

因爲這個誘惑才去那個誘惑又來。一仗還沒有了結。憑空又接數仗。

人一輩子。艱難既然這麼大。愁苦既然這麼多。還有什麼可愛慕之處呢。

他既然包藏這麼些個疾病死亡。還怎麼能稱得是生命呢。

到底許多人。竟愛慕他。找着享用。

世俗虛偽不實。多次人也懂透了。但因爲肉情太盛。離開實在是爲難。

但事情當中。有叫人貪戀世福的。有叫人輕看世福的。○叫人貪戀的。是肉身邪情。耳目的視聽。生來的驕傲。叫人輕看的是世福的顯罰。過後的災難。(卷三 28:3-4)

第十二章 不可過於愛今世的生命。

忠僕說。嗟。吾主。你看我們的糊塗。到了什麼地步。失了暫時的事物。知道痛哭。爲一點的利益。不辭勞苦奔跑。至於靈魂的損傷。如同全忘了一樣。終究難說想起來。不中用的事。反倒多管。最要緊的事。反倒漠不關心。因爲人心散放在外。若不及早收回。必至自暴自棄。着外務埋起來了。(卷三 XLIV. 2)

在這世上。無福的是不認自己有患難的人。却更無福的是愛這可憐朽敗生命的人。

因爲有人甚愛生命。只要能以常活着。就是討飯求食。受勞苦。少得要需。就滿了心。連後來的天堂也不管了。嗜。這樣的人。真算瘋狂。失了信德。把自己全埋在世俗當中。除了肉情的事。別的一概覺不着。

後來有一天。這無福的人。必定後悔了。那時才曉得。今日所愛的。全是卑賤。全是虛無。

真聖真賢。及耶穌的密友。總不答理肉身的快樂。世上的榮華。他們所渴想的。但是永遠的真福。他們所貪戀

的。是天上永遠的大事。(卷一 XXII. 3. 4)

第十三章 記念後悔自己的罪。

耶穌說。我實話說。凡是正直的。中我意的。我全要教訓他。

你當回想你的罪過。愧悔哀號。行了善工。不可妄自高大。○你真是罪人。私慾偏情時時纏繞。

按自己的力量。你常向下墜。快陷於罪惡。快打敗了。快忙亂。支持不住了。

從此看來。你不但沒有可誇獎的地處。反倒有許多緣故。你當輕看自己。因為你的軟弱。真是你意想不到的。(卷



三(IV.3)

最可怕。最當責備的。最該躲避的。沒有過於毛病罪惡的。所以惱恨這個的心情也當最大。

有人在我面前。詭詐不實。驕傲好事。輕忽自己的靈魂。只願意明白我的高超密事。○這樣人。因為驕傲好事。我必要反對他。許他陷於誘惑。犯大罪。(卷三三三)

你該勇猛。剋制自己。在心裏不留着驕傲。又該看自己。至微至賤。俯伏在地。甘受眾人的踐踏。如同路上的泥沙一樣。

卑賤的人。你有什麼可抱怨呢。○卑污罪人。你既然多

次得罪了天主。當下地獄。別人責怪凌辱你。還有什麼話可對答呢。

因爲你的寶貝靈魂。我饒赦了你。爲叫你認得我的愛情。成個感恩報德的人。又爲叫你學習謙遜。學習忍受凌辱。(卷二XIII.3.)

第十四章 人必該看透自己

忠僕說。我雖是塵埃糞土。也要給我主講話。○我若看重我。你必要責罰我。因爲我的罪証着我。我必不能回答。○但我若輕賤我。認我是虛無。把看重自己的意見。掃除淨了。歸於灰塵。就要見你的聖寵光照。降臨我心。

了。○一有你的聖寵光照。看重自己的心思。雖然極其微小。也要永遠沉在我這虛無的深淵裡。

在這個境界。你必叫我知道。我現在怎麼樣。先前怎麼樣。眼下在什麼地步。○嗟。我是虛無。我還不知道。○你若棄捨我。我就是虛無。一團軟弱。你若忽然看顧。我立時就勇敢起來。從新喜歡起來了。(卷三三三)

吾主。人是什麼。值的叫你記得他呢。○人的子孫是什麼。值的叫你望看他呢。○人有什麼功勞。值得叫你賞他聖寵呢。

吾主。你若捨棄我。我能抱怨什麼呢。○你若不允我所

求。我能說什麼呢。

以理論來我當這樣想這樣說。吾主我不是什麼。什麼也不能做。一點善功也沒有。在各樣事情上。我無非常常往下墜。直向空無。

除非有你助佑。在內提拔。我必全全鬆懈了。（卷三 xli.）  
（二）吾主。你的小僕在你面前。還能說什麼呢。也不過自己發謙遜。常記念自己的罪惡。軟弱罷了。（卷三 xxxi.）  
人若看透了自己。必然輕忽自己。不敢貪虛假的光榮。  
（卷一 iii.）

## 第十五章 人罪之罰。

吾主。因爲多次。重重的得罪過你。受造的物應當難爲我。○輕慢凌辱。我應當忍受。(卷二 XLII.)

吾主。我不記得行了什麼善功。但知道我常常偏向毛病。改過懈怠。○這樣情形。我也不得不認。○若不這樣說。你必定起來反對我。○到那時候。我就找不出護救我的人來了。

爲我的罪過。應得什麼報答呢。不是地獄的火麼。○按理說。我當受各樣輕慢凌辱。若把我算成熱心的人。真是不該。

這樣話。我雖然不甘心聽受。但我當全憑真理。把我的

罪過。自訟自承。爲便易得仁慈的寬赦。

我這罪囚。滿面羞慚。有什麼話說呢。○除了以下這些話。沒有別的。就是說。我犯了罪過。我犯了罪過。求你矜憐我。寬赦我。○趁着我還未到幽暗死亡的地方。求你容我哭涕。爲顯我的痛苦。

我這可憐的罪囚。你還要我作什麼呢。不是要我爲自己的罪。痛悔哀傷。自卑自賤麼。○因爲痛心謙悔。能得赦罪的盼望。(卷二 LII. 2. 3.)

可愛的聖父。你看我在你的手中。俯伏在你的棍杖以下。○或背或項。任憑你箠打。把我的倔强桀傲。全屈伏

在你的聖旨以下。

求你用貫用的善法。叫我成個熱心謙遜的徒弟。謹隨你的聖意。○我把我及我所有。全託給你。求你改治。因為我寧願在現世受罰。不願意在後世受罰。○各樣事情你全明白。在人良心裡。什麼也隱瞞不了你。○事情沒有成。你先知道。不必等人告訴。世人的行爲。你一概明白。

為修德前進。你知道什麼要緊。也知道為去毛病的惡誘。用困苦艱難怎麼恰當。○你所願意的。求你做罷。我一輩子多罪。你比誰也知道的清楚。○求你不要捨棄

我。(卷三 L. 8.)

第十六章 痛悔認罪

吾主。罪人謙遜痛悔。是你喜悅的大祭。在你面前發的馨香。比乳香更覺甘美。

這也是。你願意擦在你的聖足上的香液。因為謙遜痛悔的心。你總不能棄絕。○這就是。能躲避讐魔忿怒的地方。凡有污染。在這裡。全可以改了。全可以洗淨了。(卷三三. 4.)

耶穌說。你當用心省察。為叫良心潔淨。按着自己的力量。真心痛悔。謙遜告明。以致於不覺有什麼大罪。刺你



的良心。(卷四 VII 1.)

我若不把你的聖寵求回來。叫你在內裡。教訓了我。我必不能住聲。

耶穌說。你看我在這裡呢。你求我。我就來到。你的熱淚。你的盼望。你的謙遜痛悔。動了我的慈悲。叫我降臨。(卷

三 XXI 5. 6.)

忠僕說。吾主。以先我說過。我求你。盼望享見你。雖然該離開各樣事物。我也情願。○因爲是你先提醒了我。叫我尋找你。○吾主。你真是可讚美的。因爲你絕大的仁慈。待你的小僕。實在是好。(卷三 XIII 1.)

第十七章 堅定志向

不論爲何事。不論爲何人。非理之事。總不能做。○失了耶穌。就是失了大寶。雖然失了天下。也比不上。○只要你熱心安靜。自然耶穌同你結合。你若貪圖外物。不久就要把耶穌趕出去。失了聖寵。(卷二一VII.2.3.)

所以你當將愛世物之心。全然脫下。只管無形的事情。因爲隨從私慾。勢必污染良心。失了天主的聖寵。(卷一

15)

靈魂的讐仇。沒有比你肉身更大的。更囉唆的。(卷三XIII) 我們多次辦事不好。還給自己原情。就更不好了。(卷二

（一）良心無愧的人。方可以享平安。（卷一 23）  
惡人萬不能得真快樂。萬覺不着內裡的平安。○聖經  
上天主說。惡人沒有平安。○雖然他們說。我們平安。禍  
患來不到我們身上。誰敢傷害我們呢。你別信這些話。  
因為天主的義怒。忽然就來。把他們做的事情。全都毀  
壞。他們所打算的。全不中用了。

良心無罪的。各樣艱難。他都能忍受。尙且在艱難中還  
能歡樂。○良心有罪的。就可不一樣了。常常恐懼不安。  
○善人的光榮。在良心無愧。○所以只要你良心潔淨。  
你就有了真樂。（卷一 24）

除了敬畏天主。良心潔淨。什麼也不能叫人自主。叫人安樂。○誰能斷絕了。一總的分心的阻擋。又常有心痛悔的人。真是有福的。(卷一 XXI)

若在世上有安樂。還是良心潔淨的人能得着。○若在世上有煩惱。可還是那良心不正的人覺的清楚。(卷二 IV<sup>2</sup>)

人的言語。不當輕信。自己的知覺。不當輕隨。但當在天主臺前。仔細思量。然後再定從違。(卷一 LIII)  
人害起重病來。改過的甚少。就如同遊觀看景的人。少有成了聖人的一樣。(卷一 LXXXI)

## 第十八章 罪人回頭

吾主。我現今不能緘默。還要開言。給天上的君王。我主天主說話。○吁。吾主。爲敬畏你的。你預備的甘飴神味。多麼重多。至於爲愛你的。及一心事奉你的。更當怎麼樣呢。○你賞他們對越你的快樂。真是難以言傳。○你的慈愛。也在我身上大大發顯了。就是從前沒有我。你造了我。我走差了路。離你甚遠。你反倒引我回頭事奉你。命我愛慕你。(卷二二〇)

吁。永愛的神泉。我當怎麼樣稱讚你呢。○我犯了死罪以後。你還沒有忘我。我又怎麼能忘了你呢。

你待你的小僕的仁慈。真出人意外。你賞我的恩愛。是超過我的功德萬倍。○我受了這麼大恩。怎麼報答呢。因為遠離世俗棄家修道。不是人人能設得的。○但凡受造的物。全有事奉你的嚴分。所以我的事奉。豈可算出奇的事情麼。

以我看來。事奉你不算出奇。○出奇的是我雖然貧賤不堪。你竟收我當僕人。叫我同你的愛僕在一齊。(卷三。K. 2)

### 第十九章 耶穌請人領聖體。

耶穌說。你們凡勞苦的。負重任的。全到我臺前。我要解

你們的困苦。(瑪竇十一章)我要給你們的神糧。就是我的聖體。這聖體能叫你們得靈魂的性命。(若望六章)這就是我的肉身。你們領了喫罷。也爲你們的緣故。將交付與惡人之手。你們也當照這樣行。爲做我的記念。(格林多十一章)誰食我的肉。飲我的血。他在我內。我在他中。我給你們說的。全是靈性生命的話。(若望六章)忠僕說。基利斯督。永遠的真實。這是你的話。雖然不是一個時候說的。並不是一處寫的。○因爲是你說的。這話自然真實。我自然當拿感謝的心腸。傾耳敬聽。深信無疑。○這話是你的。因爲是你親口說的。也是我的。因爲是

爲救我說的。○我從你口中。喜歡聽這聖言。我深深的銘刻在心。○這麼慈善。熱愛甘美的話。大大的動了我的心。但我本身罪過。叫我駭怕。良心污穢。阻擋我前來。領受這麼奧妙事跡。○你的甘言美語。引導我去領。但我罪惡重多。叫我退怯。

我若願意同你有股分。你就命我放心大膽的。到你臺前。若盼望得常生常樂。你就命我領這不死的神糧。○你說過。你們凡勞苦的。負重任的。全到我臺前來。我要解你們的困苦。○吁。在罪人耳上。真是甘飴可愛的話。因爲主。我的天主。是你請飢餓貧乏的人。赴你的聖體。



神筵。○到底吾主我是誰。我敢輕易到你臺前麼。○天雖廣大。不足以容你。到底你仍然說。你們一總的人。到我面前來。

像這樣極大。寬仁。愛情的邀請。你果然願意什麼呢。○我既知我沒有一點長處。可以仗恃。怎麼敢來到你臺前呢。○你的和悅聖容。我既然多次得罪過。又怎麼敢領你到我家內呢。○天上諸品天神恭敬你。各等聖人敬畏你。你反說。你們一總的人。全到我臺前來罷。○吾主。若你沒有說過。誰肯信是真的呢。○若你沒有出過命。誰敢輕易前來呢。(卷四=23.)

第二十章 領聖體前當發之善情

忠僕說。吾主。倚賴你的良善仁慈。我到你跟前。如同病人。到救他的醫生跟前。飢渴的人到生命的井泉跟前。窮人到天上的皇上跟前。奴僕到主人跟前。受造者到造自己的跟前。憂苦的到安慰自己的跟前。○但是我。有什麼好處。至於教你到我心內來呢。○我是誰。你竟把你的親身送給我。○我重罪人。怎麼敢站在你臺前。你怎能不嫌我卑賤。來到我罪人心內。○你認得你的僕役。知道他沒有一點長處。叫你這麼待他。○所以我承認我的卑賤。認得你的良善。讚美你的仁慈。感謝你

極大的愛情。○你這麼辦法。是爲你的緣故。不是因着我的功勞。就是爲叫你的良善越發顯明。你的愛情越發廣遠。你的謙遜也越發引人效法。○因爲你既是喜歡這個。又命該這樣去行。所以我也樂受這恩。並盼望我的罪惡。阻擋不住我。○吁。至甘至慈的耶穌。爲領你的聖體。我當怎麼恭敬。感謝。讚美你呢。因爲這件聖事的尊貴。誰也不能解釋。○我的恭敬很不能的與你相稱。但又願意熱切領受。所以爲到我。請天主臺前去。我該想什麼呢。○除了在你面前全全卑看自己。也讚揚你在我身上所施的無限仁慈。還有什麼更好更有益

的處事情。可以思想呢。○吾主。我讚美你。顯揚你於無窮世。我就輕賤我。俯伏於爾臺前。深深的認我的卑賤。爾是諸聖之聖。我是諸罪之藪。○我雖不堪仰望你的聖容。你反倒肯俯就我。憐視我。○反倒肯降臨到我心中。願意同我結合。請我赴你的聖筵。○你反倒肯用天神的糧。賞賜我們享用。這糧不是別的。就是你的肉身。從天降下的活糧。又能給普世上生命。(卷四 = 1. 2. 3.)

第二十一章 領聖體時同耶穌談話

忠僕說。至甘至愛人的主子。我如今願意熱切領受你。你認得我的軟弱貧窮。你知道我困在多大的毛病。多

大的罪惡裡頭。我多少次煩惱慌亂。被誘惑。被罪惡污染了。○我到你臺前。求你醫治。求你安慰提拔。○我同全知的天主說話。你認得我。心內一總的事情。惟有你。能相幫我。安慰我。○你知道我另外缺少什麼善功。在德行上。你知道我多麼貧窮。(卷四 XLVI.)

你看。我站在你面前。赤貧如洗。求恩祈憐。○求你憐視。饑餓的乞丐。用愛情的火。炙熱我的寒冷。用光明。照我的昏暗。○求你爲我。把世物全變成苦味。有困苦艱難。叫我忍耐。卑微受造的物。叫我輕賤。○把我的心。高舉天上。但知向你。不許戀愛世物。○惟獨你。自今至於無

窮世。爲我的甘美。因爲只有你。是我的飲食。我的愛情。我的悅樂。我的甘飴。我的萬福。(卷四四三。)

吁。你待我們的仁慈寬容。真是奇妙。因爲你我主。我的天主。造生人類者。生活萬靈者。你自甘卑賤。降來看顧窮苦靈魂。又用天主性人性。充滿他們的飢渴。○吁。有福的靈魂。因爲他。當得起領自己的天主了。此時又能充滿神樂。○吁。他所迎接的主子。是怎麼高大。所欸留的賓客。是多麼可愛。所領受的伴侶。是多麼甘美。所接待的朋友。是多麼忠信。所親愛的神配。是多麼俊美。多麼尊貴。他在一總的人物當中最可愛慕。○至甘可愛。

的。在你臺前。天地萬物。皆當緘口。因爲萬物不論有什麼可讚美光榮處。全是你寬容大量賞賜的。你的明智無盡無窮。萬物不能與你相比。(卷四三)

第二十二章 領聖體後之心情

忠僕說。主。這件聖事。至尊至貴。是身靈的救贖。治身靈軟弱的妙藥。因爲這奧跡能以管治毛病。約束偏情。誘惑也能克制。能以減少。又能得更大的恩寵。加增德行。堅固信德。增長望德。更能叫愛德的火。炎炎不息。(卷四

IV 2)

至聖至善的耶穌。你既然肯招呼一總的人說。你們凡

勞苦的。負重任的。全到我臺前來罷。我要減輕你們的困苦。所以我不論缺少什麼。求你慨然補助。○我如今甚覺困憊。汗流滿面。愁苦滿心。罪過纏身。誘惑紛擾。又有許多邪情擾亂逼迫。○主天主。救吾靈者。若不是你。誰肯相幫救援我呢。把我及我一總的什物。全交給你。求你保護。引我到常生之鄉罷。(卷四 IV.4.5.)

吾主。我從幼至今。在你及天神面前。所犯的眾罪。全獻給你。求你用聖愛的火。全焚化了。把罪惡的污染。全消滅了。這樣良心潔淨。求你把我。因犯罪失的聖寵。大方還給我。不但不計較我的過失。反求你相抱相親。同你



和好。(卷四 R. 2)

爲我的罪過。除了謙悔痛告。不住的求饒。我還做什麼呢。○吾主天主。我在你臺前求你垂允。○我甚惱恨一總的罪過。定志永不再犯。不論活到多咱。我要常常痛哭。常行苦功。盡力補贖。○天主。爲你的聖名。求你寬赦。你既然流盡寶血。救贖了我。求你救我的靈魂。今把我託給你的仁慈。放在你的手中。○求你照你的寬仁待我。不要照我的罪惡待我。(卷四 R. 3)

爲消滅罪過。除了在彌撒中。或在領聖體的時候。把自已同耶穌的聖體。全全奉獻。再沒有比這個更好的奉

獻更大的補贖了。(卷四 VII.4.)

因爲基利斯督的愛情。總不減少。贖罪的大恩。總竭不  
了。○所以你。當天天重新預備。善領這大恩。看救贖的  
事跡。鄭重無比。

多咱你做彌撒。望彌撒。當把這事。看做最大。最新最甘  
美的事情。就如同基利斯督今天纔降在聖母胎中。成  
了真人。又如同今天爲救贖人類。纔懸在十字架上。受  
苦而死。(卷四 II.6.)

第二十三章 多次領聖體大有神益。且爲要緊。

耶穌說。爲勇敢尅制偏情。能得勝邪魔。並看透他的狡

計。你該屢次投奔到聖寵。慈善。潔淨的源泉跟前。(卷四

二)

吁聖體。所藏的奇恩。惟獨基利斯督的忠僕。纔能認得。那些不忠不信。常犯罪的人。萬萬嘗不出來。

在這聖事內。賞賜神恩。靈魂所失的力量。可以修補。犯罪時候所失的美麗。可以復回。

這個神恩最大。有時至於充滿了熱情。不但靈魂。連肉身。也覺着非凡的力量了。(卷四二)

我既然屢次跌倒。屢次犯罪。便易冷淡懈怠。所以必該勤行祈禱。辦神工。領聖體。方能自新自潔。熱心事主。若

不行這些神工。日久天長。所定的善志。必定烟消雲散了。（卷四三。）

人的嗜好。自小就偏向於惡。若非天上的妙藥救援。必定跌倒。在罪惡中。一天深一天。○善領聖體。能救人於罪惡中。堅固人的善志。○

現今領聖體做彌撒。還是多次冷淡。若不領這神藥。懇求助佑。我的冷淡。該怎麼樣呢。（卷四三。）

第二十四章 領聖體後罪人祈求

主。吾天主。我的心願。求你收納。就是盼望你受無限的稱揚。無窮的讚美。就是按着你廣大莫名的妙理。應當

受的讚揚。○每日每時。我願意讚美你。並熱切懇求天上諸神。及諸信友。同我一齊讚揚你。感謝你。我又盼望萬國萬民萬口。都稱揚你。並熱切歡欣。讚頌你的甘美聖名。○凡人以欽敬熱愛的心。舉行這至尊聖事。或用信德領受。盼望他們得你的仁慈聖寵。並爲我罪人祈求。○若他們得了所望之恩。致於飽享聖筵。滿了歡欣。又盼望他們記我這窮苦罪人一念。(卷四 XVII. 4. 5.)

我又奉獻祈禱的經言。息怒的祭獻。另外爲反對我凌辱我的人。或從前苦害過我的人。○又求。因爲我的言行。在有意無意之間。得罪過的人。比方。曾使他們悲傷

慌亂。給他們立過惡表。總而言之。求你寬免我們。彼此得罪的過失。○吾主求從我們心中除去各樣的猜疑。忿怒爭論之情。及一切相反愛德的事。○吾主。凡求你仁慈可憐者。求你可憐罷。沒有聖寵的。求你賞賜聖寵助佑。使我們堪承主恩。得到常生的境界。(卷四又。6)



首部分 煉路 卷之二 論全心回頭

第一章 論自新的工夫。

吾主耶穌說。天國就在你們心中。你該全心歸向天主。把污穢的世俗。放在旁邊。你的心。就得了平安。○你該輕看外物。只管內修。天國自然來到你心中。天國就是天主的平安。聖神的神樂。這平安神樂。惡人萬不能得。

(卷二二)

真愛耶穌的人。必愛真實。專務內修。不被私欲纏擾。也能專向天主。神遊身外。安歇在天主懷中。(卷二二。)

一塊帶着銹的鐵。扔在火中。立時把銹煉淨了。全體通



紅。好比人全心歸向天主。把懈怠全去淨了。能成一個新人一樣。(卷二二三)

第二章 除非有聖寵。自新的工夫成不了。

忠僕說。主。吾天主。你按你的本像。造了我。叫我同你彷彿。現今爲救靈魂。求你賞賜我最大最要緊的聖寵。叫我打敗這個壞性。因爲這個壞性。常引我犯罪。至於喪失靈魂。○在我身上。我覺得罪惡的偏情。反對良心的律法。牽引我這被擄的人。在許多事上。聽從五官的指使。我若心中沒有聖寵的神火扶持。我必不能得勝。這一個偏情。

人性自幼常常向惡。若要尅制。你必該大加聖寵。纔行。

(卷二 LV. 1.2.)

吾主。你若不伸手扶持。不能有聖德。

你不管理。人的明智。什麼也不能。

你不保存。人的勇敢。也施展不了。

你不保護。人的潔德。不能穩當。

你不防守。人自己護圍。是徒勞無功。

你一離開。我們必要沉溺而死。你一看顧。就興起復活。

我們游移不定。賴着你堅固了。冷淡懈怠。賴着你燒熱。

了。(卷二 XIV. 2.)

求你用天上的神勇堅固我。怕的是血肉的舊習。既沒有全全剋去。將來要得勝我。是同這樣的血肉。我當不停的戰攻。至到離開這苦世。纔算了局。(卷二 XX. 3.)  
求你的真光。從天射下。照臨下土。我心的田地。荒蕪了。早已等着你的光照。

吾天主。求你從天賜下聖寵的甘露。滋潤我的心。求你用熱愛的水。澆灌大地。叫他結常生的美菓罷。○我靈魂的罪。又重又多。跌仆在地了。求你快來提拔。求你把我的盼望。舉在天上。深嘗着天福的滋味。厭惡世上的事情。(卷二 XXIII. 9.)

至慈耶穌。求你賜我聖寵。自今至死。望爾聖寵。不離我。  
常相幫我。(卷二KXV.3.)  
吾主。就是這樣罷。本性覺着不能的。有了聖寵。就能做  
了。(卷二KIX.5.)

第三章 定志怎樣見功效。

修德前進。全在我們的志向。還得狠上心。願意步步登  
高。○你想定結實的志向。還有失腳的時候。若不屢定  
志向。或是定志不堅固。更該怎麼樣呢。  
人守不住志向。有好幾樣子。就是在靈魂工課上。缺失  
雖然狠小。也不能沒有害處。

聖賢們常依賴天主。所以他們的志向。是靠着天主的聖寵定的。並不仗恃自己的明智。○謀事在世人。成事在天主。人的行爲由不得自己。（卷一 XIX. 2.）

每日該重新立志向。又爲催我們熱心。如同今天。是改過的頭一天。向天主說。我的天主。求你相幫我。好守我的志向。一心奉事你。到如今我還沒有修什麼德行。求你賞賜我今日起頭罷。（卷一 XIX. 1.）

又該如同勇兵。穿甲戴盔。同魔鬼交戰。先當克去貪饕。然後肉身的邪情。就便易收拾了。○又當躲避空閒。有了工夫。該看書。或寫字。或念經。或默想。或做些爲公中

有益處的事情。(卷一 XXV.)

#### 第四章 論人之軟弱

人全軟弱。但你當想。在人中最軟弱的就是你。(卷一  
二.) 逆境能發顯各人的德行如何。到底不能叫人軟  
弱。(卷一 XVI.)

我明明告我的罪過。吾主我在你臺前。也承認我的軟  
弱。○多次一點小事。就叫我支持不住。愁困不寧。有時  
候不知不覺。我才想穩定不移。那知道一陣微風。就把  
我颳倒在地。

吾主。你看看我的微賤。我的劣弱。你知道的最清。○求

你可憐我罷。我陷在泥塗中。求你救援。勿許我永遠陷溺。沒有出頭的日期了。（卷三<sup>XXII</sup>）

勇毅的主子眷顧人靈的。你小僕的艱難困苦。求你照顧。他不論做什麼善工。不論到什麼地方。求你幫助。（卷三<sup>XXII</sup>）

誰能看透一總的事呢。誰能預防後來的患難呢。○看  
到的事情。往往傷我。若看不到的。傷我不更利害麼。（卷  
三<sup>XLV.3.</sup>）

第五章 怎麼治。常犯一樣罪的毛病。

嗜。人的軟弱多麼大罷。常常偏向於惡。今日告解了。明

日又犯那所告的罪過。○纔定志向。要加小心。沒有過半個時辰。行爲又如從前了。○我們既然這樣軟弱無恒。自然就該卑賤自己。想自己什麼也做不了。（卷一

XXII. 6. )

吾主。叫我最傷心最害羞的。就是我陷於誘惑。極其便易。拒絕偏情。極其軟弱。○雖說我未嘗全全順從了。但我的靈魂已經被誘惑。擾亂的不輕了。天天這樣爭戰。真叫我煩惱至極了。○更足以發顯我劣弱的。是淫穢的邪像。在我的明悟內。進來比出去容易的多多。（卷三

XX. 2. )



吾主惟獨你。常一樣。永無變更。常聖善。公義。辦一總的事情。也是聖善公義。也按你的明智按排。○到底我退多進少。不能恒一不變。一天裡頭。必變換七次。○你若伸手相幫。又能堅固我心。叫我不向他物變動。只一心向你。安歇於你。(卷三 XLII.)

### 第六章 論省察

你若不能常常收斂你的心。到底該有時候收斂。至少或早或晚一天一次。○早起定志向。晚上省察。細查今日思言行爲怎麼樣。恐怕在這上邊。屢次得罪了天主。得罪了衆人。(卷一 XXXI.)

你若善用了一日的光陰。晚上你必快活。(卷一 三)  
吾主。求你開我的明悟。叫我明白你的誠命。求你教訓  
我。守你的規矩。○求你叫我認得你的聖旨。至論你的  
恩典。或私或公。求你叫我誠心敬意的思想。念念不忘。  
這樣盼望好好的感謝你。○到底我知道。也明言不諱。  
就是雖然最小的恩典。我的感謝。也不能相稱。○我從  
前所受的恩典。我全當不起。若再看你的尊高。就把我  
比的微小難言。恍若全空全無一樣了。  
凡我們身神諸有。不論內裏外邊的。超性本性的。全是  
你的恩典。全發顯你待我們大恩情。○又發顯你的仁

愛良善。雖然說你的恩典。有受多受少的分別。到底全是  
是你賞賜的。沒有你。雖然很小的恩典。也不能得。

誰受得多。不可誇功。不可自大。也不可輕看別人。只在  
受恩以後。不但不歸功於自己。反更加謙遜。熱切感謝  
天主。(卷三 XXIII. 1. 2.)

良善耶穌。求你用神光照臨我。把我心裏幽暗。全散盡  
了。(卷三 XXIII. 8.)

吾主。你是各樣美好。我是誰。我是你的貧窮小僕。卑污  
的微虫。我的貧賤卑污。連我自己。也想不到。也說不來。  
○但是我主。你也要記得我。我是個虛無。什麼也沒有。

什麼也不能。○惟獨你聖善公義。無所不能。無恩不施。除了罪人。各樣事物。你全充滿了。○求你記念你的仁慈。也用你的聖寵。充滿我的心。因為你不願意你的人。空虛不實。(卷二二三。○)

細查今日思言行爲怎麼樣。恐怕在這上邊屢次得罪了天主。得罪了衆人。(卷一四三。○)

你當痛恨歎息的是。你還是這麼隨肉情。愛世俗。這麼不克治偏情。這麼充滿私欲。○這麼不謹守五官。這麼胡思亂想。○這麼偏向外務。這麼輕忽內修。○這麼輕浮好笑。放蕩不拘。這麼硬心。不流淚痛悔。○守規懈怠。

隨肉身的便宜。還是這麼容易。爲守修規熱心事主。還是這麼冷淡。○這麼愛聽新聞。好觀美景。這麼懶修謙德。盡卑賤本分。○這麼貪求許多事物。這麼吝惜施捨。這麼緊持不放。這麼不謹言語。這麼不知緘默。○舉動行爲。還是這麼放縱。爲辦事情。還是這麼不知檢點。○這麼貪愛飲食。這麼懶聽天主的聖言。○這麼快求安歇。這麼懶於做活。○爲荒唐故事。還是這麼有精神。爲黑夜默禱。還是這麼渴睡。○念經時。還是這麼貪快。恨不得一時念完。這麼心散。不想經言的意思。○爲誦日課。還是這麼懶怠。與彌撒。還是這麼冷淡。爲領聖體。還

是這麼乾枯。○這麼心思散亂。全全收斂心。還是這麼稀少。○這麼便易發忿怒。這麼便易得罪人。○這麼偏於妄斷。這麼嚴於責人。○遇有順境。還是這麼喜悅。遇有逆境。還是這樣敗興失望。○這麼多立善志。少能奉行。○(卷四 VII. 2)

你當用心省查。爲叫良心潔淨。按自己的力量。真心痛悔。謙遜告明。以致於不覺有什麼大罪。(卷四 III. 1)

因爲痛心謙悔。能得赦罪的盼望。能使良心平安。再得所失的聖寵。能躲未來的義怒。總而言之。天主同悔罪的靈魂。重相和好親熱。(卷二 LI. 3)

以上的過失及別的過失。發愧悔及恨自己的軟弱以後。又該常定結實志向。以後勉力遷改。

人若自己盡心。真實痛悔。不論什麼時候。或爲得罪赦。或爲求恩典。來到我臺前。天主說過我既是生活的。我寧願罪人改過而生。不欲罪人死亡。因爲他的罪惡。我已經忘了。全全寬免了。（卷四 VII. 3. 4.）

### 第七章 論私省查

可憐。我們把心神。方纔畧畧收斂。立刻又放出去。並不着實查考我們的行爲。○我們的偏向。沾在那裏。不知查考。我們的行爲。多麼卑污。也不哭涕。

因爲肉情敗壞了人的行爲。所以天降洪水。○我們的行爲既然敗壞了。外面的行爲。自然不能整潔。內裏缺勇德。也必顯露出來。○行爲的美某。必是潔淨的心腸生出來的。(卷三 XXXI. 4)

我們盡心勉勵。尙有許多虧缺。○所以我們常常定準一個志向。另外阻擋我們前進的毛病。更當先改了。○又該把我們的內外。細心查考。務必叫他全按規矩。因爲這兩樣。爲進德修業。甚有益處。(卷一 XIX. 3)

我們若光守外面的規矩。就想在修會中。有了進境。我們的熱心。必快要半途中止。○我們當將斧斤。擱在毛



病根子上邊。將私欲偏情。削除淨盡。然後可得靈魂的平安。(卷一 XI.4)

若果然每年剷除一個毛病。我們早已修到齊全的地步。○那料想。大不其然。修道已經多年。反不如回頭的起初。更覺潔淨熱心。○熱心前進。本當一天勝過一天。那料想。今日的修士。若保住初學的熱心。那就算很好的了。○若當初勉強一點。以後用工夫。必覺輕快非常。悅樂無比。(卷一 XI.5)

#### 第八章 做善工有時可以改變

說起善工來。人人不能一樣。這個人同這個善工相對。

\*  
那個人與那個善工合式。○若論時候。善也不得一。有瞻禮可以行的善工。有平常可以行的善工。有受誘惑的時候。當行的善工。有平安時候。當行的善工。有難受的時候。當思念的。也有喜樂的時候。當思念的。(卷一

XIX. 5.)

大瞻禮前後。當重新定志。多行善工。分外熱心。懇求聖人相幫。

從這個瞻禮。到那個瞻禮。當想是我們要死的時候。要去過永遠的瞻禮。○所以這時更該專心預備。分外熱心。守規矩更當嚴緊。活像不久。就要受天主的賞報。(卷

I XIX. 6.)

到那時候。若還不死。當想我們預備的不好。還當不起領受這麼大光榮。還該等着天主定的日子來到了。纔可以得。所以更當加倍熱心。預備善終。

路加聖經說。一個家僕。若是他的主人回來見他醒着。那僕人真是有福。我實話告訴你們說罷。他的主人。必把他自己的家業。全交給他掌管。(卷一 XIX 7.)

第九章 心中愧悔益處最大

你若願意熱心前進。只管流淚痛哭。自然就有了熱心。○心中愧悔。益處最大。你若一放肆。這益處。就要失落。

了。○人在世間。若想自己如同充軍的一樣。害靈魂的危險步步不離。他還有心歡樂。真是可怪的狠了。○只因爲我們的心太輕浮。懶怠改過。所以靈魂的病症覺不出來。屢次正當痛哭的時候。反到歡樂。○誰能斷絕了一總的分心的阻擋。又常存心痛悔的人。真是有福的。(卷一 XXI. 2.)

人若深自愧悔。世上萬福。就覺着變成苦難了。○所以善人常有傷心哭泣的機會。因爲或看自己或看別人。他知道人在世上沒有不受罪的。○况說越想自己越毀傷心的。○傷心苦惱的緣由。就是我們的罪惡。我們

的毛病。有這兩條纏擾着我們。屢次不能默想天上的事情。（卷一 XXI 4）

若神味阻擋我發痛悔。我就不要。若高超的默想能引我發驕傲。我就不貪。（卷一 XX 3）

懂得痛悔之理。固然好。但不如會發痛悔。更足叫我羨慕。（卷一 13）

### 第十章 論保存痛悔之善法

凡是天主的。當歸於天主。凡是你的。仍歸於你。○就是受了大恩。當感謝天主。○你的罪當歸於你。也該受罪過的重罰。（卷一 XX 3）

你若願意真心痛悔。當關嚴了門。離了熱鬧場中。正如聖經說。在臥房中流淚痛哭。

多次在門外丟去的。在門內就可以找得着（卷一 25）  
你找個對符的時候。爲修理靈魂。又屢屢思想天主的恩典。

你當把閒事推個乾淨。（卷一 21）  
耶穌說。吾子。最寶貴的是我的聖寵。這聖寵不能與世物世慰攙合。

你願意領受這個神恩。先當除去各樣阻擋。  
就是找清靜地方。獨自在那裡。不同人談論。爲保守痛

悔的心。及良心潔淨。當在天主臺前祈禱。

把這普世看着不算什麼。只有恭敬天主一端。放在各樣事物以上。○你不能又奉事我。又享暫時的快樂。(卷三三三。)

### 第十一章 論痛悔的益處

誰不下苦工夫。痛悔自己的罪。他就當不起天主的安慰(卷一XX.5.)

沒有神安慰。或覺着神安慰不多。這緣故全在我們的過犯。因為我們不求心內的愧悔。外來的虛樂。又不能盡力斷絕。(卷一XXI.3.)

熱心靈魂。在清靜中。纔得長進。纔能悟透聖經的奧義。  
○清靜地方能得聖淚的源泉。每夜可洗滌罪污。○一  
個人離世俗的繁囂越遠。離天主越近。所以人若離開  
親朋。天主同天神就來與他親近。(卷一XXI.)  
往往的靈魂軟弱。所以這卑賤肉身。輕易就抱怨他。○  
你該謙遜求天主。賞你愧悔的心。○當用達未聖王的  
話。求說。求你用痛哭的淚。飽養我的靈魂。全解我的饑  
渴。(卷一XXI.)

吾主天主。你是我的各樣美好。我是誰。我敢同你說話  
麼。○在這苦世上。除非你的仁慈聖寵壯我的胆氣。我



怎麼能活呢。

求你不要棄捨我。快看顧我。安慰我。不然。怕的是我的靈魂。如同缺雨的田地乾枯了。○吾主。求你教訓我。承行你的聖命。在你臺前謙恭。因為你是我的智德。你認得我最清楚。未有天地。我未生以先。你就認得我。(卷三

III. 6. 7.)

第十二章 論敬畏天主的心

你若願意前進。當保存敬畏天主的心。不要放肆。要謹守五官。別貪那虛假的快樂。(卷一 XXII.)

除了敬畏天主。良心潔淨。什麼也不能叫人自主。叫人

安樂。(卷一 XXI. 2.)

你若受了聖寵。過於歡樂。不想沒有神慰的時候。多麼窮困。也不怕再失了聖寵。這樣就是真少明智(卷三 VII. 3.) 若愛天主的心。不能叫你離開罪惡。至少。爲怕受永苦。能禁止你犯罪。也算不錯。○誰不知畏懼天主。誰就行善不能常久。必定快中邪魔的狡計。(卷一 XXIV. 7.) 聖人們的平安離不開敬畏天主的心。○縱然他們修了大德行。受了奇妙的聖寵。到底仍然謹慎謙遜的心。不可減少一點。(卷一 XX. 3.)

第十三章 該在自己身上留神

你該在自己身上留神。勉勵自己。提醒自己。他人不論怎麼樣。你千萬不要耽誤了自己。（卷一 XXV. 11.）

所以你當專務的。是靜默寡言。躲在背靜地方。安享天主的福。你有了天主。普世也奪不了去。（卷四 XXIII.）

嗜人的軟弱多麼大罷。我們賴天主的聖佑。多受些辛苦。善工方纔要修成了。又能因着一時的疎忽。忽然全喪失了。（卷一 XXII. 8.）

你要奉事天主。該當小心。常熱心。常問自己說。你爲什麼來到這裡。你爲什麼離了世俗。不是爲生活於天主麼。不是爲成聖人麼。○一心往前走罷。工夫不大。就要

受賞報。到那個時候。恐懼疼痛。一概全消除了。○現今  
出點力氣。後來能得大平安。並得永遠的福樂。○你若  
事奉天主。能忠信。能熱心。天主也必忠信待你。（卷一

XXV. 1.)

務內的人。凡事以先。先管自己。盡心管自己的。必沒有  
講論別人的是非。○除非了不論人的長短。只管自己。  
萬不能成個務內熱心的人。

若果然一心向主。料理靈魂。外來的事情。自然不能大  
動你的心。○凡不專務內修的時候。你的心在那裏呢。  
一切的事物。全都看遍。只耽誤靈魂。有了什麼益處。○

你若願意得平安。契合天主。該把世物扔在背後。一心管治靈魂。(卷一 29)

第十四 該免懈怠

你若多少懈怠。必要覺着心神不安。(卷一 XXV 1.)

人一冷淡。一點小苦。他也害怕。外來的安慰。他也必甘心領受。(卷一 IV 3.)

冷淡修士。心裏沒有神樂。外面的快樂。也不許他貪。所以常常憂愁。處處有拘束的苦。○修士不守規矩。常有敗壞的危險。

他既然求着鬆懈。必定常覺着愁悶。因爲什麼事。也不

能應他的心。(卷一 XIV. 7.)

我們清早。就這樣冷淡。後來更該當怎麼樣呢。

在我們思言行爲上。聖德的踪跡。還沒有顯出來。就想歇步止工。好像已經到了安歇的時候。真是可憐。(卷一

XIII. 7.)

### 第十五章 論治冷淡的法。

我們若見修會中人。不守規矩。不盡聖召的本分。心中是多麼煩惱。○一位修士。輕忽聖召的本分。去管閒事。他受的害處。是多麼利害。

你所定的志向。該時常記着。把耶穌的苦像。放在眼前。

○你一看他的行爲。羞愧難堪了。因爲你跟隨他。已經多年。到底效法他。還不算多。(卷一 XXV. 5. 8.)

熱心前進。本當一天勝過一天。那料想。今日的修士。若保住了初學的熱心幾分。那就算很好的了。卷一。X. 5.)  
吁。衆位修士們。起初立會的時候。那是多麼熱心。

他們念經默想。那是多麼熱切。修德前進。那是多麼慇  
勤。守會規。多麼嚴緊。敬長聽命。在各樣事上。那是多麼  
興盛。

如今的修士。可就大不一樣了。只能以不犯會規。受了  
冤屈。能以不抱怨。就算好的狠了。

哎。我們修士們。到這冷淡懈怠的地步。真是可憐。把從前的熱情。眨眼之間變成烏有了。真像困乏至極。煩的連活着也不願意了。

你既然常見熱心人的善表。巴不得你前進的心。也稍稍振作一點兒。（卷一 XVIII. 5. 8.）

你若多想死候。少想久活。自然那改過的心就誠切了。○若地獄煉獄的苦。你思量的親切。我想你有了勞苦艱難。必定甘心忍受。什麼也不怕了。

到底這些善念。入不了心。還是戀戀肉情的歡樂。所以到如今我們還是冷淡懈怠。（卷一 XXI. 5.）



## 默想四末

### 第十六章 論默想死候

死候來的甚快。你該省查良心怎麼樣。○你趕離了人的眼目。人也就想不起你來了。

嗜。人的糊塗堅硬。只顧眼前。不管後來。(卷一 XXIII. 1)  
 清晨想你活不到黃昏。黃昏又不敢保你有清晨。○所以該常預備着。勉勵善生。別叫死期來到了。正趕的你  
 不預備的時候。○有許多人猝然死了。○耶穌說過。人  
 正在不想死的時候。人子就來同他算賬。(卷一 XXIII. 3)  
 嗜。昏迷的人。你看自己哄自己。暴死的人。是有多少。

你有多少次聽得說過。某人着刀砍死了。某人着水淹死。某人從高處吊下來。破頭而死。某人吃飯的時候死了。某人遊玩的時候死了。○這一個着火燒死。那一個着鎗斃死。有人生瘟疫死。也有人被盜賊害死。

從此看來。人的結局終究是個死。人的生命真如同打閃一樣。眨眼就過。(卷一。XXIII. 7)

第十七章 良心潔淨的人定不甚怕死。

你若良心潔淨。你必定不甚怕死。○躲避罪惡比躲避死。好多了。(卷一 XXIII. 1.)

有福的是常想死候。天天預備善死的人。(卷一 XXIII. 2.)

人爲預備善終。就勉勵善生。他是多麼有福。多麼明智呢。

凡現今輕賤世俗。切望前進。好守會規。多行苦工。爽快聽命。不隨私情。爲愛耶穌。甘心忍受各樣的艱難。像這樣人臨終的時候。有大盼望。(卷一 XXIII. 4.)

第十八章 默想死候。可以定什麼志向。

凡思言行。你該全加小心。就如同今天要死一般。○你若今天預備的不妥當。明天便能預備的妥當了麼。○况說。明天甚不定準。因爲你有明日沒有。怎麼能知道呢。

若見別人死。就該想後日你也脫不了這條路。(卷一

XXIII. 1. 2.)

今天沒有病。你能多立功勞。若是害起病來。就不知道  
你還能做什麼呢。

人害起重病來。改過的甚少。就如同遊觀看景的。少有  
成了聖人的一樣。(卷一 XXIII.)

若如今爲你的靈魂。你還不操心。到你死了以後。誰還  
爲你操心呢。○現時的光陰極其寶貴。○聖經上說。現  
時是能得聖寵的時候。現時是能救靈魂的時候。  
現今的光陰。你若善用。能以得常生。你偏不用。真是可

憐。(卷一 XXIII. 5.)

你該常記着你的死期。你妄費的光陰。永遠不再回來。

(卷一 XXV. 1.)

在世上你沒有一定的住處。在那裏也是過客。你若不同耶穌密密的結合。沒有時候可得平安。(卷一二. 3.)

第十九章 到死的時候願意如今怎樣做了。

多咱死期來到。你回想你的行爲。與現今大大不同。你必定甚悔從前的冷淡鬆懈。(卷一 XXIII. 3.)

後來有一日。你雖然求得半個時辰。容你痛悔改過。也不准能得。(卷一 XXIII. 5.)

吁我的朋友。你若心存敬畏。常想死候。到那時候。不論什麼驚恐。什麼危險。多麼便易脫逃了呢。○所以你勉勵善生。爲到死的時候。不但無恐無懼。還得快活(卷一 XXIII. 6.)

人若在世。事物一點也不戀。他死的時候。有多大安慰呢。○但是心靈病弱的人。不懂得怎麼能這樣離開世俗。血肉的人。也不明白內修人的。那個自由境界(卷三 LIII. 2.)

### 第二十章 論人死之後

趕你離了人的眼目。人就想不到你來了(卷一 XXIII. 1.)

你死了以後。誰還記得你呢。誰還爲你念經呢。

我的弟兄。凡今日能做的。就該去做。因爲你不知道你多咱死。也不知道死後。究竟怎麼樣。(卷一 XXIII. 8.)

你不要仗恃親戚朋友。耽擱你救靈魂的大事。因爲他們忘你甚快。你是想不到的。

你若爲你自己的靈魂。現今還不操心。到你死了以後。誰爲你操心呢。(卷一 XXIII. 5.)

請對我說。你從前認得的那些教書先生。活着的時候。聲名洋溢。到現今他們在那裏呢。

別人雖接了他們講席。到底記念他們否。我且不知所

可知者。是他們在世時活像頭等人物。到如今。已經無人提念了。

吁。世上的光榮。你看過去的如何速快呢。（卷一三。八）

### 第二十一章 論預備善終

趁這個時候。該多多積攢不朽的財帛。○除了救靈魂。不要想別的。除了天主的事。不要管別的。○又該恭敬聖人們。效法他們的表樣。同他們結成密友。趕到死的時候。盼望他們領你到天堂上去。（卷一 XXIII. 8）

現今你學着死於世俗。爲的那時好同耶穌基利斯督一齊生活。○現今你克苦肉身。那時自然生出倚靠天



主的心來。(卷一 XXIII. 6.)

你在世上。該想如同行路的客人一樣。世上的事情。不要留戀在心。○在世上既然沒有永遠的住處。所以該保存你的心。不偏不倚。然後高飛直向天主。○又該向天祈禱。向天歎息。向天流淚。爲的到你死了以後。靈魂可以直到天主臺前。(卷一 XXIII. 9.)

第二十二章 何必活大年紀。

我們既然不多改毛病。活大年紀有什麼益處呢。○嗜活大年紀。往往不但不改毛病。反倒加增罪過。○巴不得我們在世上。善活了一天纔好。

有許多人算計回頭有幾年。到底改毛病的效驗不多。  
○死真是可怕。但活大年紀。恐怕更有危險(卷一 ㄨㄨ三。  
○)嗜昏迷的人哪。你那一天。也保不住不死。爲什麼還  
想得高壽呢。○你看自己哄自己。暴死的人。是有多多少

(卷一 ㄨㄨ三. 7.)

如今可以記念耶穌說的比喻。○有一個財主。地裏的  
出產甚多。心裏思想說。我打的糧食無處收藏。○現在  
有的存放的財物。足穀多年費用的。可以安逸自在。吃  
嗑宴樂了。天主却給他說。昏愚人哪。今夜就要收回你  
的靈魂。你所積蓄的將歸誰呢。

你若現今該當死。雖然從小時到如今享過榮華。得過快樂。到底爲你有什么用。

除了愛慕天主事奉天主。其餘別的全是虛假。(卷一

XIV. 7.)

這裡既不是你安歇的地方。你在這裏觀望什麼呢。○天堂是你的本家。所以世上的物件。當看他如同路旁經過的東西。○世物如同流水。早晚流過去。你也不能久存。所以你當小心。不要戀愛世物。若戀愛。必被世物的害。免不了死亡。

你的心思該升到至尊的天主臺前。就該想耶穌的苦

難安歇在他聖傷中。(卷二二。)

第二十三章 論審判

在一總的事上。該想終究怎麼樣。審判的時候。想你了震怒的天主臺前怎麼樣。什麼也瞞不過天主。他也不受賄賂。也不聽你推辭。或善或惡。全是按公義審斷。

(卷一 XXIV. 一)

嗜愚蒙的罪人。你有時在忿怒人前。還嚇的抖擻。在全知的天主臺前。你可答應什麼呢。(卷一 XXIV. 二)

爲什麼你不防備。審判的日期。到了那一天誰也不能替誰答應。誰也不能保護誰。各人管各人的罪惡就穀

管的了。(卷一 XXIV 1.)

第二十四章 審判以前該怎麼預備

你現今勞苦。能得益處。現今哭涕。能受賞報。現今歎息。天主聽你。現今疼痛。能補贖罪過。○潔淨靈魂。(卷一

XXIV 1.)

與其死了以後。受煉獄的苦。那如活着補贖罪過。剪除毛病呢。○我們過於疼愛肉身。真是自己哄自己。(卷

一 XXIV 2.)

現今你該專心哭涕罪過。盼望到審判的日子。同聖人們一齊心安神慰。(卷一 XXIV 4.)

願意死後不受大苦。如今該當學着受些微的苦難。(卷

一 XXIV 6.)

第二十五章 誰可以不怕審判

凡是現今聽從耶穌的人。甘心走苦路。不怕聽斷案。到耶穌來審判的那一天。他的十字聖架。懸在空中。○那時耶穌的忠僕。既然背過十字聖架。必不怕到耶穌面前聽審判。(卷一 XXIII)

那時候善人起來。責備難爲欺壓他的人。如今受惡人妄斷的。那時必定興起判斷惡人。○如今貧窮謙遜的。那時大有依靠。驕傲人却大不一樣。上下左右。各處嚇

的戰兢不寧。(卷一 XXIV 4)

到那時纔顯出來。在今時爲耶穌受苦受辱。當作傻的。真是明智人。○忍受艱難的。心裡喜悅。胡作亂爲的。捫口無言。熱心的人自己喜樂。放肆的人上了大愁。○克苦肉身的。比那享快樂的更覺喜歡。(卷一 XXIV 5.)

第二十六章 審判時從何事得安慰

到那時候。穿破衣裳的。反倒光彩無比。穿綢緞的。反倒粗陋不堪。○住茅屋草舍的。比那住高樓大廈的更可讚美。堅心忍耐的。比有權勢的。更有益處。○老實聽命的。比那詭詐不實的。更可稱揚。(卷一 XXIV 5)

那時候。博學窮理。不如良心無罪。更叫人喜歡。普世的寶藏。不如輕棄財帛。更叫人貴重。○熱心祈禱。比現今的豐厚席面。更有滋味。(卷一 XXIV 6.)

靜默寡言。比彼此閒談更覺暢快。○高談雄辯。比不上善功。○世俗的快樂。比不上克己苦身。更能叫人喜歡。

(卷一 XXIV 6.)

### 第二十七章 論地獄的苦

爲我的罪過。我應得什麼報答呢。不是地獄的火麼。(卷三 LII 2.)

地獄的火燒的是什麼。不是你們的罪麼。你越放縱自



已隨從肉情。在地獄裏。積攢的柴火越多。(卷一 XXIV 3.)  
 在那裏受片刻的苦。比在世上做一百年的大補贖還  
 利害。○在那裏受苦。沒有一時停止。沒有半點兒安慰。  
 不像在世上。雖然受苦。到底有停止。有親戚朋友的安  
 慰。(卷一 XXIV 4.)

在什麼事上犯罪犯的重。就在那事上要受相稱的罰。  
 懶惰人。用燒紅鐵錐子錐他。貪饕人。受饑渴的苦。○貪  
 淫好色的人。用溶化的臭味硫磺澆灌他。嫉妬人。心裏  
 難受。疼痛哀號。如同瘋狗一樣。○沒有一個毛病不受  
 相稱的罰。○驕傲人。受極大的羞辱。慳吝人。受極大的

貧窮。(卷一 XXIV 3. 4.)

第二十八章 默想並立志

你該離開自己。背起十字架來。跟着耶穌走。這句話。有許多。聽不下去。○那知道到了公審判的日子。還有更難聽的話哩。就是耶穌給惡人說。可咒罵的人們。快離開我。往永遠火裏去。(卷二 XXII.)

現今一點疼痛。叫你心煩意亂。那地獄可叫你怎麼樣罷。○現今一點小苦。還忍受不住。那永遠的苦。可怎麼能受得呢。○該知道。二福不能全得了。就是現今得享世福。後來又同耶穌基利斯督永享天國。(卷一 XXIV 6.)

爲躲避後世的苦。你當爲天主勉勵忍受現世的苦。(卷三 XII<sup>2</sup>.)

第二十九章 論煉獄

聖經上說。願意進安樂的家鄉。先該在水火裏過。(卷一 XIII<sup>2</sup>.)

你若說不能受重多苦難。煉獄的苦。你怎麼能受呢。兩樣苦難。當揀輕的纔是。(卷二 XII<sup>2</sup>.)

世上好比煉獄。忍耐的人。能補贖罪過。受了別人的凌辱。他也難受。到底另外是因爲那個人得罪了天主。誰反對他。他必甘心爲那個人念經。真心寬恕。○自己若

得罪了別人。就快去認錯。○這樣人只會憐憫人。不會惱恨。常反對自己。勉強肉身順聽靈魂的命。(卷一 XXIV.)  
忠僕說。吾主。你在世上。極有忍耐。這就是滿了你的大父的聖旨。我這窮苦罪人。理當隨你的聖意。學習忍耐。並爲救我的靈魂。忍受暫世的苦。不論到什麼時候。全隨你的聖意。

雖然現世的苦。覺得重大難當。但因爲你的聖寵。全變成了立功勞的機會。並因你的善表。及衆聖人的事跡。人雖軟弱。也可以承當。  
况說現今的人。忍耐罪苦。比古教的人更有安慰。那

時候。天堂的門閉塞不通。又因爲求天國的人甚少。天堂的道路也不如現今明顯。再一說。古時聖人。雖然在被揀的數中。但因爲在你受難以前。不能立時升天。(卷三 XVIII. 2.)

第三十章 默想四末。什麼能叫人更怕或不怕。

人若全心愛慕天主。他就不怕死。不怕罰。不怕審判。也不怕地獄。因爲純全愛德。能叫人無恐無懼。一直到天主台前。○人若愛戀罪惡。他必定怕死怕審判。這也是理所當然的不必見怪。(卷一 XXIV. 7.)

爲愛慕天主。你當忍受各樣的艱難。就是勞苦。疼痛。誘

感。難爲。愁悶。貧乏。疾病。凌辱。妄証。責叱。輕賤。羞愧。欺壓。小看。○這些艱難。能相幫修德行。試煉初學修士。爲他們織成天上的冕旒。○爲短促的勞苦。我給無窮的賞報。爲一時的羞辱。我賞無限的光榮。(卷三 XXXV 2.)

你若以苦難爲甘甜。又爲耶穌喜歡忍受。你若到了這個地步。就該心裏喜歡。因爲這就是在世上得了天堂。

(卷一 XIII.)

在這苦難中。誰能畧得平安呢。我對你說罷。惟獨爲天主忍耐的人。方纔能得平安。(卷一 XIII.)

第三十一章 以默想四末得快回頭

我的神兄。爲修德前進。你別失望。今天下手還有工夫。也是時候。○你的志向。爲什麼遲至明天呢。你起來罷。眼下就該下手。說。現今就是興作的時候。爭戰的時候。改過的時候。（卷一 XXII 4. 5.）

你該切望得天國的光榮。到底不可過於放心。怕的是你後來起驕傲生懈怠。（卷一 XXV. 1.）

若缺念經默想。是愛主愛人的本分。後來便易補上。若因懈怠發煩耽悞了。那就不能沒有過失。必要受傷害。

（卷一 XIX 3.）

第三十二章 回頭爲什麼便易或不便易呢

有一件事。最能阻擋人。修德前進。堅心定改。就是怕受煩難。及爭戰的苦。○人若果然奮往直前。忍受患難。凌辱。他修德前進。比別人快的多。○因爲人越得勝自己。克治私情。他長進的越多。得的聖寵也越大。

人該克治得勝的多寡不一。○有人雖然偏情多。到底勇敢修德。比那偏情少的。却懈怠修德的人。長進的更多。(卷一 XXV.3.)

爲相幫人改過。另外有兩件事情。就是凡肉身偏向的。勉強不從着。凡爲自己要緊的德行。熱切去修。○還有你在別人身上。所憎嫌的毛病。也當勉勵。在你自己身



上多加小心克勝。(卷一 XXV. 4.)

進修的機會。你該處處尋找。見了好表樣。該去效法。○見有可指責的事情。你切勿犯。若有時犯了。就當快改。○你有眼看人。人也有眼看你。(卷一 XXV. 5.)

首部分 煉路 卷之三 論誘惑

第一章 人在世上不能全免誘惑

邪魔常醒着不睡覺。我們的肉身還沒死。前後左右。常常攻打我們。所以預備交戰。一時也不可懈怠了。（卷二四〇）

我們的老讐。恨各種善工。不斷誘惑。日夜暗騙。明攻。盼望不小心的。入他的圈套。○聖經上說。你們當醒寤祈禱。免陷於誘惑。（卷二XXXIX 4.）

不論何人。在世上不能全免誘惑。因為我們既生於私慾之中。在身上便有了誘惑的根苗。○這一個誘惑退

去。那一個誘感又來。總而言之。無時沒有苦受。因為起  
初天主賦給的美妙性情。已經失去了。（卷一 XIII. 3.）

第二章 不論何時何處。不可說。受不了誘感。

人縱然修到齊全地步。成聖成賢。也不能全無誘感。因  
為全全免誘感。在世上萬萬不能。（卷一 XIII. 1.）

雖然是聖人。任憑他多大德行。又受過多大神光。他或  
早或遲。全受過誘感的磋磨。（卷一 XIII. 2.）

一總聖人們全受過許多誘感。因而得了進境。○凡叫  
誘感打敗了的。全為天主所棄。失了靈魂。○一個修會  
任憑怎麼好。一個地方任憑怎麼清靜。也不能缺了誘

感。少了艱難。(卷一 XIII 2.)

爲什麼事不隨心。你就心煩意亂呢。你想在世上。誰能萬事順心呢。○不是你。不是我。世人當中。沒有一個。○人在世上。不能全免了艱難困苦。縱然是皇上。是教皇。也不能全免了。(卷一 XIII 2.)

### 第三章 受的誘惑不一樣

有人纔一回頭。就受大誘惑。有人修道將成。纔受大誘惑。也有人一生不斷受誘惑。

又有一等人。雖受誘惑。這誘惑却不甚大。天主最明白。最公義。他審斷人的地位功德。也是明智無私。但他不

論如何按排。總是爲救被揀者之靈魂。(卷一 XIII 6.)

有人受大誘惑。全擔得過去。每日的小誘惑。反多次支持不住。這是天主願意保存他們的謙遜。叫他們知道。在小事上。既是如此軟弱。在事情上不敢仗恃自己。

(卷一 XIII 8.)

我們被誘惑。不當失望。惟更當熱心祈主。在誘惑之中。幫助我們。按聖保祿的話。他一定相幫我們得勝。(卷一

XIII 7.)

#### 第四章 誘惑之中先該祈禱

我們在上。不論活到何時。不能免得煩難。不受誘惑。

因而古聖若伯說。人生在世。就是打仗。○所以人當謹防魔誘。打着精神。祈禱。爲叫魔鬼無隙可乘。哄騙我們。因爲他總不歇息。常尋機會。吞噬我們。（卷一 三一）

### 求退邪念誦

吾主天主。別遠離我。○我的天主。快來相幫我。因爲在我心中起了雜念。生了怕情。我心實在苦惱。○這萬丈的風波。我怎麼能渡過去。不受傷損呢。

你從前說過。我領你往前行。把世上的驕傲仇敵。打得粉碎。我要打開獄門。默啟你隱秘的道理。

吾主。你所說的。你就做罷。盼望你着一總的雜念。在你

面前全全散盡了。(卷二 XXIII 5.7.)

求光照明悟誦

無限良善耶穌。求你用神光照臨我。把我心裡的幽暗。全散盡了。○求你禁止雜念擾亂我。凡是傷害我的誘惑。求你摧敗了他。○求你替我爭戰。我的私慾。如同惡獸。求你爲我逐出去。○這樣纔能賴你的能力。得享平安。○我的心就如同一座聖殿。在裡邊。不斷稱揚你了。○求你禁止風浪。給海說。你當平息。給風說。不必再颺。將要看見風息浪平。就平安來到了。(卷三 XXIII 8.)

第五章 退誘之善法有二。就是忍耐謙遜。

退誘感不當使性子。動氣力。惟獨當忍耐。恒心仰賴天主。慢慢的。自然就能得勝。（卷一 XIII. 4.）

耶穌說。吾子。在這世上。你不能得平安。不論活到多啣。靈魂的兵器。爲你要緊。○你如今在讐敵中。左右受敵。○若你不用忍耐的籐牌。四下裡圍護着。不能常久不受傷損。○尙且你若不把你的心。穩定於我。爲我甘受一切艱難。讐敵的凶猛。萬難敵擋。並不能得諸聖的光榮。○所以你當勇往直前。衝破誘惑。舉起手來。把前敵打碎了。○因爲只有得勝的。賞喫瑪納。敗了陣的。必大受艱難。（卷二 XXXV. 1.）



我們該謙遜。因為天主救援的是謙遜人。顯揚的也是謙遜人。（卷一 XIII. 7）

天主所保護的是謙遜人。救援的是謙遜人。愛慕。安慰的。還是謙遜人。謙遜人能得天主的聖寵。天主用苦難試探他。後來方纔顯揚他。（卷二 3. 2）

有許多人。想法子躲避誘惑。那知道。不但躲不乾淨。反到陷於更大的誘惑當中。○只會躲避。還不可為打勝仗。惟獨用謙遜忍耐之功。方可戰勝一總的仇敵。（卷一

XIII. 3）

第六章 勝誘惑之第四法。

\*  
最當小心的是誘感起初。因爲若不許仇敵入心門。自然便易勝他。所以他在門外。一想進來。便當阻擋住他。  
○原來退誘感。彷彿治病。古人說得好。

玉體違和把醫延。應手回春也無難。

若待沉疴膏肓入。人間那有續命丹。

誘感一來。不過是個念頭。後來就生想像。就覺喜歡。就要動情。就要愛慕。○從此看來。若起初不退誘感。讐敵必要慢慢的進來。(卷一 XIII. 5.)

第七章 第五及第六。借光拔根。

初學修德的人。若沒有神師的指引。便易受哄騙。(卷三

VII. 2.)

你有誘感。屢次當就正神師。若受誘感的來見。你不當待他利害。○惟當推心置腹。多多安慰一番。(卷一 131) 你該就正有道德之人。有了主意。不可固執己見。但當求高明指引。

行爲聖善。纔能叫人。按着天主的聖旨稱爲明智。稱爲有見識。(卷一 122) ○長者的比喻。更不可輕忽。因爲那些比喻。不是無緣無故的說出來的。(卷一 172) 一個人。若不把誘感的根苗鋤淨了。但一味躲避。必難以成功。尙且躲避的誘感。回來的更快。而且比從前更

利害。(卷一 XIII 4.)

第八章 誘感的雙根原

誘感的根原。是沒有恒心。又是不倚賴天主。

比方船上無舵。必定叫風浪。打的歪斜。不能穩定。鬆懈人。不守定的志向。也是被誘感如此漂盪。(卷一 XIII 5.)

耶穌說。吾子。我是你的主子。在艱難的日子。我能堅固你的心。○所以你凡有愁悶。就該投奔我台前。○最能阻擋你得神安慰的。是因爲祈禱太晚。因爲你純心求我。以前常尋我許多世俗安慰。又在人間去散心。(卷三

XIII 1.)

這樣辦法。爲你沒有益處。終究該當醒寤。只有我能救盼望我的人。我以外。沒有助佑。沒可用的主意。長久計謀。（卷二XXXI.）

忠僕說。吾主。在世上誰是我的倚靠呢。普天下有的形物中。那是我的大安慰呢。○吾主。天主。不是你麼。你的仁慈。真沒有限量。○沒有你。在那裏我能好過呢。有了你。我怎麼能不好過呢。○你在那裏。就是天堂。你不在。就是死亡。是地獄。（卷二LIX 1.）

第九章 論誘感之益

誘感雖然利害。雖然囉唆。到底爲人甚有益處。能壓伏

人的驕傲。潔淨人的心思。加增人的見識。(卷一 XIII. 2.)  
火可以煉鐵。誘惑可以煉善人。我們或強或弱。多次不  
知道。惟獨誘惑。能開我們的眼目。(卷一 XIII. 5.)  
人修德行長進多少。在誘惑艱難中。可以試驗出來。有  
了誘惑。立的功勞更大。德行也更能顯明。(卷一 XIII. 8.)  
你若心內有苦。遭了災難。該想現今就是立功勞的時  
候。(卷一 XIII. 5.)  
有人雖然熱心。到底沒有受過苦難。磋磨他的熱心不  
算什麼。○在艱難的時候。能毅忍耐。纔可盼望有大長  
進。(卷一 XIII. 8.)

不論那位聖人。任憑他多大德行。受過多大光照。或早或晚。全受過誘感的磋磨。○因爲人沒有被誘感試煉過的。當不起天主最高的對越。○從此可知。乾枯的誘感。就是將得神慰的証據。○因爲天上的神慰。天主惟獨許下。受過磨難的人能得。○聖經說。只有得勝的人。許他得喫常生樹的菓子。

天主賞人神樂。是叫人勇敢擔承苦難。○賞人誘感。叫人不敢自誇。(卷二 1x78)

第十章 誘感中所有特別之益。

幾時善人在困苦中。或受誘感。或覺煩難。他便知道用

得着天主。離了天主。什麼好事也做不了。○所以他們歎息。涕泣。求天主救自己於患難之中。○他們也願意早離肉身。同耶穌結合。○因為他們知道。在世上齊全安樂。圓滿平安。不能享受。（卷一 XII. 2）

現今狂風既然過去。休養精神以後。你還該倚靠我的仁慈聖光。因為我快要復還你所失的諸物。不但叫他復原。且比從前更加倍。

為我有難事麼。我豈是如同世人。能說不能行麼。你的信德在那裏。你只該堅心忍耐。恒一不變罷了。○又該勇往直前。不怯不懼。趕時候到了。神慰自然要來。○你



少等一會兒。我必要醫治你。○難爲你的不過是誘惑。驚嚇你的不過是虛怕。(卷二 XXX 1.9.)

第十一章 誘惑中該當怎樣

忠僕說吾主。因爲你願意我遭這艱難。你的聖名永遠該讚美。○我既然該忍受。脫逃不了。必當投奔你台前。求你幫助。使這誘惑艱難變成益利。○吾主。在這艱難中。我的心實在難受。現在窘苦難爲我。真是不淺。○可愛的聖父。我可說什麼呢。我的靈魂肉身全是苦。求你快來救我罷。○我如今受苦。也有緣故。是爲等着你從卑賤中。救出我來以後。你得光榮。

吾主求你救我。我甚貧窮。能做什麼事呢。除非你扶助。我能做什麼呢。○吾主。至少這一次。再賞我忍耐罷。○吾主。天主。求你助佑我。不論遭多大患難。也不怕了。(卷三XXXI.)

在這患難中。我說什麼呢。也不過說。爾旨承行罷了。患難困苦。是我的罪掙來的。○受這樣苦。是理當的。巴不得我甘心忍耐。等到風波過去了。再得平安。○爲使我不全全顛仆。你全能的手能把這誘惑除去。或輕減他的凶猛。吾天主。吾仁慈主。在我身上。從前你也常這樣做過。○這樣的變換。真是你全能的功用。爲我越難。爲

你越容易。(卷二 XXIX. 2.)

第十二章 論相反信德的誘惑

有人受大誘惑。疑惑信德的道理。到底這是魔鬼辦的。不當歸罪於他們。○多次天主的忠僕。受這樣的誘惑。大有益處。○外教人。及惡人。已經是魔鬼的物件。魔鬼不必誘惑他們。獨有熱心教友。他纔用各樣的方法。磋磨。(卷四 XVIII. 3.)

這樣的念頭。既是從魔鬼來的。你當置諸度外。不同他爭辨。疑惑的念頭。也不必答應。只該信天主的話。信聖人及先知的教訓。你的仇敵。自然不戰而退了。(卷四 XVIII. 3.)

你只管順服天主。謙心隨信德的指引。天主必定賞你光照的恩典。叫你明白。要緊有益的事。

你要緊有堅固信德。誠實無罪。不必有高大的聰明。並深透天主的妙理。(卷四 XVIII 2.)

人的明悟。及本性的推論。當隨信德的指引。不可超過。更不可反對。(卷四 XVIII 5.)

天主所能行的。人萬想不到。○人若有謙虛受教的心。常望受教。也隨先賢的指引。謹慎奉行。那也可以。(卷四 XVIII 1.)

你以下的事情。尙不能明白。你以上的事情。又怎麼能

通達呢。(卷四 XVIII 2.)

人的明悟軟弱。常能差錯。惟獨真正的信德。萬萬不能差錯。(卷四 XVIII 4.)

人的明悟。若能測透天主的妙工。他的妙工就不能稱為奇妙。不能稱為無名可名的。(卷四 XVIII 5.)

第十三章 相反聖體道理的誘惑

你若不願意沉在疑惑的深淵。當小心。不可妄究這奧妙聖事。

凡妄測天主神威的人。必被天主的大光壓伏(卷四 XVIII 1) 永遠之主。無盡無窮。他的能力。無限無量。在天上地下。

做了廣大莫測的事情。人的明悟不能測度。(卷四 XVIII.5.)  
在這至尊至聖的聖事。信德愛德最是要緊的。必能暗  
暗使我們得大效驗。(卷四 XVIII.5.)

在艱深難解的事上。棄置不管。但思想走誠命正平的大路。這樣樸實。真是有福的。○許多人。因願意推求深遠奧理。失了熱心的意思。(卷四 XVIII.2.)

你只管誠樸。堅信謙恭去領。凡有不明白的事。當託於全能天主。○天主不欺哄你。惟獨過於仗恃自己的人。纔受欺哄。○誠樸的人。天主與他們同行。謙遜的人。天主把自己發顯給他們。卑微的人。賞他們明悟。潔淨的

靈魂。賞他們懂得奧理。至於自高好事的人。必不賞他們聖寵。(卷四 XVIII.)

第十四章 侮辱天主的誘惑

你若有時候。覺不着愛我。及我的聖人們。那也不碍事。○覺得出來的愛情。不過是現在有聖寵的憑據。不過是天福的點滋味。或來或去。你不必過於繫戀。○有邪情就克除。有誘惑就敵擋。這真是大德行。大功勞(卷三 VI 5.)

在明悟裡有什麼邪像。你不必慌亂。○在這個光景。你但該堅守志向。意念一心向主就殼了。○有時候你的

靈魂飛到高天上。眨眼間又落在惡念當中。這也不算奇事。

在這個機會。是你不得已受誘惑。並非順從誘惑。你不喜歡。用心推他。有功劳。沒有罪過。（卷二二五。）

當知道我們的老聾。千方百計。要阻擋你的善願。○阻擋各樣熱心工課。比方恭敬聖體。默想我的苦難。記念自己的罪惡。把持自己的心情。堅守前進的志向。凡這一類事。他全要阻擋。他又用許多雜念。叫你煩惱。忙亂。阻擋你念經看聖書。○謙遜告罪。他甚厭惡。他又以千方百計。阻擋他領聖體。



他雖然多次散布羅網。你不必答理。不要聽他。(卷三 214)

第十五章 論相反潔德的誘惑

你當把醜惡的意念。還給他說。○臭污的惡鬼。快去。可咒罵的。你該害羞。你必是極其醜陋。方能用這樣惡念。誘惑我。○極惡哄人的。快遠離我。在我身上你沒有指望。我的勇將耶穌。同我在這裏。你必大敗無疑。○我寧願千死萬死。受盡艱難。也不順從你。○你就閉口無言罷。你別給我說什麼。○你不論怎麼擾亂。我再不聽你。

吾主天主。他既光照我。救助我。我還怕誰呢。○吾主既

然保護我的性命。誰能使我驚懼。天主既然助佑我。救拔我。雖千軍萬馬來攻打我。我也不怕。(卷二<sup>VI</sup>)

耶穌說。吾子。人若不甘心聽從長上。明明的表現他的肉情。還沒有全全平服了。多次抱怨致氣。

你願意平服肉情。先當學習速聽長上的命。○心裏既然平安了。外來的仇敵。自然便易摧敗他。

靈魂的讐仇。沒有比你肉身更大的。更囉唆的。○你若願意打敗肉情。壓伏血氣。先當學着。真心輕賤自己。(卷三<sup>XIII</sup>)

有時候應當勉勵。相反私欲偏情。不用管肉身願意否。

務須叫他全隨靈魂的指引。○所以常該難爲他。勉強他。他不順服。不可同他干休。又該叫他學習。節用儉費。不求豐美。不論順境逆境。不許他抱怨。(卷II XI.5.)

第十六章 論減少領聖體的誘惑

讐魔知道領聖體。有極大的神效。想各樣方法。在各樣機會。盡力阻擋熱心教友。上前來領。(卷四 XI.)

有人正在預備領主的時候。更覺邪魔誘惑。○若伯聖經說。有時候那個邪魔。來到天主的子女當中。用狡計混亂他們。叫胆小的。多生游移。減少熱情。敗壞信德。若不能使他們不領了。至少叫他們領的冷淡。○任憑他

怎麼狡猾。投來什麼邪像惡念。你不必答理。只把這惡念。還給他。放在他頭上罷了。○這邪魔真可輕賤。真可笑侮。不可因着他所投的惡念邪情。遂不去領卷四(四)。

第十七章 論別的法爲推辭。少領聖體的誘惑。多次過於操心。怕自己熱心不足。辦神工不妥。這個也能阻擋我們。○按高明人的指引。當把愁慮。拋在背後。不可着意。因爲這樣心腸。能阻擋天主的聖寵。傷害靈魂的熱情。

若是有一點心亂。或甚不平安。也不當不領聖體。只該快去告解。若有人得罪了你。也當真心寬恕了。你若

得罪了別人。就該謙心去求寬免。○果然這樣。天主也甘心寬免你的罪過。（卷四<sub>33</sub>）

遲延辦神工。推委領聖體。日子久了。有什麼益處呢。倒不如趁早。自己打掃乾淨。吐出毒來。快服良藥。自然比日久推託強多了。

你若今天因爲這個過失推託。明日恐還有更大的過失。這樣日久天長。不領聖體。後來更難預備妥當了。脫去眼下的愁腸。拋下心煩慮亂。越快越好。因爲過於日久。因這每天的小事。阻滯領聖體。甚是沒有益處。而且有害。因爲日久不領。便易大大的冷淡。○可憐。有些

冷淡鬆懈的人。怕嚴緊管束自己。所以就遲延告解。少領聖體。(卷四x.7.)

第十八章 誘惑前後該怎樣作

有聖寵的時候。該想聖寵去了以後。你是多麼貧苦。(卷三三.1.)

在平安時候。過於鬆心。趕到戰爭的時候。多是畏怯的。○你若不仗恃自己。常發謙遜。緊守心神。陷在危險當中。也必不那麼快。(卷二vii.4.)

所以最好的規矩。是熱心的時候。當想。趕天主的光照過去以後。該怎麼樣。○趕到天主的光照。果然失去了。

又該想這個光照還能再得。吾主說。我把這光照。暫且奪去。是爲我的光榮。並爲叫你後日。多加小心。(卷三三三)你該效法勇兵。盡力打仗。若有時因爲軟弱。倒在地下。就該振作精神。倚靠天主更大的聖寵。從新打仗。若得勝了邪魔。小心着。不要喜歡。別發驕傲。○許多人因爲驕傲。走差了路。陷在迷惑坑裡。差不多救不出來。○這樣驕傲自恃的人。巴不得做你的前車之鑒。叫你謙遜小心。(卷三三三。)

第十九章 因枯窘無味不可丟下神業

該知修德前進。不在有神安慰。只在謙遜忍耐。承當沒

有神慰的苦。至於習誦的經文。當行的善工。一概不可缺。○又當按着自己的力量。善盡本分。千萬不可因枯窘無味。就丟下靈魂。（卷三 三三）

有許多人。事情一不順當。就不能忍耐。懈怠不往前進。○他不想甘苦的境遇。不能由人。天主安慰誰。什麼時候安慰。怎麼樣安慰。全由天主作主。人不能相強。（卷

三 三三）

天主聖父。從如今到永遠。當讚美你。因為你願意的已經承行了。你成就的事情。必定是聖善的。○你僕役的歡樂。不在自己。不在別的事上。惟獨在你。吾主因為只



有你是真歡樂。是我的盼望。我的榮冠。我的喜悅。我的光榮。

你的僕役有什麼。不是你賞的呢。○況且你賞賜。不是因為他的功勞。你賞的。或是行的。仍然是你的。○我是貧窮的。自幼生長在勞苦中。我心憂悶。有時候。至於流淚。又因為情欲交迫。慌忙無措。(卷二二)

第二十章 有無神慰。心情向主。

我盼望得你和平的快樂。及你子女的平安。因為他們現今已經享受光照安慰。○你若賞平安。或賞聖樂。你僕役的靈魂。自然滿了歡樂。熱切讚揚你了。○你往往

捨棄過我。若現今仍然捨棄。我就不能按着你的規誡  
道路奔天堂。也不過一手搥胸雙膝跪地罷了。因爲不  
如從前。受你光照。受你覆翼。得免陷於誘惑的時候了。

(卷二L.2.)

若聖寵離了我。我就成了貧窮的人。縱然有大德行的  
聖人。熱心的弟兄。忠心的朋友。或是有美妙的聖書。好  
聽的歌詠。那時全不能相幫我。叫我喜歡。

所以除了忍耐。翁合主旨。沒有更妙的方法。(卷二L.3.)  
吾主我感謝你。因爲我的罪惡。你不但減輕我苦。且  
還用愛情的鞭子。叫我疼痛。叫我內外不安。

除了你。天下的人。誰也不能安慰我。○主。天主。天上的神醫。你會傷也會治。能把我引到獄中。也能救出我來。○你的誠命。在我頭上。你的棍子。要教訓我。（卷二L5）

第二十一章 心內有神慰及乾枯之變換

幾時天主賞你神樂。你除了感謝天主。還該想這神樂。是天主的大恩。不是你的善工掙來的。○所以不但不  
要驕傲。不要過於喜歡。不要仗恃自己。反倒更該謙遜。  
更當小心。凡思言行。不敢放肆。因為神慰的時候一過。  
誘惑就來。

神樂一過。不該失望。只該謙遜忍耐。等候天主從新降

臨。全能天主將來能賞你更大的神恩。

以上所說的神樂神苦。爲經歷過的人。不是新奇的道路。就是先聖先賢。極大的先知。這樣甘苦不定的景况也經歷過。

請看達未聖王。有聖寵的時說。我如今甚覺暢快。永不變更了。那知道一離聖寵。就覺心神不安。不禁向天主說。天主。你不看顧我。我就心裡全忙亂了。○但在這個光景。他不但失望。還加倍熱心。求天主說。吾主天主。我向你涕泣悲號。你是我的天主。求你救我罷。○趕到天主允了他的祈求。他又喜慶說。天主允了我的祈求。

可憐了我。相幫了我。

天主怎麼相幫了他。○他接着又說。天主你把我的哀號。變成喜慶了。叫我充滿了快樂。(卷二一九<sup>45</sup>)

第二十二章 乾枯無味的時候更該倚靠天主

像這樣的聖人。天主還這樣待他。我們貧窮軟弱的人。有時候覺着熱心。有時候覺着冷淡。必然不該失望。因為天主聖神。忽來忽去。全隨自己的聖意。

從前古聖若伯也說過。天主。你清早安慰的人。忽然又拿苦難來試煉他。(卷一一IX<sup>5</sup>)

任憑人怎麼熱心。全有減少神樂的時候。有不覺熱心

的時候。○因爲人。沒有被誘感試煉過的。當不起天主最高的對越。（卷二一八）

只該信我一個。倚賴我的仁慈。○多咱你想我離你甚遠。那知道多次我離你更近。○多次你想事情全全做壞了。○那知道多次那正是立大功勞的時候。○多咱事不從心。事情並不是做壞了。○有長進沒有。你不當按着現在覺着的定斷。不論是從那裡來的患難。你不必過於憂愁。好像沒了出頭指望一樣。（卷二二〇三）

若艱難時候。只是退怯不前。不專心倚靠天主。這樣的人。真是沒有勇德。（卷二二六一）

第二十三章 乾枯時候耶穌向忠僕說的話

雖然有時候我難爲你一點。或把我的神樂奪去。不要想我全離開了你。這不過是叫你走升天堂的一樣道路。○定而不移的。是爲你並爲我的忠僕。被逆境的磋磨。比常得順境強的多。○我認得人的隱念。爲救你的靈魂。有時候乾枯無慰。最有益處。因爲若事事如意。怕你起驕傲。在那沒有的事上。竟自喜自幸。○况說我給的神樂。還是我的。我能奪去。並能照我的意思再補還。

(卷三 XXX 4)

我給的還是我的。多咱我撤了去。沒有撤去的。因爲所

賞的各樣美妙恩典。全是我的。○我若賞你患難。你不要抱怨失望。因為我能快來救你。把各樣的愁苦變成安樂。○但同你這樣辦法。這純是我的公義。所以當多讚美我。（卷二 XXXV.）

第二十四章 愁悶之時託已於主之誦句

公義的聖父。常可讚美的。現今試驗你的僕役的時候到了。○可愛的聖父。在這個時候。你的僕役。為你受點困苦。真是應分的。

永遠可敬的聖父。自無始預定的時候。已經來到。就是叫你的僕役。暫且在外受苦。為的後來。在你以內永遠



生活。受點凌辱。被人小看。在人面前跌倒。被那偏情病弱的連累。這是爲的同你趕復活的新光來到了。在天國裡。永受光照。○聖父。你這樣安排了。你這樣願意了。你所命的。就這樣成了罷。（卷二二三）

爲愛你的緣故。在世上受艱難。不拘幾次。任憑從那裡來。這全是你待朋友的恩情。

凡世上遇着的事。無非是從你的聖旨安排來的。並非無緣無故。○吾主。你壓伏了我。爲我有好處。叫我學着守你的誠命。祛除我心的驕傲矜誇。○叫我無臉見人。爲我也有益處。叫我只求天主安慰。不去求人。○從這

個事也。學着怕你難測的審判。因爲善人惡人。你雖然一樣難爲。到底無非是出於公義。（卷三二）

吾主你來安慰看顧我。我真當不起。所以有時。你叫我受困窮。沒有安慰。這真是理當的。○我流淚雖然如同海水那麼多。我還當不起你的慰勞。○我只該耐鞭打受重罰。因爲我屢次重重得罪了你。在許多事上。犯了大過失。○按理說。連最小的安慰。我也不當得。（三三二）

第二十五章 受神慰時不可驕矜自誇

耶穌說。吾子。最妥當。最有益處的。是熱心的恩。隱瞞不露。不可驕矜自誇。得意洋洋。只該自卑自賤。想自己當

不起這樣大恩。○這樣的熱情。也不必過於繫戀。因爲工夫不大。你的熱心。就能變冷淡了。（卷三三三）

有些冒失人。喫了熱心恩典的虧。因爲他們不想自己軟弱。不隨正理的指引。只隨着私情私意。便要做力不從心的事業。○又因爲他們要到天主沒有給他們預定的地步。隨着私情妄動。至於失了聖寵。○他們把自已的住處。已經放在高天。那知道眨眼之間。已經落在窮苦的世界。天主這樣壓伏他們。是叫他們知道。毛羽不豐滿。不可以高飛。只當藏在天主的翼下。○所以初學修德的。若沒有神師的指引。便易受哄騙。（卷二七二）

第二十六章 沒有嘗過神慰便易上世俗的當  
世俗虛偽不實。多次人也懂透了。但因爲肉情太盛。離  
開他實在爲難。○但事情當中有叫人貪戀世福的。有  
叫人輕看世福的。○叫人貪戀的是肉身的邪情。耳目  
的視聽。生來的驕傲。叫人輕看的是世福的顯罰。過後  
的災難。

可憐。愛世俗的靈魂。叫邪情的快樂全全打敗了。受五  
官的指使。他反倒想是大樂。這全是因爲天主的神樂。  
德行的甘飴。他沒有認得過。沒有嘗着過。(卷三 XX15.)  
許多人聽從世俗。比聽從天主。更覺着甘心。隨肉身的

偏情。比隨天主的聖意。更覺着爽快。○世俗所許的福樂。又虛幻。又卑賤。人反倒滿心奉承他。我許的福樂。無限量。無窮盡。人事奉我。反倒沒有心火。○誰事奉我。聽我的聖命。如同事奉世俗主人一樣呢。

先知依撒意亞借海的口氣。給西東城人說。西東你該害羞。你若問爲什麼緣故。你聽着我說罷。○有許多人爲一點小利。走千萬里。也不辭。爲得常生。一步也不走。○爲值不當的一點利息。也必貪求。爲一二文錢。有時候爭競不休。爲虛幻的利益。也不怕黑夜白天出力勞神。嗜真堪令人愧煞。因爲永遠的利益。無窮的賞報。無

限的光榮。人連一分力氣。也不想出。(卷三三三)

第二十七章 懶惰僕人被主責訓

懶惰抱怨的僕人。你該害羞。因為你要得常生。不如世俗人爲下地獄上心。○他們求虛榮的心火。反比你求真道的心火更大。○他們盼望的。多次得不到手裡。到底我所許的。誰也能得。凡倚靠我的人。必虛不了他的盼望。○只要人常忠信。愛我到末了。我是既許必踐。所言必行的。○但該知道。我雖無功不賞。到底一總善人。我也必要試探。(卷三三三)

我說的話。你當銘刻在心。常常默會。因為誘惑的時候。

我的話。是最要緊的。○你看聖書。不懂得的道理。我來看顧的時候。就明白了。我看顧被揀選的。平常有兩樣。一是試探。一是安慰。（卷二二三5。）

吾主天主。無名甘飴。各樣肉情快樂。凡能阻擋我愛慕。永福。引我貪暫時邪樂。求你使我反覺着酸苦無味。○吾主天主。巴不得血肉之情。勝不住我。短促的榮華。迷不住我。魔鬼的詭計。使我不致顛仆。

求你賞我勇敢。使我敵當魔誘。賞我忍耐。使我忍受苦難。賞我恒德。使我永久不變。

求你賜我棄絕世樂。充滿聖神的甘馨。厭惡肉情的邪

樂。只愛你聖名。(卷二 XXVI 3.)

第二十八章 真福不在乎多得世上的財物

常聽得冷淡人說。你看張三某人的日子多麼好。你看他多麼富足。多麼尊貴。有多大權柄。多麼高大。○你當擡頭向天。默想天上的福樂。你就看出世福虛假來了。世福不穩當。常叫人煩惱。願意保存不失。還該你費精神。受些驚恐。○所以財帛穀用的。就該識足。至於盈千累萬。那就不成福樂了。○從此看來。人生此世。真是受罪。○人越專務神修。越覺着現世苦惱。越懂得本性的軟弱。○因爲喫。嗑。醒。睡。歇息。勞苦。及別的本性的要務。



真是災難哪。熱心人深深覺着其中的苦。願意早離世界。早脫犯罪的緣由。

在這世上。肉身的要需。爲專務內修的人。是極大的煩惱。○所以先知熱心求主。救自己於諸要需說。吾主。從養肉身這一端。求你救我罷。(卷一 XXXI. 3.)

第二十九章 不該過於詰計肉身之要需

我們既有神修的名字。爲短促卑賤的事。却費力勞神。爲內修的事。反不能緊閉五官。回心自省。這是令人不解。並不知我們有什麼心腸。貪戀什麼事情。(二 XXXI. 3.)  
 哎。巴不得。常能不喫。不噓。不睡。只能讚揚天主。專務靈

魂的事情。○若果然能設這樣。必定比現今。經管肉身一總要緊的事情。更覺着有福分。○巴不得沒有這等要緊的事情。只管靈魂的神糧。○噫。這神糧的滋味。我們嘗着的時候甚少。（卷一 XXV 9.）

飲食。衣服。及肉身各樣的要需。爲熱心人。是一大苦。○吾主。在這要需當中。求你使我有節有度。不至於亂我心神。○肉身當養育。這些要需。不能全全棄絕了。到底過於快樂。肉身的事。你的聖誠。又禁止我貪求。若不這樣。肉身必要反對靈魂。難以收拾了。○在這些事物中。求你指引我。教訓我。使我不致於過度。（卷二 XXVI 4.）

第三十章 世俗的福樂不足滿人心

在世上安慰不多。另外沒有肉情的安慰。這樣更有益處。更少危險。(卷一 XXI<sup>3</sup>)

雖然普世的快樂。叫我一人獨享了。但這快樂。總不能長久。○所以我的靈魂。你除非在安慰貧窮的。救助謙遜人的天主臺前。必不能得純全的安慰。(卷二 XVI<sup>1</sup>)

你雖然得了普世的財物。也不算有福。你的真福樂。只在造萬有的天主臺前。○但這福樂。不是愛世福的所稱讚的福樂。乃是耶穌忠僕盼望的福樂。○他們的言行。既然在天上。那志潔神清。心神超拔。有時候也可以

嘗得着。(卷二 XXVI 2.)

凡我能想望。能安慰我的事情。不盼望在今世得。只望在後世得。○所以我的靈魂。你少等一時。天主所許的到了。天上的各樣福樂自然能得。(卷二 XXVI 1.)

仁慈天主在世務當中。求你叫我別被世務纏擾住。在肉身要壽上。叫我不陷於邪樂。在靈魂的各樣阻擋上。叫我不敗興失望。○不但在世人所愛的虛幻上。求你救我。凡是各樣偏情。因原罪的罰。能難爲靈魂。叫他不能享用自由之權的。求你救我。(卷二 XXVI 2.)

第三十一章 世俗的安慰不滿意且能有害

你若過於求世福。天上的永福。必定失落了。

天主既沒有造你。爲享世福。所以世上不論什麼福。不能飽飫你的心。○世上各樣快樂。虛而且暫。○天主所賞的那心內的安慰。真是甘飴。(卷二<sup>XVI.2.</sup>)

我若會離開世上的安慰。或是爲得熱心的恩典。或是因爲沒有人能安慰。我就能盼望得你的恩寵。享受你的神慰。(卷二<sup>XL3.</sup>)

耶穌說。吾子。最寶貴的是我的聖寵。這聖寵不能與世物世慰攙合。○你願意領受這神恩。先當除去各樣阻

擋。(卷二<sup>LIII.1.</sup>)

人離世上的安慰越遠。離天主越近。(卷二XXIII.)

第三十二章 天主之神慰大大超過人世之安樂。世俗人若常能得享神樂。誰不願意呢。因為神樂此世俗肉身的樂好的多。世上虛快樂。或是虛幻的。或是污穢的。只有神樂。又甘飴。又正經。是修德掙來的。是天主所賞賜給潔淨人的。○到底這神樂。誰也不能願得就。得。因為誘惑停息的時候。不能長久。(卷二XXIV.)

(卷一XXI.)

吾主。你來安慰看顧我。我真當不起。所以有時。你叫我

受困窮。沒有安慰。這真是理當的。

但是你仁慈的主子。不忍叫你的工程敗壞了。爲發顯你聖善的寶藏。施給人恩典。叫他成你仁慈的器皿。所以你的僕役。雖然沒有功德。你也用世人沒有嘗過安慰。安慰了他。（卷二 LII.）

吾主。我行了什麼善功。值的叫你賞我天上的神慰呢。○我不記得行了什麼善功。但知道我常常偏向毛病。改過懈怠。○這樣情形。我也不得不認。我若不這樣說。你必定起來反對我。到那時候。我就找不出護救我的人來了。（卷二 LII. 1. 2.）

第三十三章 不可過於望求神慰

你生來原爲勞苦。爲什麼常想安歇呢。你忍受苦難的心。當勝過求安樂的心。願意背十字架的心。當勝過盼望享福的心。（卷二一×）

你想你常能隨便得我的神樂麼。○我的聖人們也沒有常得過。他們所得過的是許多艱難。各樣誘惑。極大的愁悶。○在萬苦中。他們甘心忍受。只靠着天主。不靠自己。他們知道。今世的苦難。爲得後世光榮。是不相稱的。（卷二一XXXV.3.）

有許多人。流過多少淚珠。受過多少勞苦。方纔得到手。



裡的。你願意立時就得麼。○你該等候天主。勉發勇德。堅固你的心。不當疑懼。不可退怯。常獻你的靈魂肉身。爲天主的光榮。我重重的報答你。在一總艱難中。我不離開你。(卷二 XXXV 8.)

第三十四章 論缺少神樂時當甘心忍耐

人有神樂。能輕世樂。不算出奇。○若既沒有神樂。又沒有世樂。却能爲天主的光榮。甘心忍耐。不尋找自己。也不想自己的功德。這真不算小事。

幾時天主聖寵充滿你的心。你就喜歡。熱心事奉天主。這算什麼呢。這樣時候。人都願意得。○有天主的聖寵

托着。萬事都甘飴。○因爲有全能天主扶持引導。重任也不覺着重。這有什麼奇妙呢。（卷二一四一）

人一仗恃自己。就要尋找人世的安樂。

真心愛耶穌的。真心修德行的人。不這樣。他寧願受大艱難。爲耶穌出大力。不願意得人世的安慰。不願意尋找五官的快樂。（卷二一四三）



※ 首部分 煉路 卷之四 論拔除惡習偏情 ※

第一章 別人的事不必察問

你若會謝絕別人。別人也會謝絕你。就不來擾亂你做的事了。

別人的事。你不必包攬。長上的本分。你不必操心。○只該先查看自己。責備自己過於責備你親愛的朋友們。

(卷一 XXI 2.3.)

耶穌說。吾子。你不可好事。不可多管。○這事那事。同你有什么麼干涉。你只管從我罷了。○那個人怎長怎短。這個人這樣辦事。或那樣說話。同你有什么麼關係。別人的

賬目。不必你答應。到底你的事情。當給天主算個清賬。

○所以你多管閒事做什麼。(卷三 XXXIV)

誰我也認得。什麼我也知道。同每人應當怎麼樣。他們想什麼。願意什麼。有什麼終向。我都知道。○所以一總的事情。讓我去管罷了。你所當管的。就是安靜自守。任憑惡人胡作亂爲。你不必介意。○他們所做所說的。日後總要同我算賬。什麼也瞞不了我。(卷三 XXXV)

吁。最美好。最能叫人得安寧的。是不論人的長短。不輕信人言。不輕易傳言。○自己的心事。不當同許多人說。求你做自己心內的的証見。不被謠言迷惑。盼望自己

的內外。全合你的聖旨。(卷三 XLV 5)

第二章 不可圖名譽

你不要貪大名聲。不要多交朋友。不要貪人的私愛。○  
因為這三樣。能叫人分心。亂人心志。(卷三 XLIV 2.)

有時候沒有見某人。只因他素日名高。也稱讚他。到後來同他見面。就知道他有名無實了。○有時候我們想同某人交好。他必喜歡。那知道他見我們行爲不好。慢慢就要厭惡我們。(卷一 VIII 2.)

別人不敬重。你不必憂愁。當憂愁的。是不能如好修士善盡本分。(卷一 XXI 3.)

爲保存聖寵。當躲避人間的排場。並不求人的誇獎。惟獨能叫各人改毛病。加增熱心的事情。當專心去辦。這纔妥當了。(卷一 | XLV 5.)

第三章 論好看閒事的毛病

不許得的事物。你爲什麼看他。○世物必速速流過去。所貪戀的世物。也不能長久。○你遊觀看景。難道別處的事物。和此方不同麼。○在上有天。在下有地。其中無非是元行。各樣事物。全是這元行湊合成的。○再說你遊觀看景。莫非別處的事物。能永存不滅麼。○或是你想。多見多聞。就能心滿意足麼。那又不能。縱然你看遍

了萬物也無非是夢中的虛景。一恍就過。○你舉目向天。苦求天主救你大小諸罪。○你把虛幻的事物給世俗人罷。天主爲你定的本分。你專心去盡罷。(卷一XX 7.8.)

#### 第四章 新聞事業不可貪戀

爲善念聖經。我們好事之心。是一個阻擋。有地方本當輕輕讀過。我反要深思明辯。○你願意得益處。念聖經。當謙遜老實。又當有信德。總不當有求名的意見。(卷一

V 2.)

因爲你喜聽新聞。所以你的心應當覺着些雜亂。(卷一

XX 8.)



有許多事情。你不該知道。該看你如同死在世上的一樣。世上的事情。也該做如同你的十字架。你全推開。○爲許多事情。你該裝聾不聽。該思想。那能使人得平安的事。（卷二 XLIV. 1.）

有一句俗言。你當切實記念。眼看看不飽。耳聽聽不盡。○所以你當將愛世物之心。全然脫下。只管無形的事。因爲隨從私慾。勢必污染良心。失落天主的聖寵。（卷一 1.5.）

第五章 不好事。不愛聽新聞有大益處

你若不去說閒話。串門子聽新聞。就有了默想的工夫

了。(卷一XXI.)

吁。人若不貪瞬息的安慰。同世俗斷絕來往。他的良心是多麼平安。○吁。若他把管閒事的心。一概斷絕了。但想事主救靈的大事。專心依靠天主。他的心。又是多麼平安呢。(卷一XXIV.)

不干己的閒言閒事。一概不管。我們就能大得平安。○人好管閒事。在外常找閒談的機會。在內不知收斂自己。他怎麼能久享平安。○有福的。是老實無能的人。因為他們能多得平安。(卷一XXI.)

### 第六章 天主的行爲不可妄查考

有人在我面前詭詐不實。驕傲好事。輕忽自己的靈魂。只願意明白我的高超密事。○這樣人。因為驕傲好事。我必要反對他。許他陷於誘惑。犯大罪。

天主審判的義怒。你該當畏懼。○天主的行爲。你不要查考。只該在你的過失上。省查你犯了多大罪過。耽擱了多少善功。(卷二一V. 4.5.)

高妙事情。及天主的密旨。你不必辯論。比方。這個人怎麼被棄絕。那個人却受那麼大恩。這個人爲什麼受這麼大苦。那個人却有那麼大光榮。○這樣事情。超過人的智力。人的明悟。萬萬設不着查究天主的判斷。○所

以讐魔若誘感你查考。或是有人問你。你就該用先知的話。說。天主公義。他的判斷。至公無私。或是說。天主的判斷最真。自然公道。○我的判斷可驚可怕。不當查考。人的明悟懂不透。(卷三 LVIII.)

第七章 不可愁心查考自己能恒心到死

從前有一個人。又盼望升天堂。又怕下地獄。悠悠惚惚的。心神不定。有一次難過的利害。進了聖堂。俯伏在祭臺前。自己心裡說。哎。我若知道我能恒心到死。那纔好呢。○這話還沒有說完。忽然聽得天主在他心裡說。○你若知道這個。你要做什麼呢。你那時願意做的。現今

就做。自然可得平安。○那個人一聽這話。立時心神安定。把自己交於天主的聖旨。滿腹的風波。一時平息了。○從此以後。自己後來怎麼樣。也不多管了。他所專務的。就是認明了天主的聖旨。叫天主喜歡。自始至終。勉勵爲善。(卷一 XXV 2.)

第八章 論聖人們的功德。不可辯論誰比誰大。論聖人們的功德。也不可查考。不可辯論。譬如誰比誰聖。在天堂上誰比誰大。○這樣的辯論。多次生出無益的爭競來。又養起驕矜虛榮來。這一個說這位聖人大。那一個說那位聖人高。從此生出嫉妬不和來了。○凡

這一類。你願意知道。願意查考。不但沒有一點益處。反倒惹聖人們煩惱。○聖經說。我不是爭競的天主。是和平的天主。這個和平。在有真謙遜。不在妄自尊大。(卷三

LVIII 2.)

有人愛這幾位。或那幾位聖人們過於熱切。但這熱情。不是從愛天主來的。實在是從私心來的。○一總的聖人們。是我造的。我給了他們恩寵。我賞了他們光榮。○我認得每位的功勞。我用聖愛的甘飴。先引導了他們。○從無始之始。我認識我所愛的。我從世俗當中。揀選了他們。不是他們揀選了我。○我用聖寵。叫了他們。用

仁慈引導了他們。○我領他們過了許多的誘惑。○我賞了他們安慰。賞了他們恒心。我給他們戴了忍耐的花冠。(卷二 LVIII 3.)

一總的聖人們。從上到下。我全認識。○我用無限的愛情。愛他們。○在他們當中。我當受讚美。○爲每位聖人。我當受恭敬讚美。於萬有之上。因爲他們沒有功德以前。我預簡了他們。光榮了他們。

誰輕忽最小的聖人。他就不算恭敬大聖人。因爲大聖小聖。全是我造的。○輕慢一位。就是輕慢我。就是輕慢天朝諸位聖人們。

因着愛情的鎖鍊。諸位聖人們。合而爲一。有一樣的知覺。有一個願意。也彼此親熱。好像成了一個一樣。○血肉的人。只知道私樂。所論聖人的地位。只該緘默不言。不去辯論。○他們在聖人身上。或去或添。只隨私情。不隨永遠的真實。不隨天主的意思。

有許多人愚昧。又沒有受過光照。所以不會用純全神愛愛人。

他們愛這聖人或那聖人。多次是用本性的愛情。因爲他們想在天上。我們彼此交好。如同人在世上一樣。○那知道世俗人想的。同被光照的人想的。大大不同。(卷



三 LVIII 4.5.6.)

第九章 論罪人向聖人們該怎樣作

吾子。這些超過明悟的事情。你該小心。不要辯論。當操心勉勵的。是能在天國。至少成一個最小的聖人。○比方。人知道在天國誰比別的聖人。更聖更大。除非因為這個。在我跟前謙遜自己。更加讚美我的聖名。知道這個。為他有什麼用。

人若回想自己的罪惡重大。因而遠遠跟不上聖人們的大德。這樣善情的德行。雖然不大。却比那論聖人大小的。更能中樂天主。(卷三 LVIII 7.)

更好的是熱心祈禱。多流聖淚。謙心求聖人保佑。比白費心神。考查他們的密情。強的多多。

論聖人們的事。人若知足。不求多知。也不妄談論聖人們自然喜歡。○聖人們不誇獎自己的功德。不論行了什麼善工。不歸功於自己。獨歸功於我。因為那全是我用極大的愛情。賞的恩典。○並其愛天主之情。也充滿了他們的心。使他們喜樂。至於不論什麼光榮福樂。一點也不缺。(卷二 L VIII 7.8.)

第十章 效法聖人比查考其功德更好。

耶穌說。一總的聖人們。光榮越大。也越發謙遜。因此離

我越近。我也越愛慕他們。○聖經上說。他們把自己的榮冠。放在天主面前。又說。他們在羔羊面前。俯伏在地。欽崇生活的天主於無窮世。(卷二 LVIII.8.)

有許多。人查考在天國。誰更高大。到底也不知道。他能同最小的聖人。在一齊。他當得起不。○在天上。雖然最小的。也是大聖人。因為在那裡。全是高大。全稱為天主子。○聖人雖然最小。也強過世人千萬倍。因為得了常生。○罪人雖然活百年。終是死亡。也被咒罵。(卷三 LVIII.9.)

從前宗徒們問說。在天國上。是誰為大。他們聽得這樣。答應說。你們若不變成孩子。不能入天國。○凡謙抑自

已如同這個孩子的人。在天國必定高大。

禍哉不甘心自謙自下。如同孩子的人。因爲天國矮小的門。不容他們進去。（卷二 L VIII. 9. 10.）

第十一章 不許說閒話。

熱鬧場中。若能躲避。便當躲避。因爲談論世俗事情。縱然有好爲頭。也不能無害。○我們必快被虛浮沾污。快上圈套。○我巴不得多次緘口不言。不到人當中去。（卷一 X I.）

大聖大賢想法子躲避的。就是同人來往。最關心的。就是揀個僻靜地方。事奉天主。（卷一 X I.）

從前有賢人說。我凡到人羣當中去。趕回來的時候。就覺着不如從前。○我們凡同人說話工夫大了。這事心裡也覺着過。○一句話也不說。那還容易。至於說起話來。想着沒有過失。那就難了。（卷一 182）

第十二章 爲何彼此喜愛閒談呢。

說閒話既是屢次能叫良心被傷。爲何我們甘心說話。彼此閒談呢。推原其故。是因爲大家湊到一齊。你說我笑。彼此安慰一番。好解心中的煩悶。○况說我們所思所言的。多是我所好所惡的事情。（卷一 181）

可惜。這全是白費時日。徒勞無功。因爲這外來的安慰。

將天主內裡的神慰。阻擋的不淺。○所以該當長長精神。盡心祈禱。怕以後白費光陰。(卷一X.2.)  
若有時候。應當說話。當揀着有益處的話說。○人不謹慎。口舌。多是因爲毛病習成。懶怠進修。○若有時同志修士聚在一齊。在天主臺前熱心談論靈魂的事情。這爲修德前進。大有益處。(卷一X.3.)

第十三章 愛在清靜地方獨自守靜默。  
耶穌說。吾子。你當回心。找清靜地方。獨自在那裏。不同人談論。爲保守痛悔的心。及良心潔淨。當在天主臺前熱切祈禱。

把這普世。看着不算什麼。只有恭敬天主這一端。放在各樣事以上。○你不能又奉事我。又享暫時的快樂。(卷三三三)

閉門不出。那也便易。至於出了門。若願意收斂自己。真不容易。○所以凡願意成內修人。必該同耶穌。閉門不出。○惟獨閉門不出的。方可以出門。不受連累。(卷一

三三三)

多次在門外丟去的神愛。在門內就可以找得着。○杜門不出。必生甘飴的神味。門戶不嚴。必生煩惱的心。○當初回頭時候。你若習慣緊守門戶。日久天長。必覺門

戶以內。可愛無比。悅樂非常。

熱心靈魂在清靜中。纔得長進。能悟透聖經的奧義。(卷

一 XX. 5. 8.)

人越離開親朋。天主同天神。越來和他親近。既然如此。閒居獨處。修理靈魂。比忘了自己。去顯靈跡。強的多了。○又當緊閉門戶。把你可愛的耶穌請到心裡來。在心裡同他一齊居住。這個安樂。在那裡也找不出來。(卷

一 XX. 8. 8.)

第十四章 好遊玩閒散之害。

一位修士。輕易不出門。不想見人。也不想叫別人見他。



真是可讚美的。○你若閉門不出。不聽胡言亂語。也可以得點平安。（卷一 XX. 8.）

偏情拉扯你愛遊玩閒散。到底趕時候一過。就覺着良心煩惱。心神散亂。

往往笑着出去。哭着回來。晚上的快樂。生出清晨的煩惱。○肉身一總的快樂。都是這樣。來的時候甘飴。末後叫你悲傷。（卷一 XX. 7.）

吁。最能叫人保存聖寵。是躲避人間的排場。並不求人的誇獎。惟獨能叫人改毛病。加增熱心的事情。當專心去辦。這纔妥當。○因為德行。顯揚的太早。你看是害過

多少人了。

在這暫時。滿了誘惑。常該爭戰。若聖寵因緘默之功。得以保存。真是利益無窮了。（卷二 XLV. 5.）

第十五章 不當輕信人的言語。

人的言語。不當輕信。自己的知覺。不當輕隨。但當在天主臺前仔細思量。然後再定從違。○可嘆。我們真是軟弱至極。多次別人的短處。便易說。便易信。別人的長處。反不其然。

賢人們大不其然。他們知道人心向惡。說話行事。多不誠實。所以聽見說人長短。不敢輕信。（卷一 IV. 1.）

辦事不敢冒失。自己的主意不敢固執。這就是大明智。  
○不輕信人言。或聽信之言。不輕易傳說。也是從這明智來的。(卷一 IV. 2.)

人多嘴雜。所以他們的話不可多信。(卷三 XXXVI. 1.)

當初若蘇厄及義拉爾人受加巴翁人的哄騙。是因爲沒有求天主指教。輕信甘美的言語。妄發慈悲的緣故。

(卷二 XXXVIII. 2.)

我這可憐的人。爲什麼不自加小心呢。○爲什麼輕信人言。這麼便易呢。○我們是人。雖然多人稱我們是天神。到底也不過是一團軟弱罷了。○吾主。除了你。我依

靠誰呢。惟有你不能虛言。不能舛錯。○人人說謊。軟弱無恒。說話的時候。也便易差錯。以至於所說的。看着真實無僞。到底也不當劇然就信。

你告訴我們。要小心世人。真說的明白。並且因爲人的讐敵。就是本家的人。所以若有人說基利斯督在此在彼。必不可信。(卷二 XLV. 3.4.)

第十六章 不可向不拘何人告知你的密事。

你心裡的密事。不可不拘向何人。就要告訴。可以告知的。是明智人。及敬畏天主的人。(卷一 VIII. 1.)  
我因爲受過大害。長了見識。巴不得以後。更加小心。不

再上當。○從前有人給我說。你當小心。小心。把我所說的。深藏在心。不當洩露。那知道。我方緘口不言。想沒有人知道。他却把隱密的事。告知別人。連我及他一齊都賣了。(卷二 XLV. 4.)

在這個謊言。及無信的人中。求你救我。別許我被他們的陷害。也別效法他們的言行。求你叫我的口舌。說話誠實。不許他詭詐。

凡自己厭惡的毛病。當一概不做。(卷三 XLV. 4.)

第十七章 論勿妄斷人是非。

但當審斷自己。不可審斷他人。審斷他人。白費辛苦。往

往差錯。尙且不免犯罪。○審斷自己。利益無窮。○因爲我們的私愛。既失去公斷之心。所以斷以爲善的。就是我們關心的事情。○倘若但有天主做我們心願的意向。凡有逆心之事。必不至於如此難過。便易煩亂。(卷一

XIV. 1.)

多次或是肉身的偏情。或是身外的機會。牽引我們。○許多人辦事。常是不覺不知。尋找自己的利益。○事情如意。他們也平安。若不如意。必是心內不寧。愁眉不展。○因爲意見不同。知覺各異。縱然在朋友鄉親之內。在修士及熱心人中。多次不得和睦。

改毛病難。叫人不隨私意更難。○你若但倚靠自己的  
明悟能幹。而不聽主命。雖然能得光照。必遲且少。因爲  
天主願意我們全順他的命。並爲愛他。將我們的明悟  
跣在脚下。(卷一 XIV. 2.3.)

### 第十八章 勿貪虛榮。

你有財帛。或是有有權勢的朋友。不可自誇。所可誇者。  
是有天主爲倚靠。天主不但給我們各樣事情。還要將  
自己賞給我們。○你的身量高大。面容俊美。不可因此  
驕傲。因爲一場小病。就能叫你瘦弱不堪。○你有才幹  
伶俐。也不可自幸。怕的是得罪天主。因爲從生帶來的

美好。全是天主賞賜的。

你的學問。別人的詭計。全不當仗恃。所可仗恃的。是天主的聖寵。天主常相幫謙遜人。壓伏驕傲人。(卷一三一)

### 第十九章 申明前章

不要想你比別人好。天主知道人的本來面目。保不住你在他跟前。誰也不如。○你行了善功。不可驕傲。因爲天主審判。不同人一樣。多次人喜歡的。天主反倒厭惡。○爲保存謙遜。你若有些須好處。當想別人比你更好。○甘心在衆人以下。與你無所害。○若在衆人中。縱然你想比一個人好。你必受大害。○謙遜人常享平安。在



驕傲人心中。常是忿怒嫉妬。(卷一 VII. 3.)

第二十章 不當倚靠世人。

倚靠世人。倚靠世物。真是糊塗。○你不該仗恃自己。惟當倚賴天主。○你當自盡己心。勉勵爲善。天主看你的好心。必然相帮。(卷一 VII. 1.)

自今而後。你不要倚靠隨風倒的蘆葦了。因爲世人。活像小草。他的光榮。活像野花。眨眼就過。不能長久。○你若只看人的外面。不久要上他的圈套。○你若在人當中。討安慰。求利益。你必定多次喫虧。(卷一 VII. 23.)

有死有壞的人。雖然爲你有用。是你的親朋。也不要常

倚靠他。若有時。他相反你。同你爭辯。你也不必過於難受。○今天同你相好的。明天不同你相好。今天不同你相好的。明天同你相好。真是如風多次變換。○所以你該全心倚靠天主。愛天主。畏懼天主。有了事。他替你承當。他替你按排的更妥當。(卷二二〇)

吾主。在艱難中。求你相幫我。因爲人的相幫。是倚靠不住的。○多次我想能得信實。竟得不了。多次不想能得信實的地方。反倒得了。○吾主。靠人真是不中用。善人只盼望你相幫。○吾主天主。我們不拘遇着什麼事。該讚美你。(卷二二XLV. 1.)

第二十一章 倚靠朋友。是無益無用。

在各樣患難中。忠心的密友實在稀少。吾主。惟獨你在各樣景况。極其忠信。你以外沒有第二。(卷二 XLV. 2.)

吁。說過這句話的。聖女亞加大真是明智。他說。我的心已堅定於基利斯督了。○我若是這樣。怕人的心及狂言妄語。必不能搖動我。這麼便易。(卷二 XLV. 3.)

世上的人物。不論你願意不願意。終究該當離開。(卷二

XLV. 1.)

親戚朋友。該當遠離。明悟裏頭。也不當想像暫時的安慰。○聖伯多祿宗徒。勸我們說。教友在世上當看自己。

如同外方行路的一樣。不隨肉情相反聖德。(卷三三三)  
耶穌說。你若同某某意氣相投。便易來往。就把平安。靠  
託給他。你的平安必不穩當。難免不被擾亂。○你若倚  
靠常生不變的真實。就是朋友離開。或是死了。你必不  
上愁。○朋友的愛情。當在我面前堅定。在這世上。不論  
什麼好人。或是你的至親。全當爲我愛慕他。○沒有我。  
朋情不算朋情。也不能常久。不是我連合的愛情。必不  
能真正潔淨。○這樣的愛情。你當斷絕了。若能由得你。  
各樣的來往。全當盼望斷絕淨了。如同已經死了的人  
一樣。(卷三三三。1.)

## 第二十二章 離開良朋取聖芳表

人甚願意得安慰。並且最難離開自己。○聖老楞佐可算得勝了世俗。○爲愛耶穌。不但棄絕了世上的各樣快樂光榮。而且連他可愛的教皇試斯督也甘心離開了。○這是他愛天主的心。勝過愛人的心。寧願翕合主旨。不貪世上的安慰。(卷二 IX. 2.)

你也該當這樣。爲愛天主。雖最親愛的朋友。也該離開。並若有時候。朋友棄捨了你。千萬不要難受。因爲終究。我們該當彼此離開。(卷二 IX. 2.)

多次辦事外面似乎是愛天主。其實是隨私情。因爲本

性的偏向。一己的私意。賞報的盼望。自在的貪求。辦事之時。全然克去的甚少。（卷一XV.2）

第二十三章 與誰可以親近。

年輕人。世俗人。要少同他們來往。○富貴人。不可諂媚。有權勢的人。不要輕易同他們見面。○所可交接的。是謙遜人。老實人。熱心平和人。同他們談論的。該是有益處的話。

同婦女們也不可親近。至論熱心的婦女。只可將他們公共的託於天主罷。

你只當盼望同天主。同天神親近。同世人交好。應當躲

避。(卷一 VIII. 1.)

待一總的人。該有恩愛。至於親暱。則不應當。(卷一 VIII. 2.)

第二十四章 當棄絕私意。

不論何人。愛隨自己的主意。那是情真的。所以誰同自己意見相合。必更同他親熱。○但我們若以天主之心爲心。必有時候該離開私情。能以使衆人平安。○在上。那有百事全通曉的人呢。○所以你不要過於仗恃自己的意見。別人的主意。也當甘心順從。○比方你的主意。果然好。你若爲天主捨己從人。你必然長進更多。多次我聽得說過。給別人出主意。不如隨別人的主意。

妥當。○有時候大家的見識全好。但若理當捨己從人。我反自恃己見。那便是固執。驕傲的憑據。（卷一 IX. 23.）所以初學修德的人。若沒有神師指引。便易受哄騙。他們不聽高人指引。任意妄動。不願意回頭。必要受大害。（卷二 VII. 23.）

第二十五章 論人說我們是非。不必介意。

誰同你近。誰同你遠。不必過於答理。但該專務的。是在一總的事上。叫天主同你在一齊。○你當叫良心無罪。天主自然保護你。○天主願意保護的人。不論什麼凶惡。也害不了他。○你若會不言不語的忍耐。天主必來



相帮你。○到底什麼時候救你。怎麼樣救你。天主知道。你只一心讓他照管你就穀了。惟獨有他能帮助你。能全顧你的臉面。(卷二二二)

耶穌說。吾子。別人想你不好。說你不愛聽的話。不必難受。○只該想你罪大惡極。信別人全比你好。

你若真專務內修。別人的閒話。自然不介意。

在艱難中。能靜默不言。自己心內向我。安歇在我懷中。人的批評也不掛念。這真是非常的明智。(卷三三三三三三)你的平安。不可隨着人的口舌。更改。人無論說你好歹。你不必因此變更。○真平安。真光榮在那裡呢。不是在

我麼。○人若不求中樂別人。也不怕不中樂別人。他必定能多享平安。

心裡煩亂。五官放肆。多是從私愛虛怕來的。(卷三 XXVIII)

第二十六章 論人言傷我。當靠着天主

耶穌說。吾子。你該當站立堅固。擡頭仰望我。

言語是什麼。也不過是言語罷了。隨風鼓盪。傷不了金石。○你若有罪。當想法改遷。若良心不覺有罪。也當爲天主甘心忍受這樣的凌辱。

你既然不能受鞭打的苦。有時候受點羞辱。真不算多。

○爲什麼一點小苦能亂了你的心呢。不是因爲你還是肉情的人。過於怕人麼。○因爲你怕人小看。所以有了過失。怕人指責。就想法子託故推辭。(卷三 XLVII.)

你若仔細回想。就知道你還貪世俗。求人喜悅。○爲你的過失。怕受輕賤凌辱。明顯你沒有謙遜。沒有真死於世俗。世俗也不當做你的十字架。○只要你聽我的話。雖然有千萬人講論你。也不必怕。○比方。人千方百計毀謗你。你偏拿着不當。任他隨風颳過。○那毀謗又怎麼能害你呢。豈能把你的頭髮颳掉一根麼。(卷三 XLVIII.)

人若不收斂己心。不想在天主面前。自然便易被毀謗

搖動。○人倚賴我。不隨自己的意見。必不怕人。○人心的隱密。是我定斷。是我知道。一件事。是怎麼辦成的。瞞不了我。誰毀謗人。誰被毀謗。我全知道。○這些話是我許某人說的事情。這樣遇着。是我允許的。○我這樣辦法。是爲叫人心隱密的事。顯露出來。○人有罪無罪。我全要審斷。審判以先。全要試探一番。這是我的深意。(卷

三 XLVI.3.)

第二十七章 善人被人妄斷能有什麼安慰

世人判斷。往往差錯。我的審判。必真必實。堅確不移。但我的審判。多次隱藏。不露。多人看不出來。○雖然糊

塗人看着不公。到底一點也不差錯。並不能差錯。○不論定斷什麼事。當求我相幫。不隨自己的意見。(卷三

XLVI 4.)

不論遇着什麼。善人必不亂心。雖然被人妄斷。也不拿着當事。○有人按理給他原情。他也不喜歡。○因為他知道。是我考查人心。我的審判不按外面。不看人情。○往往人看着美善。在我眼中竟是罪惡。(卷三 XLVI 4.)

吾主天主。至公至義。剛勇含忍的判官。你認得人的軟弱。偏情。求你堅固我。做我的怙恃。因為我的良心真不可靠。○我不認得的。你全認得。所以凡受指責。我當謙

遜甘心順承。○倚賴你的仁慈。求你寬赦。比因着外面的善功。証自己良心潔淨。強的多多。

雖然我不覺有罪。到底不因爲這個。我就淨潔。因爲沒有你的仁慈。凡生活者。在你的面前。不能說沒有罪。(卷

三 XLVIE)

第二十八章 熱心的人也不可自寬自大

良心無愧的人。方可以享平安。○到底聖人的平安。也離不開敬畏天主的心。○縱然他們修了大德行。受了奇妙的聖寵。到底謹慎謙遜的心。不可減少一點。○惡人的平安。是從自滿自恃來的。他們終究落個自己哄

自己。○所以你雖然是熱心修士。在世上不可自寬自大。（卷一 XX 3.）

多次雖然是有大名聲的人。到底因過於自寬自大。就有了失腳的危險。○從此可知。有時候受些誘惑。爲許多人有大益處。能叫他們小心謹慎。不發驕傲。不尋人間的安樂。（卷一 XX 4.）

吾主天主。我們遇着不拘什麼事。該讚美你。○我們軟弱無恒。必快跌倒。必快變更。○誰能謹小慎微。處處把持自己。沒有舛錯疑理的時候呢。到底。吾主。凡依靠你的。及純心尋找你的。就跌倒也不這麼便易。○他若是

遭了患難。或是不拘怎麼樣。被了連累。你必定快快來救他。安慰他。因爲凡是盼望你的人。終究你不能不救。

(卷二 XLV 1.2.)

第二十九章 論世俗學問之虛假

人人全願意多知。但知道的雖多。若不知道敬畏天主。有何益處呢。一個驕傲學士。只管測驗天象。不管救靈魂。比起一個熱心莊稼人來。差的遠了。○比方得了普世的學問。但不得天主的寵愛。趕到了審判我行爲的天主臺前。那學問爲我有何用處。(卷一三一)

探幽索隱。有何益處。審判之日。必不因不知此事。天主



責罰我們。○正經要緊的事。我們輕看。有害處的閒事。反倒專務。這真是糊塗至極。○既然如此。真算有眼無見。(卷一三二)

分宗別類。我們管那個做什麼。○天主無始內言教訓的人。必沒有恍惚的意見。○萬物全是從天主內言來的一個內言。就是萬物根宗。這根宗。就是教訓我們的大原始。○沒有這個原始。誰也不懂什麼。誰也不能定斷不差。○人若在這原始內見萬物。使萬物歸於一原始。又以原始當爲萬物。自能心志有恒。在天主台前常享太平。

吁真實天主。求你叫我永遠愛你。（卷一三〇）

第三十章 除了愛慕事奉天主。其餘全是虛幻。你若沒有謙遜。因而惹得聖三厭煩。縱然聖三的道理。你講的高妙。有什麼益處。○當知高談雄辯。不能叫人成聖成賢。修德立功。方能叫人受天主的寵愛。○懂得痛悔之理。固然好。到底不如會發痛悔。更足叫天主羨慕。（卷一三〇）

譬如一部聖經。你全懂得。格物學士的道理。你也明白。但若不得天主的寵愛。此等學問有何用處。○所以除了愛慕事奉獨一無二的天主。其餘全是虛中之虛。幻

中之幻。惟有輕看世物。謹慎走天堂的道路。這纔是大智德。(卷一<sup>13</sup>)

當知道。審判之日。天主不問我們讀過何書。但問我們行了何事。不問我們有多大口才。但問我們修了多大德行。(卷一<sup>115</sup>)

第三十一章 讀聖書的求虛名。其中也有不得救

靈魂

你不要過於貪學問。因為過貪。能叫人分心走意。有願難償。况說人有學問。不由的喜歡叫人看重。稱自己為明哲。○學問之中。有許多事情。縱然知道。為救靈魂。或

是不甚要緊。或是一無益處。○人若將救靈魂的大事拋在背後。反盡心專務別的事情。真是糊塗。○多言辯論。不足以飽飫人心。行爲聖善。方能安慰靈魂。良心潔淨。方能生出倚恃天主的心來。（卷一三〇）

但有多人。求知識上心。求善行鬆懈。所以屢次差錯。不得什麼益處。○吁。若爲改毛病。修德行。也如同念書那樣用心。我敢保在世俗當中。必沒有那樣大惡。在修院裡。也不那樣冷淡。（卷一三三。五。）

只知讀書求名。不管恭敬天主。因而失落靈魂。那是有多少人呢。○只想得功名。不想求謙遜。所以到如今。他

們所想的。一無所得。（卷一三〇）

因爲想自己爲明白的人。不容易聽從別人。○我寧願意知識不大。保存着謙遜。不欲博聞廣見。反生了驕傲。○所以爲免驕傲。才能有限。比才能高大。爲你更好。（卷

三VI<sup>3</sup>）

請你給我說。你從前認識的那些教書先生們。活着的時候。聲名洋溢。到現今他們在那裡呢。○別人雖接了他們的講席。到底記念他們與否。我且不知所可知者。是他們在世時。活像頭等人物。到如今已經無人提念了。

呀。世上的光榮。你看過去的如何速快呢。巴不得他們的行實。同他們學問相對。庶幾乎可以說。沒有空讀古人的書。（卷一 III 5.6.）

第三十二章 博學人當慎思三樣道理

你的知識越多。行爲若不越好。後來受審判也越利害。○所以你不論有什麼學問。才能不要驕傲。但更當存一個害怕的心。（卷一 II 3.）

若你想你知道的多。懂得的透。但當想。你不知道的。不懂得更多。○聖經說。你不要自高自大。但該承認你是無知無識。（卷一 II 3.）

在此世上。既是有許多的人比你學問大。也比你明通。你爲何還要在衆人以上呢。○你若願意知道。爲你有益處的事情。就是喜歡他人不認得自己。並看自己爲無用之人。(卷一三三)

第三十三章 什麼爲最高最有益的學問

看破自己。輕賤自己。是最高的見識。最有益處的學問。○想自己一無所長。想別人甚好甚美。這就成了明智齊全。○你若見別人明犯重罪。也不當想你比他好。因爲你不知道。你的靈魂無罪。能到何時。(卷一三三)

在世上各樣德行。不能圓滿無缺。各樣想像。不能周到。

○要想到天主台前去。謙遜自己。認己無能。比博學窮理。更是穩當的道路。(卷一 III 4.)

誰承行天主的聖旨。不隨自己的私情。他真算有學問。

(卷一 III 6.)

學問知識。既是從天主來的。本來不是不好。所以不當貶斥。但良心淨潔。修德前進。究竟更當看重。(卷一 III 6.)  
將來有一天。基利斯督。衆師之師。天神之王。要顯在空中。聽聽衆人所學的。審問每人的良心。○拿着火把子。查考日露撒稜。明照人心的隱微。到那時能說會道的。必定結舌無言了。(卷二 XLIII 2.)



## 第三十四章 要長神學問求耶穌指示。

耶穌說。吾子。世人高談雄辯。不該動你的心。因為得天國不在言語。是在德行。○你該小心聽我的言語。我的言語。能鼓舞心神。光照明悟。引人痛悔。也叫人領受各樣的安慰。(卷二 XLIII.)

你當聽我的話。我的話。最甘飴。世俗一總的博學士的道理。萬萬比不上。○我的話。是神靈。是性命。不可用世人的意見測度。不可為虛樂去聽。只當默想靜聽。聽的時候。該發謙遜愛情。

忠僕說。吾主。我已經說過。你教訓出來的人。真是有福。

你拿着你的誠命。教訓他。爲的輕減他過日子的艱難。叫他在这世上得點安樂。（卷三三三。）

耶穌說。你看書不該圖人讚美。說你學問高大。知識深遠。○你該勉勵。克除毛病。因爲克除毛病。比明白許多難懂的事情。更有益處。

你讀書窮理。既然多了。必該歸於衆理的綱領。就是用明智教訓人的是我。我賞謙遜人懂得的道理。世人萬不能指教明白了。○我教訓的人。明白必快。爲靈魂也長進的必多。

禱哉。許多隱微的事。反求人指教。事奉我的規矩。反不

知尋求。(卷二 XLIII 1.2.)

第三十五章 論耶穌教訓之高超

是我能光照謙遜人的明悟。叫他眨眼的工夫。就明白天上的道理。比在學房十年讀書。更多更切。○我教訓人不用諛譁的言語。不用紛歧的議論。不尙誇張。不尙辯論。○是我教訓人輕看世物。厭惡暫時。尋求愛慕永遠的事。躲避光榮。忍受凌辱。專心倚賴我。我以外。什麼也不貪求。又純心愛我。在萬有之上。(卷二 XLIII 3.)

我教訓人不一樣。有的人。我用平常的道理教訓。有的人。我用非凡的道理教訓。有幾個人。我用言語形容。叫

他們明白。又有人。我用神光。啟發他們奧妙的事情。書上的言語一樣。到底人懂得的有分別。因爲在內裡。開啟人的是我。我查考人的心情。明知人的意向。鼓動人的行爲。分給人相稱的恩典。（卷三 XLIII 4）

我看顧被揀選的。平常有兩樣。一是試探。一是安慰。我天天用這兩樣工課教訓他們。一是責罰他們的毛病。一是勸勉他們修德。

人若輕慢我。不領受我的教訓。後來必定按這個教訓受審判。（卷二 III 5）

第三十六章 耶穌的道理比世俗的道理尊貴多多。

熱心人。因天主默照。所受的明智。合讀書人的學問。大不相同。天主默啟的道理。比用明悟。推論出來的道理尊貴的多。(卷二 XXXI。)

忠僕說。我的天主。我的萬有。我還願意什麼呢。我能盼望什麼更大的福呢。○吁甘美的言語。到底是爲愛天主的人。不是爲愛世俗世物的人。○有你在着。萬事甘美。你不在。了。萬事煩惱。○嘗着你甘飴的。能嘗什麼不甘飴呢。嘗不着你甘飴的。什麼能叫他嘗着甘飴呢。嘗着世俗肉身甘飴的明白人。不算明白。因爲在這甘飴內包藏着虛幻死亡。○人若隨從你。輕賤世俗。克苦

肉身。真算明智。因爲出自虛無歸於真實。出自肉情歸於神生了。（卷二二 XXXIV 1.2.）

某某辦多大事。有人去問。但辦事按着什麼德行。沒有人思量。

某某勇敢。豐富。俊美。伶俐。或是善寫。善唱。手藝精巧。有人打聽。但是怎麼神貧。怎麼忍耐。良善。怎麼熱切。專務內修。沒有人提念。○人情只觀外面。天主的聖寵透入人心。○觀外面。往往差錯。惟獨倚賴天主的聖寵。能不受欺哄。（卷二二 XXXI 6.）



首部分 煉路 卷之五 論克治偏情

第一章 不克治偏情使靈魂被大害

什麼比未克治的偏情阻擾你更利害呢。(卷一三三。)  
私欲沒有去淨的人。便易受誘惑。在卑微事上就上邪魔的當。(卷一VI.1.)

隨着私欲自愛的人。貪財好事。愛遊觀。求安逸。不想叫天主喜歡。這樣人。必受桎梏的累。他們所想所謀的。不能長久了。(卷三XXXII.1.)

順從私欲的人。好事弄成歹事。最肯信的是人的過失。  
○安靜的人。能把一總的事情變好了。



安靜人。不論是誰。總不疑猜。忿怒抱怨的人。常疑猜人。自己不得平安。也不容別人得平安。○不該他說的。他多次說。應當他做的。他反不做。○別人的本分。他去留神。自己的本分。他反不管。○在自己的身上。你先留心。然後可以去治理別人。(卷二三)

有時候我們被私欲牽引着。做一件事。我們竟說。這是出於爲善的好心。○別人的小過失。我們看的清楚。我們的大毛病。反看不見。○別人待我們無禮。立時就覺出來。當做大事。到底我們待別人無禮。反不知覺。○人若審斷自己公道。他審斷別人。必不敢利害了。(卷二三)

第二章 該當克治私欲偏情

同誰打仗。當更勇敢呢。不是勉勵得勝自己麼。○我們的大事。就是克治自己。日日發奮自強。在德行上。長進一點兒。(卷一三三)

該知道。改毛病勝私欲。比勞力出汗。還覺着辛苦。○人若不躲避小罪。慢慢的必犯大罪。(卷一三三)

改毛病難。相反自己的主意更難。○小難處。你還不能得勝大難處。又有何指望呢。○你的偏情。當及早剷除。不要叫他扎根。怕的是日久天長。長成毛病。那就更難斷絕了。○吁。你若曉得修德行善。怎能叫你享安樂。怎

能叫別人喜歡。我想你更盡心修德行善。(卷一 XI.8.)

爲得心內的真平安。不在隨偏情。反在克治偏情。○從

此可知。愛肉身貪世俗的人。心內常忙亂。真熱心的人。

心內常享平安。(卷一 VI.2.)

我們若當初勉強一點。以後用工。必覺輕快非常。悅樂

無比。(卷一 XI.5.)

你若不加勉勵。必定不能勝毛病。(卷一 XIII.5.)

你勉勵多少。你在德行上。就長進多少。(卷一 XXV.1.)

### 第三章 勝偏情大有效果

人果然奮往直前。忍受患難凌辱。他修德前進。比別人

快的多。○因爲人越得勝自己。克治私情。他長進的也越多。得的聖寵也越大。

人該克治得勝的。多寡不一。○有人雖然偏情多。到底勇敢修德。比那偏情少的。却懈怠修德的人。長進的更多。（卷一 XXV 3.4.）

人若克勝自己。勇往走天堂的道路。從前所覺着甚苦的。也必不以爲苦了。（卷一 IV 3.）

你若能得勝自己。其餘全便易馴伏。得勝自己。真是個成全的得勝。○勝了自己。五官必定聽靈魂的命。靈魂也隨天主聖意。所以這樣人可算打敗了自己。成了普

世的君王。(卷三 LIII 2.)

你若願意升到這最高的地步。就該勇敢下手。把斧斤擱在私欲根子上。盡除去愛己愛物的隱情。(卷三 LIII 3.) 倘若舊染的惡習阻擋你。你該演習行善得勝他。○肉情若抱怨。該用神情熱愛。約束住他。○舊日的老毒蛇。誘感的猛烈。當用祈禱的工夫。把他趕出去。又行幾樣善工。把靈魂大門緊閉。永不許他進來。(卷三 XIII 5.)

#### 第四章 得勝自己幾樣別的效果

你想幾位聖人。怎能修了那樣齊全德行。行了那樣高超默想呢。○是因爲他們盡心克制了愛世俗的私情。

纔能同天主。深深的契合。從從容容的專務神工。○我們不如此。過於隨私欲。過於貪世俗。○所以一個毛病也少有改了的。前進的念頭。漠不關心。所以常常冷淡沒有心火。(卷一 116)

我們若果然全然死於自己。在世俗內。無所纏擾。天主的神樂。高超的默想。自然也可以嘗得些須。○我們的阻擋。就是私欲偏情。因為我們還沒有離開。也不願意跟聖人們。走成全德行的道路。○遇着些須不順心的事情。便忍耐不住。只得到世俗當中。去討安慰。(卷一 117)

我們若勉勵。勇敢打仗。天主必要相幫我們。○因為天

主常給我們預備着戰爭的機會。是爲的叫我們戰勝立功。我們若倚賴他的聖佑。去對敵戰鬥。他必相幫我們。(卷一 XI 4.)

第五章 向天主誦求得勝私慾

吾主天主。可歎我那個舊人。仍然活着。還沒有全釘死。私慾猛烈。反對靈魂。在內不斷攻打。不許靈魂的神國平安。

吾主。你既管制海洋。平息波浪。求你起來相幫我。求你把作亂的匪徒趕散。用你的能力。把他們消平了。○求你大顯威能。光榮你的右臂。因爲主。我的天主。除了你。

我沒有別的盼望。別的倚靠。（卷三 XXXIV 3.4.）  
求你消滅我的邪情。割斷我的私慾。這樣我既然去了  
我的神病。心裡潔淨了。纔能一心愛主。忍受艱難。恒一  
不變。（卷三 v. 9.）

第六章 論過於愛自己的毛病

大凡當剷除的事情。全是從這私愛自己的毛病來的。  
這毛病既然剷制。自然能得絕大的平安。○但因少有人  
專務死於自己。把自己全脫去了。所以他們終究被  
私情纏擾。靈魂不能任意高飛。（卷三 LIII 3.）  
一個人雖然全拋去家業。還不算什麼。○雖然行大苦



工也。還不算什麼大事。○雖然得了普世的學問。還是差的遠。○他若有大德行。非凡的熱心。那也差得遠。還差一樣最緊要的事情。○什麼事情呢。就是離開萬物以後。還該離開自己。把自己全脫去。一點自愛的心也不存留。○就是他把自己該做的全做了。還該想自己沒有做什麼。(卷二 XI. 4.)

耶穌說。吾子。爲得天國。該把你全獻給我。一毫不留。你該知道。自愛的私心。比什麼事害你也利害。卷三 XXVII. 沒有比離開自己。離開萬物。甘心在衆人以下的人。更富貴。更能幹。更能隨心所欲了。(卷二 XI. 5.)

你若看自己全是虛無。把愛世物的情。掃除淨了。我的聖寵必定源源不絕地。流到你心中。（卷二 XLII.2.）

### 第七章 論戀愛世物之害

某物纏擾你的心。或重或輕。全在你的心愛他怎麼樣。○你的愛情若潔淨純一。有節有度。你的心必無所累。

（卷二 XXVII.1.）

人的利益。不在多有。多得外來的事物。只在輕看世物。把你的貪情。連根除了去。○所說的輕看世物。不是但指的金銀財貨。必當小看。就是虛榮名譽。也不當貪圖。因為這些。如其餘別的世上的事。都要過去。（卷二 XXVII.3.）

專務內修的人。既然不沾染外物。所以他甚容易收斂自己。○你若良心正直。毛病全全割斷了。各樣的事情。都能爲你有益處。也能引你修德前進。○因爲你還沒有全死於自己。愛世物的心。還沒有割斷。所以有許多事情。亂你的心。叫你難受。○再沒有比戀愛世物的情。能以污穢。能以纏擾你心的了。

若在外邊。你不求世上的安慰。在內裡。你就能默想天上的事。靈魂也能常享平安。(卷二一.78.)  
不論爲何事。不論爲何人。非理之事。總不能做。(卷一XV.1.)  
人若願意同我來往。無繫無累。必當剋去各樣私情。凡

世物全不貪戀了纔行。(卷三LIII. 3.)

你若願意嘗真樂。得我的安慰。先該輕賤世俗。斷絕虛樂。才能得我的降福。多享神安慰。○你越棄絕世樂。越能得我的甘美神樂。○但要到這個地步。先當爭戰勞神。多受苦難。(卷二XII. 6)

### 第八章 論忍耐之緊要

因爲你還沒有全死於自己。愛世物的心。還沒有割斷。所以有許多事情。亂你的心。叫你難受。(卷二I. 8.)

別人的缺欠長短。你當安心忍耐。因爲你也有許多過錯。叫別人忍耐。○你整理自己。尙不能應心得意。又怎

能叫別人全合你的意思呢。○我們常是過於期望別人。快到齊全地步。到底改自己的毛病過犯。反不專心。

(卷一 XVI.2.)

我們所願意的是責備他人嚴緊。到底我們不願意被他人責備。○長上待別人。我們常嫌規矩太鬆。我們求一件事情。常嫌長上不允。○管他人。我們願意嚴緊。到底我們不願意受拘束。○從此看來。我們愛人如己之時甚少。(卷一 XVI.3.)

第九章 論慾情之害

不論何事。人一隨私貪求。立刻心就不安。○所以驕傲

人。慳吝人。心常忙亂。○神貧人。謙遜人。心常平安。(卷一  
三二)

熱心人做事以先。在心內早定了章程。所以他不但不  
隨私妄動。反倒按明司指引。安排一總的事情。(卷一三三)  
一件事若不許你有。你就不該貪求。○一件事若能阻  
擋你。或叫你失去自由權。你就不該存留。○可奇怪的  
是你的一身。及你所有的。或所能盼望的。一總的事。竟  
不全心託給我。(卷二三三三。一)  
多次志向雖然好。也該節制着。怕的是太高興了。引你  
分心。固執己見。爲別的人反成了惡表。况說別人若不

願賓服。說是道非。就怕你心神不安。抱怨起來了。(卷三

三.)

第十章 欲定志向審慎斟酌

耶穌說。吾子。你不會的事情還多。你該學習。

忠僕說。吾主。什麼事呢。

耶穌說。你的意見。當同我的意見相合。你不該自愛。但該隨我的旨意。○多次你的心意。如同着了火。引你隨着。到底。你該細心思量。這個心意。是爲我的光榮呢。或是爲你的便宜。若果然是爲我的緣故。我不論怎麼安排。你必定喜樂。若有爲己的意見。藏在心中。必要阻擋

你前進修德。叫你難受。(卷三 XI.1)

你所有的心意。沒有問我。以前先別順從。怕的是後來後悔了。先前喜歡的。後來反倒厭惡了。○因爲不是凡覺着好的。就該順從。也不是凡覺着不好的。就該躲避。

(卷三 XI.2.)

有時候應當勉勵。相反私欲偏情。不用管肉身願意不。務須叫他。全隨靈魂的指引。○所以常該難爲他。勉強他。他不順服。不可同他干休。又該叫他學習。節用儉費。不求豐美。不論順境逆境。不許他抱怨。(卷三 XI.3.)

### 第十一章 論心之無恒



你若覺着苦難難糖。想法躲避。你必定好不了。所躲避的苦。到處跟着你。○你若勉強忍耐。死於自己。不久苦難必不覺苦。尚且可得平安。（卷二 XII.1.12.）

耶穌說。吾子。多次人貪愛某事。盡力營求。那知道得了以後。轉眼就生厭煩。其中的緣故。是人的心情不能長久。使人愛這愛那。不能穩定。（卷三 XXXIX.3.）

若沒有熱心的德行。在那裡也不能妥當。你的心若不坐在我這堅固的根基以上。外來的安慰。也不能長久。你能改變內外的樣子。到底不能更好了。固為機會一來。你所躲避的苦。仍然又來到。且比從前更利害。（卷三

任憑你到此到彼。若不謙心聽長上的命。總得不了平安。○所以想換地方。就能得平安。這意思。不知哄過多少人了。(卷一 181.)

第十二章 論世俗的歡樂

耶穌說。你想世俗人受苦少麼。縱然在最有福的人當中。也不能沒有苦難。

你說世俗人。快心樂意的事多。常能隨便。他們的苦難。自然覺得減少。

比方你說的。果然是真。他們願得的。就得了。但是這樣

的福樂。你想他們能享幾天。(卷二XII.2)

富貴人全像輕烟。等時就過。既過去以後。福樂的踪影全沒有了。○况說他們活着的時候。雖然享福。到底不能全沒有憂愁。沒有煩惱。沒有驚懼。○多次在他們享的快樂上邊。就要受罰。○這也是情理所當然的。因為他們既貪圖私樂。無節無度。自然當受羞辱。當受苦楚。

(卷二XIII.)

嗜。你看這樣福樂。是多麼短促。多麼虛幻。多麼反背正理。醜陋不堪。○到底罪人們。如同瞎了。醉了。一點也不醒悟。好像蠢頑的走獸。為一點快樂。喪失了靈魂。○吾

子。你却別這樣。別順着偏情。別隨着私意。只求着喜樂。於天主。你所盼望的。天主必然賞賜。（卷二XIII.4.）

### 第十三章 不必空空的憂愁

一個人。靈魂還軟弱。肉情還沒有去淨。屢次隨從知覺。難說不受世物的纏擾。○所以有時候。克治自己一點。往往就覺難受。若別人相反他。他便不能忍耐。（卷一XIII.）耶穌說。人的言行。畧畧傷你一點兒。爲什麼你就愁苦呢。就是受了更大的凌辱。也不該動心。○現今只該由他過去。這不是頭一次。也不算新奇事。你若活着長久。也不是末了的一次。（卷二LVII.1.）

你爲什麼空空的憂愁呢。爲什麼多管閒事呢。○你只管隨我的聖旨。必然無害。○若一味求安逸自在。要這一個。貪那個。願意在某某地方。平安自由的世界。你萬不能得。因爲不論什麼事。不能全稱你的心。不論什麼地方。有不稱心的人。(卷二 XXVII. 2.)

你若看事透徹。斷事按理。遭了逆境。不但不該這麼失望。憂愁。反該喜悅感謝。○况說我加你的痛苦。嚴罰不赦。該想這是你的頭等福分。(卷二 2.)

第十四章 論倚靠世物及世人之虛望

倚靠世人。倚靠世物。真是糊塗。○你不該仗恃自己。惟

當倚賴天主。○你的學問。別人的詭計。全不當仗恃。所可仗恃的。是天主的聖寵。天主常相幫謙遜人。壓伏驕傲人。○你有財帛。或是得了有權勢的朋友。不可自誇。所可誇者。是有天主爲倚靠。天主不但給我們各樣事情。還要將自己賞給我們。(卷一 VIII. 9.)

吾主。吾天主。你是我各樣的盼望。是我的護衛。我把困苦艱難。全託給你。我是軟弱無恒的。○你不相幫堅固。安慰。教訓。保護。朋友。雖然多。沒有益處。勇敢人。不能幫助我。明智人。不能給我出好主意。明人的書籍。不能安慰我。珍寶什物。不能救援我。幽靜溫和的地方。不能使

我安穩。(卷二 LIX.)

你有了耶穌。就富足了。他在一總的事上。看守你。保護你。世人的相幫。自然就用不着了。○人心善變。必快盡竭。惟獨耶穌。永生永王。自始至終的。不更不變。(卷二 LIX.)

第十五章 論被誘感時不當失望

我們被誘感。不當失望。惟更當熱心祈主。在誘感之中幫助我們。按聖保祿的話。他一定相幫我們得勝。(卷一

XIII. 7.)

你當心平氣和。預備受更大的艱難。○你雖然多次受苦。受大誘感。事也沒有全壞。○你是人不是天主。你是

血肉。不是天神。○天神在天堂。既沒有長久。你在德行上。又怎麼能恒一不變呢。○凡有憂苦的。我能提拔。認己無能的。我能叫他享見我本體的光榮。(卷二 LVI. 3.)  
多次你想事情全全做壞了。那知道多次那正是立大功的時候。○多咱事不從心。事情並不是做壞了。有長進沒有長進。你不當按着現時覺着的定斷。不論是從那裡來的患難。你不必過於憂愁。好像沒了出頭的指望一樣。(卷二 XXX. 3.)

第十六章 不該害怕後來之事

難爲你的。不過是誘惑。驚嚇你的。不過是虛怕。○後來



的事。或有或無。你爲他操心有什麼用。也不過是使你苦上加苦。愁上增愁。所以一時說一時。就是了。○後來的事。不定有沒。若因着這個。就憂喜。真是徒勞無益。

(卷二二XXX.2.)

這樣想像。人情多多受哄。被仇敵搖動。又這麼便易。這真是靈魂軟弱的憑據。○魔鬼只要把你哄過去。或用真實。或用虛假。他都不理論。只要把你打倒。或使你貪現時。或使你貪後來。爲他是一樣。○所以你的心不要着慌。不必畏懼。只該信我倚賴。我的仁慈。(卷二二XXX.3.)  
多咱萬事順當。你也勇敢。○也會出主意勸勉別人。却

是苦難忽然來到你跟前。你就敗興失望。沒了謙遜。沒了勇敢了。○你看你軟弱。在小苦難上。就試驗出來了。但這樣苦難。都是爲救你靈魂的。(卷二 LVII. 1.)

天主說。我還活着。你若倚賴我。熱切呼求我。我必定相幫。比平常更加慰勞你。(卷二 LVII. 2.)

### 第十七章 論自滿自恃的危險

聖人的平安。離不開敬畏天主的心。○惡人的平安。是從自滿自恃來的。他終究必落個自哄自己。(卷一 XX. 3.)  
我多次缺少聖寵。短了明悟。真是倚靠不得。(卷二 I. 1.)  
多次雖然是有大名聲的人。到底因爲過於自寬自大。

就有了失腳的危險。○從此可知。有時候受些誘惑。爲許多人有大益處。能叫他們小心謹慎。不發驕傲。不尋找人間的安樂。（卷一<sup>xxv</sup>）

至論別人的言行。不可妄斷。於你無干的事情。不要多管。那心亂的事。自然就少了。（卷二<sup>xxv</sup>）

### 第十八章 論壓伏忿怒之要

同良善人合式。不算出奇。因爲同他們來往。人人喜歡。不論什麼人。都願得平安。也願意同自己一心的人在一齊。○惟獨同暴躁人。不論理的人。反對自己的人。在一齊。和和睦睦的。這纔算得了天主的大恩。做了希奇

可讚美的大事。(卷二二三)

有人自己安寧。同人也安寧。也有人自己不安寧。也不叫人安寧。這樣人不但惹人厭煩。就是自己也忍不住自己。○還有一等人。自己也得享平安。又千方百計叫人也得享平安。○該知。在此涕泣之谷。我們的平安。多在忍耐患難。少在不覺着患難。○誰越會忍耐。他得的平安越大。會忍耐的人。戰勝了自己。戰勝了世俗。成了耶穌的密友。天國的嗣子。(卷二二三)

這些難處。你當勉勵從心裡推出去。你若心裡已經受了傷。你也別因着這個跌倒。久被拖累。○若不能喜歡。

至少該安心忍耐。○某某言語。你若不但不能甘心聽受。反倒覺着生氣。你就該壓伏自己。也不許自己出背理的話。至於叫軟弱人驚怪。○這樣忿怒。不久就平息了。等到聖寵一來。自然內苦變成甘飴了。（卷三 LVII 2.）

你有差錯。知道掩飾。知道原情。別人有了過失。你反不容他推辭。依理而論。你該自訟自承。弟兄的過失。更該替他推辭。○你願意別人寬容你。你也該寬容別人。○從此看來。你比着那真謙遜的人。還差的遠。他們除非了待自己。不會忿怒。不會着急。（卷二一三 2.）

第十九章 論聖寵與人欲萌動大不相同

耶穌說。吾子。私欲同聖寵大不一樣。又是甚精微。所以你當細心理會。除非了成德的人。及被光照的人。甚難分辨清楚。○人全愛好。所言所行。沒有不求好的。但因似是而非的好。受哄騙的甚多。

私欲是詭詐的。引人入他的羅網。常拿着自己當終向。○聖寵是樸實。非惡的影子。也必躲避。不會哄騙。凡事純心爲天主去做。拿着天主爲終向。(卷三三三三)  
私欲不欲死亡。不肯受窘迫。但願意在衆人以上。不願意在衆人以下。受人管轄。○聖寵專務克己。反對肉情。

喜歡聽命。愛受人管轄。不願自由。喜歡守規矩。不欲管理他人。只求生活於天主。也爲天主謙心。屈伏於受造的人物以下。（卷三 LV. 2.）

第二十章 聖寵與人欲萌動不同（續）

私欲貪圖私利。常思想。怎麼損人利己。○聖寵不是這樣。不管自己的便宜。只管公衆的利益。（卷三 LV. 4.）

私欲喜人尊敬。聖寵全歸於天主。○私欲怕受凌辱。聖寵爲耶穌的聖名。喜受凌辱。○私欲愛閒暇。好休息。○聖寵不能空閒。甘願服苦。（卷三 LV. 5. 6. 7.）

第二十一章 聖寵與人欲萌動不同（續）

私欲好求精美。厭惡粗俗。○聖寵喜好樸實。平常的物件。不厭惡粗陋。就是穿敝舊衣服。也不推辭。○私欲只管現世。得了利益就喜歡。受了傷損就憂愁。一點凌辱的話。就能惹他生氣。○聖寵只管永遠。不管暫時。失了世物。也不慌忙。受人唾罵。也不着急。因爲他的寶藏。他的福樂。全在天上。在那裡沒有敗壞失落的危險。(卷三

LIV 8.9.)

私欲貪饕。只願意領受。不欲施捨。但愛自己的利益。○聖寵仁愛。爲公忘私。儉約以自持。他想施捨。比領受更有福。(卷三 LV 10.)



私欲偏向世物。偏向肉情。偏好浮華遊戲。○聖寵引人向天主。修德行。棄絕世物。遠離世俗。厭惡肉情。斷絕遊戲。有時顯露出外。就覺着害羞。(卷三三三三)

第二十二章 聖寵與人欲萌動不同續

私欲喜歡外來的安慰。爲快樂五官。○聖寵獨在天主臺前。討安慰。欣悅於至善的天主。超出一總的喜樂之上。(卷三三三三)

私欲辦事。全是爲私自的利益。不能白受辛苦。凡是施捨。他必盼望報答。或是相稱的報答。或是更大的報答。或是圖人讚美。結人歡心。凡自己做的。或施捨的。全要

人十分鄭重。○聖寵不求世報。除了天主。不要別的工  
值。別的世物的要需。也只因能幫助自己得永福。方纔  
取用。(卷二 LII 13.)

私欲喜歡多有親朋。誇獎他的地位尊高。出身貴顯。奉  
承權貴。諂媚富家。同自己彷彿的。他必稱揚。○聖寵愛  
讐人。不因爲多有朋友。就矜誇。地位雖然高。宗族雖然  
大。若沒有超等的德行。也不看重。○他更保護窮人。過  
於富戶。他更安慰無罪的。過於有權勢的。他同忠厚人  
一齊歡樂。遠離詭詐的人。常勸善人。前進修德。爲越法  
同天主聖子彷彿。(卷三 LIII 14.)

第二十三章 聖寵與人欲萌動不同(續)

凡當着貧窮煩惱。私欲就生抱怨。○聖寵却堅心忍耐。

(卷三 LIV 15.)

私欲凡事爲己。所以同人較長論短。○聖寵不這樣。因爲天主是萬物根原。所以事事歸於天主。認自己沒有一點長處。不敢矜誇。不同人爭競。不固執己見。凡他覺着的。懂得的。全託於天主。聖智定奪。(卷三 LIV 16.)

私欲喜歡知道隱密事。喜聽新聞。好出頭露面。願意親身經歷許多事情。又盼望叫人認識他。所以凡能使人驚訝讚美的。他必去做。○聖寵不愛新奇。不好奇怪。因

爲這樣的嗜好。全是從人性敗壞來的。况說在世上。本沒有長久新奇的事。○所以但教人謹守五官。不自喜幸。不自誇獎。凡有可誇獎可希奇的事。謙心隱瞞着。在各樣學問知識上。只求修德的益處。及天主的光榮。○不願意人稱讚自己。也稱讚自己的事情。惟獨因天主賞賜的恩典。願天主獲讚美。因爲一總的善事。全是從他的聖寵賞賜來的。(卷二LIV.17.)

## 第二十四章 聖寵之貴重緊要

這個聖寵。是超性的神光。天主的特恩。被揀選的神印。永福的證書。能使人離開世俗。愛慕天上的事。能使血

肉的人。成個神人。○所以越拘束私欲。越屈伏他。你得的聖寵也越大。也因為天主的眷顧。日新月盛。也越能照天主的肖像。成個內修的人。（卷二 LII V 18.）

吁。吾主。一件善工。有興工。繼工。成工。在這三樣上頭。我狠要緊得你的聖寵。○沒有你的聖寵。我一點也不能。有聖寵相幫。我什麼也能。（卷二 LII V 4.）

吁。這真是天上的至寶。沒有聖寵。人雖然行善。沒有功勞。資質雖然好。也不足貴重。○吾主。沒有聖寵。技藝豐富。俊美。勇敢。聰明。口才。在你面前。全不算什麼。○因為本性的才能。善人惡人。全能設有。但寵愛。獨獨賞給被

揀者。有這恩典。方能同常生相稱。○這恩典高超的無比。沒有這個恩典。雖然能知未來。能顯聖跡。能行高超默想。也不足貴重。○况說信望諸德。若無寵愛。也不能悅樂天主。(卷二 LV. 4.)

吾主。我盼望你的聖寵常引導我。輔翼我。叫我恒心專務善工。爲爾子耶穌基利斯督。 亞孟。(卷二 LV. 6.)



中部分 明路 卷之一

耶穌的善訓該如何聽從

第一章 論效法耶穌輕看世俗

凡跟隨我的人不在黑暗地方走。這是耶穌的話。他的意思是說。若願意天主光照我們。開心內的愚昧。總得效法他的行爲。(卷一—二)

耶穌說。一總的先知。從起頭。是我教訓出來的。到現今。我還不住的教訓一總的人。到底有許多人。耳聾了。心硬了。不願聽我。(卷二—三)

你願意認識真實。當信我。(卷二—LVI 2)



你當跟隨我。我是道路。是真實。是生命。○沒有道路。不能走。沒有真實。不能認識什麼。沒有生命。不能生活。我是差不了的道路。錯不了的真實。永遠的生命。○我是真正的道路。至極的真實。真正的萬福。無始的生命。(卷三 LVI 一)

吾子你跟隨我。我是你當行的道路。你當信的真實。當盼望的生命。○你走我的道路。自然認得真實。真實後來救你。叫你得常生。(卷三 LVI 二)

所以我們當專務默想耶穌的行實。(卷一 一 二)

這是真實道理。能去人貪虛榮的心。(卷二 IX 3)

第二章 耶穌的道理超過衆聖人的道理

耶穌的道理。比衆聖人的道理強的多。內裡蘊藏的瑪納。惟獨有耶穌心神的人。方可尋得着。(卷一—<sup>2</sup>)  
因爲聖神的教訓。無非是輕慢世俗。愛慕常生。忘却世樂。晝夜想望天堂。(卷二—<sup>175</sup>)

不論我們尊卑貧富。天主常用許多的法子教訓我們。  
○一總的人都有死。却是天主的道理常存。(卷一—<sup>10</sup>)  
人們能說話。到底不能賦給人神氣。他們能講經書。到底叫人懂得的是你。○他們能講深奧道理。到底給人講解意思的是你。○他們能動人的五官。到底光照明

悟的是你。(卷三三三)

他們的話雖然美妙。不能動人心。○他們宣講誠命。到底叫人遵守的是你。○他們能指給人正道。到底賞賜神力。叫人前行的是你。○他們能在外面澆灌。到底使能發生結菓子的是你。○他們高聲喊叫。到底叫默會的是你。(卷三三三)

第三章 耶穌的教訓與世俗的學問大有分別

耶穌說。有我能光照謙遜人的明悟。叫他眨眼的工夫。就明白天上的道理。比在學房十年讀書。更多更切。○我教訓人。不用諛譁的言語。不用分歧的議論。(卷三)

是我教訓人輕看世物。厭惡暫時。尋求愛慕永遠的事。躲避光榮。忍受凌辱。專心倚賴我。我以外什麼也不貪求。又純心愛慕我。在萬有之上。(卷二 XLIII 2.)

有的人我用平常的道理教訓。有的人我用非凡的道理教訓。有幾個人我用言語形容。叫他們明白。又有人我用神光。啟發他們奧妙的事情。

書上的言語。爲一總人有一樣的意思。到底人懂得的有分別。因爲在內裡開啟人的是我。我查考人的心情。明知人的意向。鼓動人的行爲。分給人相稱的恩典。(卷

三 XLIII 4.)

我天天用兩樣工課教訓他們。一是責罰他們的毛病。一是勸勉他們修德。○人若輕慢我。不領受我的教訓。後來必定受審判。(卷二二二五)

#### 第四章 論聆主聖訓務要切望

吾主。我們在黑暗中。便易受虛假哄騙。(卷三 XLII 9.)  
我們的光明有限。一有疎忽。就失去了。○我們多次心裡瞎俵。我們還不覺不知。(卷二二二一)  
吾主。請你說話。你的小僕。在這裡聽着。因為你有常生的話。(卷三二二三)

求你把我的心放在你唇舌以下。好叫你言語甘露流到上邊。○我是你的小僕。求你光照我的明悟。叫我明白你的言語。（卷二二二）

從前義辣爾人給每瑟說。請你親自給我們說話。我在這裡聽着。別叫天主親自說了。怕的是把我們嚇死。○吾主。我不是這樣求。我但同先知撒木爾。謙遜懇切求說。吾主請你說話。你的小僕在這裡聽着。（卷二二二）

每瑟及先知不必向我說話。惟獨吾主天主。你當說話。○你是永遠的真實。求你說罷。因爲你不說。怕的是外面聽道理。內裏不動心。我或是得死了。或是什麼益處

也。得。不。了。

求你說話罷。爲安慰我的靈魂。全改我的毛病。更爲叫人讚美你。光榮你。永遠恭敬你的聖名。(卷二二三。)

第五章 論除非全棄捨自己不能爲耶穌的徒弟  
你若願意當我的徒弟。當把你及你的諸情全獻給我。  
○爲什麼蒙主光照的。及心內自由的人。這麼稀少呢。  
皆是因爲他們不會全全棄絕自己。○我定而不移的主意。是誰不棄捨各樣事情。不能爲我的徒弟。○所以你若願意當我的徒弟。當把你及你的諸情全獻給我。

(卷四 VIII 2.)

耶穌的道理。內裏有蘊藏的瑪納。惟獨有耶穌心神的  
人。方可尋得着。○但有多人。聽聖經聽得絮煩。不覺心  
火。這全是因爲他們沒有耶穌的心神。(卷一12)

誰承行天主的聖旨。不隨自己的私情。他真算有學問。

(卷一36)

耶穌說。你若常小心。等候我來給你開門。我必要同你  
密談。默啟你奧妙事跡。(卷三XXIV2)

忠僕說。我的靈魂。你當細心理會。緊閉五官。就能聽得  
天主給你說的話。(卷三21)

哎。若被釘的耶穌來到我們心中。不久我們就明白了。



(卷一 XXV.6.)

你當存想這話。並按着去行。萬事自然明通了。(卷三

XXXII.1.)

第六章 論耶穌的真徒所當有之心意

忠僕說。你的話雖短。到底包含許多成全德行。○言簡意賅。利益無窮。○這幾條規矩。我向來若守的嚴緊。我心煩亂。必定不那麼容易。○什麼時候。我覺着心內煩惱。就知道我沒有守這聖訓。(卷二 XXIII.7.)

吾主。你所說的。就照樣行罷。我所愛聽的。沒有超過這一個的。(卷三 XXXII.1.)

吾主。求你開我的明悟。叫我明白你的誠命。求你教訓我。守你的規矩。(卷三<sup>XXIII.1.</sup>)

既然如此。我當怎麼樣呢。(卷二<sup>XXV.2.</sup>)

天主在我心中說話。我該仔細聽着。○有福的是聽天主的密談。受天主的神慰的靈魂。○他的雙耳真是有福的。因為天主的默啟。他一心領受。世俗的閒話一概不聽。○再者。是因為他不聽外來的聲音。但聽內裡的真實教訓。(卷三<sup>1.</sup>)

吾主。你是全能的。又願意人長進。求你多加聖佑。叫我守你的聖訓。得救靈魂。(卷二<sup>XXIII.1.</sup>)

可怕的是聽見道理。沒有奉行。明知道理。沒有愛慕。信服道理。沒有遵守。終究必要受利害的審判。(卷二二二<sub>3</sub>)

### 第七章 論領受耶穌聖訓之福

有福的。是真實天主親自教訓的人。不用比方。不用言語。常是照事情的本來面目。○我們的意見知覺。多次哄騙我們。並看不透事情。(卷一三一)

吁。真實的天主。求你使我永遠愛你。○看書聽講。屢次惹我厭煩。惟在爾聖性之中。我所願意的。全能設得。○自今以後。在你面前的博學士。不必多言。萬物皆當緘口。惟有你獨自教訓我設了。

人心越收斂純淨。雖然不費學習。也把高超的事情。懂得的越深。因爲天主從天射光。光照他的明悟。（卷一 III. 3）

有人專心愛我。因此懂透了天主的事情。能講高妙的道理。但因輕賤世物。比學習隱微道理。長進的更多。（卷三 XLIII. 4）

有人看事透徹。世俗人的言語迷不住他。真是明智。他也就是天主教訓出來的。世人不能叫他有這樣學問。（卷一 II. 7）

第八章 忠僕領聖訓後感謝天主

吁。爲升天堂。你既然把真正聖善的道理。指示我們信友。我當怎樣感謝你呢。○因爲你的行爲。就是我們的道路。（卷二 XVIII 3.）

主耶穌。永光之光。用你的忠僕先知。宗徒。及博學聖師。把你的聖道。傳給我們了。我感謝你。（卷四 XI 4.）

你若沒有引導教訓我。誰想效法你呢。○吁。若沒有你的聖表默牖。我們許多次離開你。不知多麼遠呢。○我們既受過你許多的教訓。聽過你許多的聖跡。順從你還這麼冷淡。若沒有這樣的光照。更該怎麼樣呢。（卷三

XVIII 3.）

第九章 要得益處以領受天主聖訓。一法是看聖經。至甘飴的主子耶穌。你把你的聖言賞賜我。光照我前行。又有聖經爲我的安慰。做我的明鏡。(卷四 11.3.)

在聖經上當求的是真理。不是文詞。○天主作聖經的心神。就是念聖經當求的心神。○所以我們念聖經當求神益。不求文法。○一部聖書。或話淺情深的。或辭高意奧的。我們當一樣念法。○念聖書。但爲貪求真理。至於書是誰作的。他的學問。或大。或小。不當介意。總而言之。這話是誰說的。你不必問。這話的意思。你當留神。爲善念聖經。我們好事之心。是一個阻擋。○你願意得

益處。念聖經當謙遜當老實。又當有信德。（卷一三二。）

第十章 領了耶穌的聖訓後。前進之法是祈禱。

吾主。我當知道的。求你賞我知道。當愛慕的。就叫我愛慕。你喜歡的。求你賞我讚美。你看重的。叫我也看重。在你眼中污穢的。求你叫我惱惡。求你別許我。隨着肉眼斷事。也別聽愚人的言語。有形無形之事。只叫我按真理定斷。又在萬物以上。常隨你的聖旨。（卷二二。）

耶穌說。吾子。不論什麼事。你若不沾滯外面所見所聞的。不用肉眼查考。惟獨同古聖每瑟。到聖堂中。求天主。○我知道。天主也必有時候回答你。教訓你。現在及後

來的許多事情。(卷二 XXXVIII. 2)

凡有疑惑難解的事。每瑟常入聖殿。求天主解釋。凡有危險。及惡人的謀害。他必求天主相幫。你也該這樣。在你心裡隱微地方。懇求天主助佑。(卷二 XXXVIII. 2)

第十一章 要善行祈禱。該怎樣呢。

許多人願意行高超的默想。但爲到這個境界。當行的神工。都不肯去做。(卷二 XXXI. 3)

所以你該思前想後。醒寤祈禱。又在各樣事情上。謙抑自己。(卷二 XXIV. 2)

高超的默想。若能引我發驕傲。我就不貪。○因爲凡高



超的。不准全是聖德。凡甘飴的。不准全是好事。凡心內想望的。不一定全是潔淨的。凡人所愛慕的。不一定全中樂天主。(卷二 X.3.)

吾主。有福的。是爲你把世物驅逐淨了。尅制本性。拿熱愛火。把肉情釘死。趕良心平靜了以後。把潔淨經文。奉獻於爾。世俗事情。內外掃除淨了。好同天神一同歌詠。

(卷二 XLVIII. 6.)

一位修士。當有各樣德行。外面人看着怎麼樣。內裡就該是怎麼樣的。○但該知內裡比外面要緊的多。因爲考查我們的是天主。不論在那裏。我們當深深的恭敬

他。在他面前。當有天神的潔淨。(卷一 XXI. 1)

多咱事物纏擾住我。我不能任意高飛。(卷二 XXII. 1)

因爲少見人。會全全離開那有死壞的事物。所以能行  
高超默想的人。也不多。(卷二 XXII. 1)

真有福的。是閉目不見外邊的事情。但把內裏的事情  
看得精詳。○人若能透徹內裏的事情。天上的密事。他  
又實心推求。專務着一天比一天明白。這個人真有福。  
○喜歡專務天主的事情。因而把世俗的阻擋全除了  
去。這個人真有福。(卷二 XXII. 1)

吾子。凡悅樂你。及爲你有利益的事情。你別求。該求的

是悅樂我及光榮我的事情。因爲你若斷事明白。就該把我的聖旨。放在你的私心以前。並要忠心的順從。(卷三 XLIX. 3.)

第十二章 論求天主相幫爲最要緊的

吾主。巴不得。我能蒙你仁慈的眷顧。就是只要受了聖寵。雖然本性所盼望的。一點也不得。我也算設了。這是真道的神師。守規矩的模範。人心的光明。憂苦的安慰。真可消愁悶。去驚疑。養熱心。使人多流聖淚。(卷三 LV. 5. 6.)

吁。奇哉。寵愛能使神貧人。富有德行。又能使富有德行的人。心內謙遜。求你速速降臨。用你的安慰。充滿我的

心。不然。我的靈魂。必要困倦乾枯。倒臥在地了。(卷二L.V.5.)  
沒有聖寵。我是什麼呢。也不過是朽木棄材罷了。

吾主。我盼望你的聖寵常引導我。輔翼我。叫我恒心專  
務善功。爲爾子耶穌基利斯督。亞孟。(卷二L.V.6.)

### 第十三章 論對越天主行祈禱該怎麼樣

有人想多看聖書。就是熱心。有人想恭敬聖像。就是熱  
心。有人想行外面幾樣禮節。就是熱心。○又有人嘴唇  
離我近。但心裏離我遠。○却也有人明悟清亮。心情潔  
淨。常想永遠厭惡世上的事。肉身的要需。必不得已纔  
用。這樣人方纔懂得聖神的教訓。(卷二L.V.5.)

呀。你看聖人們。他們白天做活。黑夜念經。雖是做活的時候。心裏也不斷求天主。

他們一點工夫也不虛過。念經默想。只嫌時候太短。同天主對越。覺着極其甘飴。連喫飯也忘下。(卷一 XVIII 2.3.) 你若沒有這熱心的恩典。只覺得乾枯無味。你該加倍誦經。痛苦祈求。至到得了聖寵一粒一滴。不可停止。○你必該靠着。我。我用不着你。○不是你來加給我聖德。實是我來叫你成聖賢。叫你好上加好。(卷四 XII.3.)

第十四章 論祈禱時推分心走意的誘惑。

呀。凡靈魂默想天上的事。肉身的偏情。就擾亂我。心裡

是多麼煩惱呢。○我習慣分心。肉身坐立的地方。我往往不在。但有雜念。我就隨着。這個我也明認不諱。○思念在那裡。我就在那裡。我所愛的事情。我也必常思念。○所以本性所愛。及習慣的事情。使易入我的明悟。(卷三 XLVIII 5.)

永遠真實的天主。求你助佑我。別叫虛假事。動我的心。○天上快活的主子。求你降臨。在你臺前。別許我有不潔之念。○凡我在祈禱時。不想念你。分心走意。求你仁慈寬恕罷。(卷三 XLVIII 5.)

吾主天主。別遠離我。別忿怒捨棄我。○求你雷電交加。

趕散了這些惡情。多射火箭。將仇讐的邪像污形。都摧敗了。(卷二 XLVIII 5.)

第十五章 論祈求熱心之恩

耶穌說。你當懇切祈求熱心的恩。以忍耐盼望。等候天主施恩。趕天主賞賜了。就感謝領受。謙心保存。又該用這大恩。勤行神功。至論降顧的遲速。施恩的多寡。全交在天主手中。憑他掌管。(卷四 XLVI.)

你若心內不覺熱情。就發謙遜。不可過於敗興。愁惱太深了。○天主工夫大沒有允的。多次一時就賞賜了。○有時候在祈禱起頭。不允的。在末了。就允准了。○這熱

心的恩。當以謙遜忍耐。切望的心。等候着。（卷四<sup>XV.2.</sup>）  
比方。天主若不允。或既然允了。仍然奪回去。只該歸罪  
於自己。○有時候一點小罪。就能把這聖寵阻擋住。蓋  
藏住。既然阻擋這麼大恩。不該說是小事。却是大事。○  
到底不論是大罪小罪。你若果然克除淨了。你求的恩。  
自然就來到。（卷四<sup>XV.2.</sup>）

不論是誰。把自己的志向。老老實實的。高舉向主。也把  
愛惡的私情。掃除淨了。他必堪受聖寵。及熱愛的恩。○  
天主見器皿空虛。自然降福。（卷四<sup>XV.3.</sup>）

### 第十六章 修德前進第三法就是熱心



耶穌說。吾子。你在我跟前。務要誠實。常存着樸實的心  
尋找我。(卷二二二)

惟純心尋找天主。不戀虛假事物的。方能得天主降福。  
○到那時候。必覺得心滿意足。驚訝讚美。欣悅於天主。  
因為有天主用手提携着。他也把自己。全託於天主手  
中。到無窮世。(卷四二七)

你該知道不費力。不勞神。修不成德行。(卷一 二二二)  
修德前進。全在我們的志向。還得狠上心。(卷一 二二二)  
任憑你走到那裡。任憑你怎麼尋找。除非了苦架。在上  
沒有更高的道路。在下沒有更穩的道路。(卷二 二二三)

中部分 明路 卷之二 主前的本分

第一章 論發信德

你要緊有堅固信德。誠實無罪。不必有高大聰明。並深透天主的妙理。○人的明悟。若能測透這樣的妙工。他的妙工。就不可稱爲奇妙。不可稱爲無名可名的了。(卷四 XVIII 2.5.)

你只管誠樸堅信。謙恭去領。凡有不明白的事。當託於全能天主。○天主不欺哄你。惟獨過於仗恃自己的人。纔受欺哄。(卷四 XVIII 4.)

吾子。你願認識真實。你當信我。(卷三 LVI 2.)

既然有信德的光。引我前行。我就該心滿意足。等待永遠光明的日來到。這些形影全消散了。（卷四<sub>xi.2</sub>）  
暫且倚靠信德的光。謹隨聖人的善表。勉勵前行。○因為我主。雖然在天同你享福的聖人。他們在世的時候。也是用信德及忍耐之德。等候你降臨的日期。（卷四<sub>xi.3</sub>）

## 第二章 論望德

耶穌說。吾子。你若真懂得事理。你一心悅樂的。必定是我。盼望的也是我。因為除了天主。沒有聖善。所以在萬事在萬物以上。我當受讚美。（卷三<sub>ix.3</sub>）  
你或死或活。總該與耶穌結合不離。把你交給他掌管。

果然這樣。雖然一總的人離開你。他也能相帮你。(卷二 VII 2.)

因爲有天主的聖寵。什麼也能毅。離了聖寵。人是又窮又軟弱。活像該當等着受罰的一般。(卷一 VIII 5.)

忠僕說。吾主耶穌。你既然許了。求你就按你說的。這樣行罷。使我能得這個賞報。(卷二 LVII 5.)

凡我能盼望。及該盼望的事情。全在你身上。你是我的救贖。我的盼望。我的勇敢。我的體面光榮。(卷四 III 1)

除了你。我的天主。誰也不能全全倚靠。我有災患。誰也不能隨時相帮。○你是我的盼望。我的倚靠。我的安慰。

在各樣事上。你又最忠心。(卷二 LIX 1.)

吾主。聖人們所盼望的。我也盼望。他們所到的地步。因着你的聖寵。我也盼望。走得到。(卷四 X 3.)

吾主。你是我的盼望。所以只得向你歎息。哀號。哭求不止。(卷二 LIX 1.)

我所盼望的恩典。你的仁慈能殼賞賜。趕你定的日期。來到了。又能惠然眷顧。用你的聖愛。炙熱我的心。(卷四 XIV 3.)

呀。甘飴的主子。你同我這樣辦法。真是超乎我的功德以上。這樣大恩。我實在不敢盼望。(卷二 VII 2.)

### 第三章 論愛德

愛德齊全之人。在各樣事情。只爲天主的光榮。不求自己的利益。○他誰也不嫉妬。因爲他不愛私人的快樂。並不欲快樂於自己。惟願在萬有之上。快樂於天主。(卷一<sup>XV.3.</sup>)

人一有天主的聖寵。真正的愛情。嫉妬愁悶。及私愛的心。就全全消滅了。(卷二<sup>IX.3.</sup>)

某人的善工。他也不歸功於某人。惟獨歸功於天主。因爲天主是萬有根原。並在他臺前。一總聖人聖女。日後同享太平。○吁。人若有一星愛火。便覺世物全爲虛假。

\*(卷一 XV 3.)\*

真愛天主的心。能勝住各樣偏情。能加增靈魂的力量。

(卷二 XX 3.)

沒有愛德。外面的工夫無用。因着愛德辦的事情。雖然甚微甚賤。也有天上的功勞。因爲天主不看做的事情大小。只看做事的意向何如。○誰愛情大。誰做事做得好。也做得多。(卷一 XVI 2.)

#### 第四章 論倚靠天主之心

人若沒有良朋好友。難過日子。耶穌若不是你最知心  
的朋友。你必定愁苦。不得安慰。○你若同別人交好。倚

★ 靠別人。那真算你愚傻至極了。（卷二一三三。）

你若不是爲愛耶穌做事。但是要倚靠人。這真算徒勞無益。（卷二一三二。）

因爲吾主耶穌。你是我們的救贖。我們的德能。（卷三 VIII 3.）

人按覺情斷事。屢次差了。愛世俗的人。只知愛有形的事物。也必定差了。○一個人。豈是因爲世俗人。按世俗理想。想他高大。他就成了好人麼。○正如詭詐不實的人。瞎子。病弱的人。雖說彼此稱讚。其實正是彼此欺哄。彼此凌辱。（卷三一八。）



呀。吾主天主。在困苦中。你是我的盼望。是我的護衛。(卷三三一)

有了聖寵。雖然我多受誘惑。多受苦難。我也不怕。○聖寵就是我的勇力。給我出主意相幫我。○聖寵比一總仇魔。更有能力。比一總明智人。更明白。(卷三三二)

第五章 論因倚靠天主。就把自己全交給天主

忠僕說。吾主天主。你是萬善的歸向。生命的根原。妙論的總匯。你僕役最大的安慰。就是在萬有之上。惟獨盼望你。(卷三三三)

若世上的安慰。一概不想得。這明顯他良心無罪。又發

顯他有倚靠天主的真心。○一個人不求世上的名譽。這明顯他。把自己全交給天主了。（卷一—VI 3.4.）  
吾主天主。仁慈的大父。我的眼目仰望你。我心內倚靠你。求你從天降福。祝聖我的靈魂。成一個聖殿。爲你光榮的安居。在這殿內。凡礙你眼目的事情。都不許有。○求你用無限美善仁慈憐視我。在這竄流死亡的地方。你貧窮的奴僕。凡求什麼。求你垂允罷。○在這苦世危險中。你僕役的靈魂。求你用聖寵。引導他走平安的道路。得到永光的家鄉。亞孟。（卷二—LIX 4.）

第六章 論天主聖旨全然承行

耶穌說。吾子。你的事情。當託給我。時候一到。我必爲你妥當辦理。○你該等我安排。爲你必有大益。(卷三二XXXIX.)  
到這地步。虛幻的想像。亂心的愁慮。過分的張羅。一概消散了。(卷三二XXXVII.)

忠僕說。吾主。我萬事。都託給你管。我甚甘心。因爲只賴我的計謀。不大中用。○巴不得我全忘了後來的事情。把我快快全獻給你。隨你的聖意。(卷三二XXXIX.)

各樣事情。你全明白。事情沒有成。你先知道。不必等人告訴。世人的行爲。你一概明白。(卷三二XXXIX.)

你願意在什麼地處安置我。就在什麼地處安置我。我一

總的事。你願意怎麼樣去辦。全由你做主。我今在你手中。任憑你輾轉。○我是你的小僕。我預備妥當了。因為我不願意生活於我。只願意生活於你。巴不得我完全相稱這樣生活纔好。(卷二<sup>XV 2</sup>)

第七章 在各樣事上專務悅樂天主的心

耶穌說。吾子。在各樣事上。你當這樣說。吾主。這個若是你所悅樂的。就這樣罷。○吾主。這個若能光榮你。就因你的聖名。這樣行罷。○吾主。你若看這事為我有益處。或是為你有光榮。求你賞賜罷。○到底這個意思。你若明知為我有害。或為救靈魂。沒有益。求你就收回去罷。

（卷二一 XV. 1）

所以。凡靈魂有件盼望的事。先當存着敬畏的心。謙遜的心。盼望切求。又不顧私情。托付給我說。○吾主。你知道這事怎麼算更好。就按你的聖意。求你去辦。論我的事。你愛給我什麼。就給我什麼。並賞賜多少。什麼時候賞賜。那全由你罷。○你知道怎麼樣更好。怎麼更愜你的聖意。怎麼爲你更有光榮。求你承行於我罷。○你願意在什麼地處按置我。就在什麼地處按置我。我一總的事。全由你做主。（卷二一 XV. 2）

忠僕說。至慈耶穌。我是你的小僕。我預備妥當了。你最

喜歡的事。求你賞賜我盼望。賞賜我願意。○巴不得你的  
心願。變成我的心願。常隨你的心願。絲毫不離。○巴  
不得我同你有一樣的好惡。你所好惡的以外。我一概  
無所好惡。(卷二XV.3.)

第八章 論全然脫離自己。一心倚賴天主

有人脫離自己。但不完全。也不一心倚賴天主。所以爲  
自己的事情。過費心思。○也有人起初把自己。全獻於  
天主。到後來。起了誘惑。就不免回顧私情。因此不能修  
德前進。○這樣人的心。不能真正自由。不能享同我親  
熱的恩典。除非了天天全離開自己。把自己當作犧牲。

全全祭獻。萬不能同我結合。（卷三<sup>XXXVII</sup>）

吾子。你若捨棄自己。就可以得我。你若不揀擇。不固執。你必定常得利益。○你一離開自己。絕不反悔。就能得更大的恩寵。（卷二<sup>XXVII</sup>）

除了把你全獻給我。我往你還要什麼呢。○除了奉獻你自己。你不論奉獻什麼。我都不。我要的。只是你不。是你的什物。（卷四<sup>VI</sup>）

忠僕說。我離開自己。當多少次呢。當在什麼事上呢。

耶穌說。要長久。要時刻不斷。在小事這樣。在大事也這樣。總而言之。我願意你。時時事事。把你自已脫離乾淨。

○你若內外的事情。沒有離淨。你怎麼能成了我的呢。  
○你行這個神工。越快。越能早得快活。行的越完全。真切。越能中樂我心。你得的益處也越大。（卷二 XXXVIII.3.）

第九章 論奉事天主

耶穌說。世上的人。不論大小。若果然甘心奉我。必定能得許多聖寵。（卷二 LX.）

目前當做的事。你只管去做。在我的葡萄林中。盡心効力。後來我就是你的賞報。○寫字。看書。唱經。哭痛。靜默。祈禱。勇敢。担承苦難。爲以上的勞苦。或是爲更大的辛勤。我的常生。必然相稱相當。（卷二 XLVII.2.）



吾主。你是我的主子。我是你的貧窮奴才。理當竭力事奉你。喜歡讚美你。○奉事你。爲你輕賤萬物。這真是一個大體面。一個大光榮。○人能甘心隨你的聖意。必能得許多恩典。（卷二 1x 4.5.）

吁。事奉天主。真是甘飴。人能這樣。纔能優游自在。成聖成賢。○吁。爲天主的僕役。真可貪求。真可盼望。因爲叫人能得至寶。能享永福。（卷二 1x 6.）

你當細看聖人們出等的行實。其行實內。諸德之齊全。進修之法則。皆可看得出來。並因此可知。我們的德行。微小如無。○他們爲奉事天主。受過飢渴。受過單寒。受

過勞苦困乏。守齋不睡。念經默想。又受過窘難。及各樣的輕慢凌辱。(卷一 XVIII.)

第十章 修會中奉事天主

人若爲光榮天主的聖名。肯行走窄路。並離開世俗。他的靈魂。必能不被世物牽連。○呀。修士。伺候天主的份位。真是聖善的地步。叫人像似天神。悅樂天主。苦害邪魔。也爲教友的美善表樣。(卷二 X 5.6.)

呀。永愛的神泉。吾主天主。我當怎麼樣稱讚你呢。○你待你小僕的仁慈。真出人意外。你賞的恩愛。是超過我的功德萬倍。我受了這大恩。怎麼報答呢。因爲遠離世

俗。棄家修道。不是人人所能得的。(卷二一X<sup>o</sup>。)

常能聽命。受人管轄。不自作主。這真不是小事。○當在下的聽命。比當在上的出命。妥當的多。(卷一IX<sup>i</sup>。)

人能爲你棄絕肉情的快樂。必能得聖神的甘飴神味。

(卷二IX<sup>s</sup>。)

一位修士。盡心默想耶穌的行實。及他的苦難。爲靈魂不論什麼有益處的事情。都可以找得着。所以他除了耶穌以外。什麼也不必尋找。沒有更好的事。(卷一XXV<sup>6</sup>。)

### 第十一章 論修士的本分

一位修士當有各樣德行。外面人看着怎麼樣。內裡就

該怎麼樣的。○但該知內裡。比外面要緊的多。(卷一XXI) 我們若見熱心的修士們。良善溫和。循規蹈矩。心中是多麼快活。○熱心修士。什麼也能承當。凡命他的事。他必順從。(卷一XXV 5.7.)

你看多少修士們。關在修院中。多麼嚴謹守規。○他們出門甚少。見人不多。喫粗飯。穿破衣。做活多。說話少。守夜的工夫長久。清晨早起。念經的工夫最大。又屢次看聖書。總而言之。謹守一總的規矩。○你細看少爾多羅及西刀二會的修士。或各會的修士修女。常是半夜起來。唱聖詠。讚頌天主。○當眾修士讚美天主的時候。你

反倒貪懶好睡。不行善工。真當羞愧。(卷一 XXV。)

這是天主賞賜修士們的善表。應當催着我們前進。可別效法那冷淡修士。慢慢的鬆懈了。(卷一 XVIII 4.)

### 第十二章 論專務進修

呀。衆位修士們。起初立會的時候。那是多麼熱心。○他們念經默想。那是多麼熱切。修德前進。那是多麼慤勤。守會規。多麼嚴緊。敬長聽命。在各樣事上。那是多麼興盛。○他們的事跡。就証出他們是真聖真賢。是齊全的修士。他們如同勇兵。把世俗趾在脚下。○如今的修士。可就大不一樣了。只能以不犯會規。受了冤屈。能以不

抱怨。就算好的狠了。(卷一 XVIII 5)

依理而論。我們該從新受教訓。如同初學的修士。纔能有點盼望。改過自新。在德行上。前走幾步。(卷一 XVIII 2) 受過剪髮的禮。穿上修士衣裳。那個不足爲貴。惟獨改去各樣毛病。壓伏各等偏情。才能叫人成真修士。○你若願意成好修士。在人前。該爲耶穌裝愚傻。(卷一 XVIII 3) 當知道你入修院。是爲聽命。不是爲管人。天主召你修道。是爲受艱難困苦。不是爲坐臥閒談。○在修院內試驗人。如同在火窖中燒煉金子一樣。○人若不全心爲主自卑自下。在這裏必不能長久。○在修院修會中。不

怨不尤。忠心到死。不是一件小事。○在這裏善生善終的人。真是有福的。(卷一 XVII 3.1.)

第十三章 該當專務熱心事主

請看聖人們出等的行實。在他們的行實內。諸德之齊全。進修之法則。皆可看得出來。並因此可知。我們德行。微小如無。(卷一 XVIII.)

你若熱心恒一不變。你更覺得安樂。又因着天主的聖寵。及修德的心火。煩難事。也覺着輕些。○天主不論怎麼安排。熱心勤謹的人。全是甘心承當。(卷一 XIX.)

耶穌說。吾子。常常熱切修德。及常行高超默想。那是你

\* 不能的事。因爲人受了原罪的害。有時只得下來管下  
賤事。也得担負苦命的重任。無奈何又煩的慌。○多咱  
你帶着這朽壞的肉身。必定常覺着煩惱囉唆。(卷三三)  
所以在這肉身裡。必定屢次歎息。肉身的囉唆。因爲你  
不能常顧靈魂。全是這肉身的緣故。○當着這個時候。  
只好外面。行些卑近善工。爲解心內的愁悶。堅心切望。  
等到我來安慰。(卷二L. 1. 2.)

第十四章 論事奉天主要恒心

吾子。你不可依靠你的心情。因爲他如今這樣。一眨眼  
又不這樣了。你活到多咱。你的心的常覺變動。雖然你不



願意。還是不能。所以一時喜。一時憂。一時平安。一時慌亂。現今熱心。忽然冷淡。現今勤謹。忽然懈怠。現今端重。忽然輕浮。○爲神修有見識的明白人。在這些變動上。中立不倚。自己覺着怎麼樣。變動的狂風從那裏來。都不理論。他心志所向往的。只是應得的永遠終向。(卷三

XXXIII 1.)

吁。你看隱修聖人們。過日子多麼嚴緊。多麼順命。他們受誘惑。多麼長久。多麼利害。受過魔鬼的磋磨。多麼重多。念經默想。多麼長久。多麼熱切。守齋克己。多麼嚴緊。修德前進。多麼有心火。克制毛病。多麼勇敢。做事的爲

頭多麼正直。(卷一 XVIII 2。)

既是下了手。不可後退。並不可棄置不肯苦架。(卷三 LVII 5)  
暫且你該甘心忍耐。等候我再來看顧。救你於諸愁苦  
中。○那時我叫你全忘了苦勞。得享內裏的平安。○我  
把聖經的妙境。給你展開。暢快你的心。好叫你在我誠  
命的道路上。快快走。○那時你纔說。現時的苦難。同後  
時。天主所許的光榮。大不相稱。(卷三 III 1。)

第十五章 論忠僕在苦難中所有的安慰

耶穌說。吾子。你爲我揀擇的勞苦。別亂了你的心。艱難  
困苦。別敗了你的志氣。不論遇着什麼。當用我許的賞

報。堅固。安慰你的心。○我能賞報的。綽綽有餘。並不拘於升斗。○你在這世上。受辛勤。受疼痛。不能常久。○你少等一會兒。就知道艱難有窮盡了。○將有一日。各樣苦勞。及亂心的事。全要停止。○凡隨時過去的。全是微小的。短促的。○天國或得或失。非同小可。(卷三 XLVII. 1. 4.) 所以人若堅心倚靠天主。自然不屑於求世俗的安慰。

## 卷一 (XII. 2.)

有時候受那些煩難羅唆也好。煩難能叫人回心轉意。懂得世上是竄流之地。世上的人物倚靠不得。(卷一

XII. 1.)

若遇着這樣的光景。也不要敗興失望。只該心平氣和。承行主旨。又爲光榮天主。甘心忍受各樣艱難。又該想。這個艱難。不久就過去了。好像冬天過去。夏天就來到。黑夜過去。就是白天。下罷暴雨。就是晴天一樣。(卷二

VIII 6)

第十六章 論領受主恩宜當感謝

耶穌說。吾子。你當深謝天主的仁慈。因爲他既然這樣寬待你。看顧鼓動你。用全能提拔你。怕你因着本身重濁。跌倒在地。○以上的恩典。不是因爲你深思力行得來的。純是因着天主大恩垂顧。叫你前進修德。另外多

修謙遜。預備後日交戰。又爲一心倚賴我。熱切事奉我。

(卷二 XLIX 1)

天主賞賜神樂。是天主的仁慈。但人受恩不報。有神樂不歸功於天主。那就大錯了。○從此可知。天主的聖寵。流不到我們身上。全是因爲我們忘了聖寵的根原。不知報本。○報恩的人。常受新恩。自誇的人。所失的恩與謙遜人反能得到手裏了。(卷二 XLIX 2)

天主最小的恩典。你若感謝。你就堪受大恩了。○該知恩典雖小。當看着是至大的。恩典雖然輕。當看着是至重的。○若看施恩者的尊榮。不論什麼恩。就沒有輕的。

沒有小的了。所以凡天主賞的。沒有微小事情。○雖然加給你苦難。還當忻然承受。因爲他不論賞什麼災難。全是爲救我們。○所以若願意保存天主的恩典。受恩以後。該當感謝。天主若把恩典撤回。該當忍耐。求他快還給。趕得了以後。又該小心。謙遜。別再失了。（卷二

X 5.）



中部分 明路 卷之三 向他人並向自己的本分

第一章 論愛人

待一總的人。該有恩愛。(卷一 VII:2)

不論爲何事。不論爲何人。非理之事。總不能做。到底自己的善工。爲愛人的緣故。有時候能間斷。或是用更好的善工相換。○因爲如此辦法。善工不但不減。反倒換成更好的了。○沒有愛德。外面的工夫無用。因着愛德辦的事情。雖然甚微甚賤。也有大益處。○凡做事。只爲公衆利益。不順私心。這就叫做好事。(卷一 XVI:2)

人有毛病。你勸他一兩次。他若不聽。你不要和他致氣。



但把這事託於天主。一爲承行他的聖旨。又爲在他的衆僕役身上。現出主榮來。因爲他能將惡事變成善事。

(卷一 XVI.2.)

自己的短處。他人的毛病。願意改。改不了。該當安心忍耐。等待天主別樣安排。○雖然如此。爲此毛病的阻擋。你該苦求天主相幫。賞你忍耐的力氣。○你不想。倘若別人那一些短處全沒有。我們爲天主尙能修什麼忍德呢。(卷一 XVI.3.)

天主如此安排。爲的是叫我們學着彼此忍耐。誰也有短處。誰也有毛病。誰也當用別人。誰也當向別人領教。

所以我們當彼此忍耐。彼此安慰。彼此相幫。彼此教訓。彼此勸說。（卷一 XVI. 4）

第二章 論向他人當用的外行

宗徒們在世。不怨不尤。謙和誠樸。那欺騙人的心。半點也沒有。（卷二 XXII. 4）

你若願意同人和睦平安。當在許多事情上。學着壓伏自己。（卷一 XVII. 1）

不順心的事。該閉目不看。任憑人想什麼。不必多管。比事事辯論。更有益處。（卷二 XLIV. 1）

你該先自己安靜。然後可以叫人安靜。○安靜人比博

學人更有益處。(卷二一三三)

你不要盼望別人分外的愛你。讚美你。因為只有獨一無二的天主。應當這樣。(卷二一三三)

任憑這個人求這個事。那個人要那個事。這個人在這個事上榮耀。那個人在那事上榮耀。或是見人受千萬的讚美。獨你喜慶的。不該當在這在那。只在輕看自己。叫我喜歡。光榮我。(卷二一三三)

第三章 論在外做事。在內當如何。

當躲避空閒。但費力氣的活。當小心着做。因為不是一總的人。能出一般大的力氣。(卷一三三)

○耶穌說。吾子。不論在什麼地方。不論做什麼。不論盡什麼本分。你該專務的。是平定心情。自做主張。管制私情。叫各樣事情在你以下。不在你以上。○你當管理行爲。是你做主。別當奴才。(卷二XXXVIII)

私的善工。不要顯露出來。在私下做。更妥當。○但當小心。不可爲公事懶惰。爲私事勤謹。該等公事做完。若有餘閒。方可隨自己的熱心。做些私的善工。(卷一XIX. 5)

#### 第四章 論真實的明智

耶穌說。吾子。我勸你買我的百煉黃金。你就成了富有

的人。這黃金就是天上的明智。這明智叫人把世物跳在脚下。所以你該把世俗的明智。及悅樂人。悅樂自己的諸情。全放在這明智以後。

我說的。是在人間事上。該買卑賤的。當做寶貴的事情。○因爲天上的明智。人看着甚卑小。全忘棄了他。這明智在世上。不自高大。不求誇獎。○許多人但口裏讚美。不會按着去行。這千金的至寶。能認識的不多。（卷三

XXXII. 3.4. )

耶穌說。吾子。凡看着好的意思。不必定全是從聖神來的。○一個意思。或從善神來。或從惡神來。或從自己來。

不便易分別。○許多人起初想善神引導自己。到後來竟入了邪魔的圈套。(卷二 222)  
人越謙遜自己。承行主旨。在各種事上也越能明白。越享平安。(卷一 176)  
誰輕看世物如同糞土。爲的得基利斯督的心。方可稱爲明智。(卷一 130)

### 第五章 論聽命

耶穌說。吾子。人若不願意聽命。就是不願意受聖寵。人若貪求自己的利益。就失了公衆利益。○人若不甘心聽從長上。明顯他的肉情。還沒有全全平服了。多次抱

怨。合靈魂致氣。(卷二XXIII)

許多人聽命出於勉強。不出於愛主之心。所以他們常覺難過。抱怨不平。○除非爲天主全心順命。靈魂常被纏擾。(卷一XXI)

現今你該謙下。受一總的人的指使。也不必問這話是誰說的。這事是誰命的。○只該專務的。是不論上司。不論晚輩。平等。凡有求的事。命的事。都該平心應承了。實心勉勵着去做。○在那裡纔顯出聽命的效驗。補贖苦工。變成歡樂。謙卑自下。得了榮冠。(卷二XLIX.7.6)

你看我。雖然全能。至尊無對。從無中造成萬有。爲你的

緣故。還謙謙遜遜的。聽人的命。你這糞土之人。本是虛無。爲天主的緣故。聽人指使。還算什麼大事呢。（卷三 XIII. 2）

甘心居在下位的。方可以安居在高位。○安心聽命的。方可以出命。（卷一 XXI. 2）

### 第六章 論謙遜

耶穌說。吾子。你在各樣事情上謙抑自己。（卷二 XXIV. 2）

你若見別人得光榮。受讚美。你反倒受輕慢凌辱。不必嫉妬難受。○你當舉起心來。向天看我。人的輕賤。就不叫你發愁了。（卷二 XII. 1）



呀。你若看見聖人們。在天上的冕旒。也迴想他們在世。被人輕看。說他們不應生於人間。現今見他們光耀無比。自然你俯伏在地。自謙自卑。甘願居在衆人以下。不願在衆人以上了。(卷三 XLVI. 3)

在天主台前最大的聖人們。是在自己眼裏最小的。他們的光榮越大。他們的謙遜也越深。○他們既是全心愛慕真實。及天上的光榮。自然無心貪戀世上的虛榮了。倚恃天主的心。既然真切。自然就不敢妄自高大了。○受了大恩。不敢圖人讚美。惟獨歸功於天主。除了天主所賜的光榮。他們不願意得別的光榮。他們只向往

的。是因着自己。因着衆聖人們光榮天主於萬有之上。  
○你常常站在末了的等級上。那第一級。自然就讓給  
你。因爲沒有末級。上級不能久立。(卷二x) )  
我生做至卑至賤的人。爲的叫你看我的謙遜。得勝驕  
傲。(卷二xiii.2.)

聖人們看自己不算什麼。在世上受輕賤。到底在天主  
眼裡。却是可愛的。又貴重無比。(卷一xviii.4)

第七章 人做了不論什麼善。不該歸功於自己  
呀。我當怎樣卑看我呢。若覺得有點善功。我當怎樣小  
看我呢。(卷二xiv.3)

若是天主的恩典。能叫我更謙遜。更加小心。更能叫我斷絕偏情。我纔願意得。○凡是神樂神苦。教訓出來的人。不論什麼善事。不但不歸功於自己。反倒認自己貧窮。什麼也不能。(卷一<sup>xxv</sup>)

誰受得多。不可誇功。不可自大。也不可輕看別人。只在受恩以後。不但不歸功於自己。反更加謙遜。熱切感謝天主。這樣的人纔算高大的。○誰想自己最卑賤。最不堪。他爲得更大的恩典。纔算合式。(卷二<sup>xxiii</sup>)

至論我在你臺前。不過是虛無軟弱的人。○所以我怎麼能自誇呢。又怎麼能盼望得人讚美呢。○盼望讚美。

豈是因爲自己的虛無麼。果然這樣。真是糊塗至極了。  
○虛假光榮。真如同瘟疫。是虛幻中的虛幻。叫人遠離  
真光榮。失去天主的聖寵。人自誇自幸。必致惹天主厭  
惡。貪世上的美名。必失了真德行。（卷三 XL. 4）  
你行了善工。不該歸功於自己。別人修了德行。也不該  
歸功於他們。只該全歸於天主。沒有天主。人什麼也不  
能辦。○（卷三 XL. 2）  
人若把自己該做的全做了。還該想自己沒有做什麼。  
○所做的事。雖然別人看重。自己不但不看重。反該稱  
自己是無用的僕人。真如吾主耶穌說的。就是所命的

事全都做完。還當說。我們是無用之僕。(卷一 XI. 5)

第八章 謙遜怎樣發並得什麼賞

有時候別人知道我們的過犯。責備我們。這個爲保護我們的謙遜。有大益處。

人若因爲自己有缺欠。就自卑自賤。這個最容易息人的怒。他所得罪的人。也可以容他少少的賠補。○謙遜人受了凌辱。心裏還是平安。因爲他不依靠世人。惟獨依靠天主。(卷一 II. 1. 2.)

只說承行主旨。就該心安意足。所以卑賤地位。他們喜歡。如同別人貪圖高位一樣。○在下位。心平意足。如同

在上位一樣喜歡。並受凌辱卑賤。如同別人喜愛尊榮  
高大一樣。○因爲承行天主聖意。愛慕天主光榮。當超  
過一總的事情。(卷二XXII 5.)

人若常行善事。輕看自己。這是他靈魂謙遜的憑據。(卷  
二VI 3.)

謙遜的聖方濟各說。人在天主眼中多大。就是多大。一  
點也錯不了。(卷三78.)

你若不想自己在衆人以下。你也不要想有了長進。(卷  
二II 2.)

誰輕看自己。並輕看虛假光榮。方可稱爲大。(卷一III 6.)

人越謙心自下。輕看自己。就心向天主。升的越高。○人若把善工歸於自己。必定阻擋天主的聖寵。降到心中。因爲聖神的恩典尋找的。就是心謙的人。(卷三 XLIII. 2.) 謙遜人天主把自己的奧妙事情默啟他。領他進到自己的心中。(卷二 II. 2.)

### 第九章 論神貧

耶穌說。有句箴言。你當切實記着。棄捨萬物。就得萬物。離開貪情。就得安寧。(卷二 XXXI. 1.) 你若願意修成德行。當把你所有的。變賣一切。(卷三

LVI. 2.)

爲得萬物。你當奉獻萬物。○你當勉勵祈求盼望。私情一概脫離了。獨自一己。隨從耶穌。死於自己。永遠生活於天主。(卷二 XXXVII 5.)

果然能設這樣。才稱得起是真神貧人。也能同達未說。普世當中。惟我最窮。(卷一 XI 5.)

你該離開虛幻的事物。貪求永遠的事情。○世上的事物是什麼。不是哄人的圈套麼。○造物主若離開你。受造的物爲你有什么益處呢。

爲得真福。你當捨棄各樣事物。只想忠心於天主。叫他喜歡。(卷二二 2.)



你若把事物全全斷絕了。在修德行上。自然長進的多。

○若有一件事物。你看到眼裡。必定要往後退。(卷二V3)  
你當管理行爲。是你做主。別當奴才。如同無累的義拉爾人。得以自由。得成天主的義子一樣。

他們站於世物以上。仰望永遠的事情。○用左眼看暫世。右眼看天堂。○他不被世物牽連。反倒善用世物。服事天主。這樣。世物也全按天主定的命。因爲天主不能許他所造的萬物。沒有定規。(卷二XXXVIII.1)

禍哉。世上享福的富貴人。因爲貧人入天國。他們反站在門外。哀號哭泣。

謙遜人。你們當喜歡貧窮人。你們當悅樂。只要你們常順着真道行去。天國就在你們手中。（卷二 LVIII 10.）

### 第十章 論輕看世物

在德行的道路上。全脫去自己的。真是稀少。○因爲真神貧的人。把萬物全脫淨了。這真是走到天邊。難得的至寶。（卷二 XXI.）

不論什麼人。若果然全全輕看世俗。循規蹈矩。承行主旨。天主親許的神樂。必能嘗得着。至於世俗怎麼舛錯。怎麼哄人。也可以看得透徹。（卷二 XXV.）

聖人們把富貴爵位。體面光榮。親戚朋友。一概棄絕。世

物一點也不貪。養身的事物實在要緊了才用。用的時候。他們還是難受。所以他們在世上的事情貧窮。在聖寵在德行上。可是很富足。在外面缺乏。在內裡可就滿被聖寵。及神安慰。(卷一 XVIII 3.)

吾主天主。以我看來。不多受恩。能以免世人的誇獎。免受外面的虛榮。這真是個大恩。況說人若能看透自己的卑賤貧窮。不但不難過失望。反倒心安神樂。因為你天主。從前選了貧乏卑賤。及世上所擯棄的人。做你的家人密友。○當初你定了宗徒為普世的王公君王。就是這道理的証據。(卷三 XXIII 4.)

忠僕說。吾主。我寧願意同你受貧窮。不願意沒有你享富貴。○我寧願意同你在世上當走路的。不願意沒有你升了天堂。(卷二EIK.1.)

第十一章 論忍耐

耶穌說。我爲救你。從天降來。親嘗你的苦難。這不是出於無奈。實是出於愛你的心情。爲叫你學習。甘忍之德。並學習忍受世苦。(卷二XVIII.1.)

我給我可愛的宗徒們說過。我愛你們。如同我的大父愛我一樣。就是我打發他們。不是爲享世福。實是爲受大敵。不是爲求光榮。實爲受凌辱。不是爲閒暇。實爲勞

苦。不是爲安逸。實爲忍受苦難。多結善功美菓。○吾子。我這些言語。你當深刻在心。（卷二二〇）

人若如了意。方纔忍耐。愛忍耐誰。方纔忍耐誰。那不叫真忍耐。○真忍耐的人不這樣。○磋磨他的。或是長上。或是平等。或是晚輩。或是好人。或是歹人。他都不理論。○他受的艱難。不論是從什麼人物來的。並不論怎麼重多。他都想是天主賞的。所以他受這等艱難。不但甘心。而且想是得了利益。因爲在天主台前。苦難雖小。若爲天主忍耐。不能沒有賞報。（卷二二〇）

你不要說。某人的氣。我受不下去。這樣苦難。不當忍受。

他害我實在不淺。他責怪我的事情。我並沒有想過。別人責怪我。我若看着應該怎麼忍耐。我必直受不辭。○這樣的想像。真是沒有明智。這是不想忍耐是個美德。並不想報答忍耐的是誰。但想得罪自己的人物。得罪自己的事情。（卷二 ⅩⅩⅩ。）

第十二章 論忍耐之緊要

任憑你走到那裏。任憑你怎麼尋找。除非了苦架。在上沒有更高的道路。在下沒有更穩的道路。○不論什麼事。縱然能全合了你的意見。總不能沒有苦楚。沒有十字架。因為或是肉身。你覺得疼痛。或是靈魂。你覺得受

煩惱。○有時候天主離棄你。有時候別人磋磨你。更利害的。是有時候你自己也叫你生氣。○況說。在這個光景。你就無法可使了。無法輕減了。天主命你受到什麼時候。你就得受到什麼時候。○所以然者。是天主願意你學着忍受沒有安慰的苦。（卷二—XIII.4.）

十字架預備妥當了。到處等着你去背。○不論走到那裡。總躲避不了。因為十字架。就是自己。不論在那裡。總得背自己。不能離開。○上下內外。不論怎麼樣變動。總免不了十字架。你若願意心裡平安。戴永遠的冕旒。不論在什麼地方。要緊修忍耐的德行。（卷二—XIII.4.）

在這涕泣谷中。千辛萬苦。你都該預備忍受。因為不論在什麼地方。不論怎麼躲藏。總不能免了苦。○這也是自然的道理。在這萬苦中。除了忍耐。沒有躲避的方法。

(卷一—XI 10.)

你縱然同聖保祿大宗徒。升到第三層天上。也不能因着這個脫離艱難。○耶穌指着保祿說。我告訴他。後來為我的聖名。應受什麼苦難。(卷二—XII 12.)

第十三章 論甘心忍耐的方法

耶穌說。吾子。你說什麼呢。你不當抱怨。只該想我及眾聖人們所受的苦。○你的苦難雖大。還不至於流血。(卷



三〇二)

你該想。恐怕如此。更能試驗你的忍耐。沒有忍耐。我們的善工。不算什麼大事。(卷一XVI)

你若拿着聖人的苦難。比起你的苦難來。你的苦難。不算苦難。他們受苦。極其重多。担承誘惑。極其勇敢。受人難為。極其利害。磋磨。試煉。樣數甚多。○你該把他們的大苦。迴想一番。你的小苦。就容易忍受了。○若你的小苦。你看着不小。保不住。這就是你不耐的憑據。○到底。不論苦難大小。你當勉勵一樣忍耐。(卷三〇二)

你不要想多得安息。只該預備受大艱難。○你若在世

上願意安歇。你怎麼能在天上永遠安歇呢。(卷三XXXV)  
你爲忍耐預備的越妥當。爲辦事也越有智德。越有功  
勞。况說堅心預備忍耐。日久天長。罪苦也覺輕減些。(卷  
三XXX<sup>2</sup>)

許多人爲世俗受重多的苦難。也甘心情願。你爲耶穌  
受點苦難。自然也是應當的。○巴不得你當的起爲耶  
穌聖名受點苦難。○果然這樣。你看你後來的光榮。怎  
麼重大。天朝的神聖。怎麼喜歡。爲衆人。是多麼好的表  
樣。○因爲人。雖然願意受苦不多。到底全知道勸人忍  
耐。(卷一XII 13.)

第十四章 善靈求甘心忍耐之情

忠僕說。吾主天主。以我看來。忍耐的德行。爲我寔在要緊。因爲在世上。不稱心的事情。多的無數。○爲得平安。我不論怎麼安排。反正我一輩子。不能不爭戰。不能沒有苦楚。(卷二<sup>XII</sup>。)

所以我該堅心忍耐。把我及我一切盼望。全交給你安排。(卷四<sup>XI</sup>。)

吁耶穌。你的行爲。就是我們的道路。效法你的忍耐前行。就能到你台前。得戴你的榮冠。(卷二<sup>XVIII</sup>。)

吾主。你知道我忍耐不大。一點小苦就支持不住。○爲

你的聖名。不論什麼磋磨。巴不得成了我可愛。可望的事。因爲受苦受難。爲靈魂最有大益處。(卷二 XIX.5.)

第十五章 論艱難苦楚之大益

逆境能發顯各人的德行如何。(卷一 XVI.4.)

這樣的試煉。比事事稱心。多次爲你更有益處。(卷二 VII.5.)

天主願意你學着忍受沒有安慰的苦。全聽他的聖命。

因着患難。更能謙遜。(卷二 XIII.4.)

人若不爲耶穌甘心忍受艱難。必不能懂得天上的事情。○在這世上。爲叫天主喜歡。救己靈魂。什麼也比不上忍受苦難。○所以若苦樂兩樣。在你面前。憑你揀選。

你該盼望受苦。不願享樂。○受苦就是能叫你像似耶穌。效法聖人們。○爲修德立功。不在多有安慰。只在多受艱難。(卷一 XII 14.)

吾主。雖然你把我放在誘惑艱難中。這也是爲我的益處。因爲你常千方百計的。試探你所愛的人。○所以在這試探中。比着受許多安慰。我愛慕讚美你。不該少一點兒。

一總的人。尋找自己的利益。惟獨你所向往的。不過是救我的靈魂。引導我修德前進。把一總的事情。變成我的益處。(卷二 LIX 2.)

第十六章 論當愛受艱難

耶穌說。愁困不安。或身靈的羅唆。若說總覺不着。那是永福的地步。不是今世所能得的。○所以你若不覺什麼煩惱。別想那就得了平安。沒有人欺負。別想那就是盡善盡美。萬事順當。別想那就是到了齊全地步。(卷三

XXV 2.)

我從生到死在十字架上。沒有不忍苦的時候。○日用要需。我常缺乏。世人抱怨。我多次聽過。世人的凌辱。我多次受過。他們以怨報恩。輕慢我的聖跡。譏評我的道理。(卷三 XVIII 1.)

哎。宗徒們。致命的。精修的。童貞的。凡是效法耶穌的人。請看他們受了多少艱難。○他們在世上。惱恨了自己的生命。是願意得永遠的生命。(卷一 XVIII 2) 耶穌說。當着逆境。能忍耐謙遜。比當着順境喜歡。熱心。更足悅樂我心。(卷三 LVII 1)

吁。你若能看見聖人們在天上的冕旒。今世的喜慶日子。你必不貪求了。只求爲天主受苦。並想被人輕看。實是得了重利。○吁。這些情景。你若真嘗着過。深深的懂透了。你還怎麼敢抱怨一次呢。○爲得常生。不該受各樣的辛苦麼。(卷二 XLVI 3,4)

第十七章 論人之妄斷

耶穌說。吾子。你該把你的心。放在天主手中。若你的良心。証着你熱心無罪。你必定不怕人妄斷。○受妄斷。真是有益可慶的事。爲心謙及靠主不靠自己的人。這個也不算大事。(卷三 XXXVI)

人讚美你。也大不了你。人輕看你。也小不了你。你還是你。你在天主眼裡多麼大。還是那麼大。○你若只在你心內留神。別人說長道短。你必不答理。人看外面。天主看心。○人看外面的行爲。天主看心內的爲頭。(卷二 VII)



况說一人難稱百人心。○聖保祿雖然在天主台前。勉力悅樂衆人。隨高就低。隨方就圓。到底也沒有免了人的口舌。聖人却也不拿着人的口舌。當做大事。○他盡心竭力傳教救人。立好表樣。也沒有免了世人的譏評小看。○他把一切的事情。全託獻於全知的天主。至於狂言的口舌。虛妄的猜想。並任意捏造的流言。只用謙忍抵擋住了。○雖有時候也辯別過是非。是因爲怕緘口不言。沒見識的人必被大害。(卷二二XXXVI. 2.)

第十八章 論受輕慢凌辱不可抱怨

你是誰。你還怕有死有壞的人麼。他今天活着。明天就

不在人世間。○只當怕天主。世人的勢力。你不必怕。○  
一個人說你。凌辱你。能叫你怎麼樣呢。他只能傷害自  
己。傷害不着你。況說。不論他是誰。天主的審判。他必不  
能脫逃。○當常想天主在你面前。不可抱怨爭論。(卷三

XXXVI 3.)

比方別人當時冤枉你。凌辱你。你也不該生氣。至於減  
少你天上的花冠。○只該擡頭向我。因為我能雪洗人  
的冤情。也按着每人的功過。報答每人。(卷二 XXXVI 3.)  
吾主。因為多次重重得罪過你。受造的物應當難為我。  
○輕慢凌辱。我應當忍受。稱頌讚美光榮。全當歸於你。

○除非我預備忍受世人的輕賤離棄。看我一文不值。在我心中。必不能得享平安。穩定不移。也不能得受光照。同你結合。(卷二 XLII 2.)

有時候受些冤屈也好。比方一宗事情。分明我們做得好。爲頭也正。偏有人說我們不好。如此冤屈。能叫我們謙遜。不受虛榮之害。○在外受人凌辱。被人疑惑。我們就便易尋找天主。做我們內心的見證。(卷一 XLII 1.)

### 第十九章 論我們受輕慢心裡該怎麼樣

凡願意得永遠光榮的人。必該輕看暫時的光榮。人世的尊榮。甚是短促。○世上的光榮。離不了愁苦。○善人

的光榮。不在人稱讚他。但在良心無罪。（卷二一VI.2）  
別人有大名聲。你沒有人答理。○別人願意的能得。你  
願意的不能得。○別人說的人愛聽。你說的。人反輕賤。  
○別人有求。就得了。你求的。就得了。○這事那事。全  
託別人辦。你反倒如同廢材。什麼也不託你辦。在這樣  
光景。本性有時候愁悶。若能忍而不說。也算功德不小。

（卷二一XIX.4.5）

你若全全進到耶穌聖心中。嘗着了他的一點兒神愛。  
你自然不管你的安逸自在了。也喜歡受別人的凌辱。  
其中的緣故。是因爲愛耶穌的情。能叫人輕看自己。（卷

1116.)

有了患難。反倒喜歡。這個爲愛天主的人。不是難事。因爲喜歡這個。就是喜歡背耶穌的十字架。(卷一—1116.)  
吾主耶穌。當初你定了宗徒們做這道理的証據。他們所喜歡的。是爲你的聖名受人凌辱。凡世人所惱惡。他們深覺貴重。緊緊抱着不捨。(卷二—1116.)

## 第二十章 只求從天主來的光榮

任憑如德亞人。彼此求光榮。至於我。這光榮若不是從天主來的。我必不要。○人間的光榮。暫時的名譽。世上的尊高。若同永遠的光榮相比。只可叫作虛假糊塗。(卷

三 XL 6.)

聖保祿說。自己說自己好。不算真好。天主說他好纔算真好。(卷二一 VI 4.)

有功德沒有。不在乎常享神樂。明白聖經。也不在居大地位。惟在乎有真謙遜。熱愛天主。時時事事。專想天主的光榮。又想自己一點長處也沒有。真該受輕賤。更喜歡受人輕賤。比受人尊敬。(卷三 VII 5.)

吾主。在你面前討光榮。不在自己的身上討光榮。這纔是真光榮。至於真歡樂。當是因爲你聖名的光榮歡樂。不是因爲自己的才能歡樂。除非爲愛你。在什麼事上。

也不能歡樂。○盼望讚美的是你的名號。盼望光榮的是你的工程。不是我的工程。你的聖名應當稱揚。人的讚美。一點我也不應當得。你是我的光榮。我的喜樂。我天天的光榮喜樂。就是能在你面前。至於在我身上。也不過認得我的軟弱罷了。(卷二 XLV.)

第二十一章 論艱難中當記念耶穌的苦難

你想耶穌的苦難。安歇在他聖傷中。果然如此。凡是遇着艱難。你必定有勇敢。別人凌辱。也不答理。別人妄證。也便易忍耐。(卷二二)

耶穌在世上。不但受過別人的凌辱。就是自己的親朋

朋。在很大艱難的時候。也背棄了他。○耶穌尚願意受苦受辱。若有人凌辱了你。你還敢抱怨麼。○耶穌尚有讐人誣告。你還敢願意一總的人。全成你的朋友恩人麼。○你若一點苦也不受。怎麼能受忍耐的賞報呢。○你若不願意受苦。又怎麼能成耶穌的朋友呢。○你若願意同耶穌在天上。永生永王。在世上就該爲他多受些苦難。(卷二一五)

你若是耶穌的朋友。願意享他的福樂。該情願飲他的苦爵。○除非了他受過彷彿的苦難。誰也不能覺着耶穌的苦難。那麼親切。○至於有神慰沒有。全該託於天



主。任憑他怎麼待承你。讓他自主罷。○你只該預備受苦。又該想苦難就是神樂。因為今世各樣的苦難。雖然歸於一個人。同後來的光榮。甚不相稱。（卷一—XII.4.10）

## 第二十二章 論愛慕聖十字架

耶穌一輩子全是苦架。全是致命。你反倒尋找安逸快樂麼。○你若不找苦受。貪求別的事。錯了錯了。○因為有死有壞的性命。充滿了災難。十字架無時不有。○十字架預備妥當了。到處等着你去背。（卷一—XII.4.6.7）

你若甘心背十字架。十字架必能扶持你。領你到所望的福地。在那裡。苦難全完了。但這個境界。不在這今世。

○若背十字架出於無奈。十字架覺得甚重。也覺得更苦。况說不論怎麼樣。你總得背負。○你若想躲避一個十字架。你該知道。還有更苦的等候着你呢。（卷一 XII.5）

既然是這樣。你怎麼敢在苦路以外。另尋別的道路呢。○一總的人從來躲不過去的。你想能躲麼。○那位聖人。在世上沒有十字架。沒有艱難呢。○吾主耶穌在上。沒有一時沒有苦難。○他說過。基利斯督應當先受苦。然後復活。升天享福。○你快背起十字架來。跟隨耶穌走。跟隨他走。自然可到天堂。（卷一 XII.8.）

第二十三章 好信德的忠僕向十字架該怎樣

背十字架。愛十字架。克制肉情。甘心自賤。棄絕世榮。樂受凌辱。輕看自己。也盼望別人輕賤。困苦艱難。雖害處最大。也直受不辭。世上的順境。一點也不貪。這可不是人的力量。○你若仗恃自己。上邊說的那一樣。你也不能做。○你若倚靠天主。天主必加給你神力。世俗肉身。你全能制勝。○你若仗恃信德。倚靠耶穌的十字架。連魔鬼也不怕。(卷二<sup>XII</sup>9)

你既然是耶穌的忠僕。耶穌既然爲愛你。死在十字架上。你也該當勇敢背十字架。○從此可知。你若願意愛慕耶穌。事奉耶穌。該受苦難。○一個人修德行越高。他

的十字架。屢次也越重。因爲愛天主的心情。更難忍遠離天主的苦。(卷一 XII 7.10.12.)

但受這麼些苦。不能沒有安慰。因爲他知道背這十字架。不是徒勞。益處最大。○一個人甘心受苦。各樣苦難。全變成倚靠天主的神樂。○肉身越苦。靈魂越得聖寵。所以也越堅強。(卷一 XII 8.)

有時候盼望同耶穌髣髴。願意受苦。以至於沒有苦受。不願意活着。他知道爲天主受苦。越多越大。越能中樂天主的聖意。○但是這樣的勇敢。可不是人力。全賴天主聖寵。一受聖寵。人雖然軟弱。平常所最惱惡的。躲避

的也必定甘心愛慕。勇敢担承了。(卷二 XII 3.)

第二十四章 論背十字架之大益

在十字架上。能得救贖的恩典。○能得超性的性命。○能得戰勝邪魔。○能得嘗天上神味。○能得靈魂的神力。○能得良心的快活。○能得德行的齊全。能到盡善的地步。○除非在十字架上。不論在那裏。得不了救靈魂。得不了升天的指望。(卷二 XII 2.)

爲升天堂。除了十字架。若有更高妙。更有益處的道路。耶穌的言行。早教訓了我們。○却是他明明教訓宗徒弟子。及跟隨他的人。該背十字架。說。誰願意跟隨我。該

離開自己。天天背着十字架，跟隨我走。（卷一 XII 15.）

我們聽了這個教訓。斟酌了以後。該當定個結尾的志向說。爲入天國。應受千辛萬苦。○你快背起十字架來。跟隨耶穌走。自然可到天堂。（卷一 XII 15.2）

第二十五章 忠僕求跟耶穌背十字架之善情

忠僕說。吾主耶穌。因爲你走的道路窄小。世人都輕賤你。求你賞我效法你。被世人輕賤罷。○因爲徒弟不能勝過師傅。僕役不能勝過主人。○你的僕役。盼望效法你的行爲。因爲在你的行爲上。能得救贖的恩典。聖德的道路。○你的行爲以外。不論念什麼。聽什麼。全不能

悅樂我的心。(卷二 LVI 3.)

忠僕說。吾主耶穌。我已經從你手中接了十字架。背着  
他。又願意隨你的聖意。背負到死。

嗚呼。弟兄們哪。我們一齊前進罷。耶穌必在我們當中。  
○我們既爲耶穌接了十字架。就當爲他恒心背負。他  
既在前引導我們。也必定助佑我們。(卷二 LVI 5.6.)

中部分 明路 卷之四 論演習神武

第一章 論該常預備着戰爭

耶穌說。你還該在世上。受許多試煉。在困苦中受些磨難。○有時候也賞你安慰。到底不能飽你的心。你當發憤自強。或是爲攻打本性。或是爲忍受反對本性的事情。○當脫去舊染汚俗。變成新人。○不喜歡的。你當屢次去行。喜歡的。反倒全當斷絕了。（卷三 XXXI）

你若願意得戰爭的光榮。先當預備戰爭。○不爭不戰。不得戴忍耐的榮冠。○不願意受苦難。是不願意戴榮冠。願意戴榮冠。就該勇敢爭戰。忍受艱難。○不勞不苦。



不得平安。不爭不戰。不得凱旋。(卷二 XIX 4.)

請看我們的君王。既然開步前行。他必爲我們爭戰。我們當勇往跟隨他。別害怕。當預備堅心。死在陣上。不可玷辱我們的光榮。躲避十字架。(卷二 LVI 6.)

## 第二章 論得勝自己

人惟獨多多的剋制偏情。日久天長了。纔能全得勝自己。也把自己的愛情。全全歸向天主。(卷二 IX 3.)

爲愛慕天主。在各樣事上。你該學克己。就能認清了天主。(卷二 XLIII 2.)

惟獨在反對私意的事情上。最要緊死於自己。另外所

命的事。或是看着不合理。或是看着不大中用。○因爲你是在下的。不敢反對上司的命。所以你覺着隨人的意思。不隨自己的私心。實在爲難。○吾子。你若想想這些勞苦的效驗。勞苦完的很快。賞報甚厚。自然不覺着爲難。也覺着甘心忍受了。(卷二 XLIX 5.6.)

你若常在天主面前。細想他的審判。趕別人欺負你。自然便易忍耐了。(卷二 XLIV 1.)

你若得勝了自己。其餘便易馴伏了。○得勝了自己。真是成全的得勝。(卷二 LIII 2.)

吾主有福的人。是爲你把世物驅逐淨了。克制本性。拿

熱愛的火。把肉情釘死。(卷二 XLVIII 6.)

第三章 論死於自己活於天主

你該知道。你的性命。該死於自己。不拘誰。越死於自己。越能生活於天主。(卷二 XLII 14.)

耶穌背着十字架。在你前邊。又爲你死在十字架上。是爲叫你也背十字架。也盼望死在上邊。○你該知道。若同他死在一齊。纔能同他一齊生活。若同他一齊受苦。纔能同他一齊享福。(卷二 XLII 9.)

真是各樣恩德。全在十字架上。也全在死於十字架上。○除非了走苦路。天天剋制自己。得不了常生性命。及

心內的平安。(卷一 XII.3)

凡是效法耶穌的人。你看他們受了多少艱難。他們在世上。惱恨了自己的生命。是願意得永遠的生命。他們離世俗遠。離天主近。成了天主的密友。(卷一 XVIII.2.4)

求你賜我死於世物。又爲愛你喜歡受輕慢凌辱。(卷三 XV.4)

#### 第四章 論全然克勝自己

耶穌說。吾子你不全然克勝自己。自由的境界必不能得。(卷三 XXXIII.1)

前進的真工夫。就在克己。克己的人。能脫然無累。得享

平安。(卷三 XXXIX. 4)

我願意你學着純心克己。隨我的聖意。不怨不尤。你當跟隨我。(卷三 LVI. 1)

因爲眼下。甘心不隨自己的意思。後來在天上。必能常隨。(卷二 XLIX. 8)

你若果然願意成修德的人。不論親疎。全當遠離了。又該防備自己。甚於防備別人。(卷二 LIII. 2)

在這一類的境况中。平常天主試煉他的忠僕。看他怎麼克己。不隨私心。(卷三 XLIX. 5)

所以離開自己。雖然在小事上也不是小事。(卷三

XXXIX.3)

人越能謝絕世物。輕看自己。死於自己。他得的聖寵越快越多。他的心也越能高舉向上。什麼也纏擾不住他。

(卷四 XV.3)

巴不得你到了不自愛的地步。全心聽我。及我所派的長上的命。○果然能毅這樣。你必定甚樂我心。你一輩子也必定快活安寧。○但是你該棄捨的。還有許多。若不一心。爲我離開。你求的事。一定得不了。(卷三 XXXII.3)

第五章 論怎麼能成全德的人

耶穌說。吾子。你聽見成德人的功業。不但不可敗興失

望。反當振作精神。勉強上進。至少全心盼望到這齊全的地步。(卷二 XXXII. 3)

最大的阻擋。是沾滯於有形的工夫。却不專務克己。(卷三 XXXI. 3)

因爲少有人能全全自由。不被自愛的污情擾亂。如同當初如德亞人。到伯大尼的瑪爾大及瑪利亞家。不但爲見耶穌。到底也是爲看辣雜祿。(卷二 XXXIII. 2)

忠僕說。吾主。這不是一天的事。也不是兒童玩戲的事。○在這幾句話裏。全包含着。修士一總齊全的德行。(卷

齊全的工夫。是常想天主的事。萬事當中如同沒有事。但這樣。本不是懈怠。實在是因着天主的神恩。靈魂得了自由。也沒有偏愛事物的情了。(卷三<sup>XXVI. 1</sup>)

忠僕說。吾主。求你用聖神的恩寵。堅固我。○求你加我神勇。使我成個務內的人。把無益的愁慮。掃除淨盡。事物不論美惡。不被他牽引。看世物如同流水。早晚流過去。我也不能久存。聖經上說。太陽底下。沒有常存的物。全是虛偽不實。增人愁慮的。嗜。這樣判斷世物。真算明智。(卷二<sup>XXVII. 4</sup>)

## 第六章 論進修實際



你若覺得心熱如火。甘美非常。也不可妄自尊大。想得了大寵大佑。因爲這不是真愛修德的証據。况說修德前進。及齊全的地步。不在這上頭。○忠僕說。不在這上頭。究竟在那裡呢。○耶穌說。在全心把你獻給天主。承行天主的聖旨。不論大事小情。不論暫時永遠。自己的利益。一概不求了。○或福或禍。該一樣承當。一樣感謝評論。(卷二<sup>XXV. 5.</sup>)你若願意善生前進。當看自己在世上。如同流徙行遠的一樣。(卷一<sup>XVII. 1.</sup>)

聖人們真心謙遜。老實聽命。忍耐愛人。爲這個緣故。他們的德行。天天長進。在天主跟前。也狠得寵愛。吁。把他

們的善工。比起我們的善工來。我們的善工。還算什麼呢。（卷一 XVIII. 4.1.）

### 第七章 論真平安

耶穌說。吾子。沒有誘惑。沒有苦難的平安。我不願意你盼望。○雖然你受了許多災難。喫了無數苦楚。你也該想你得了安寧。（卷二 XII. 2.）

你若果然心志剛強。望德堅固。不覺神味的時候。還預備你的心。爲受更大的艱難。趕艱難來到了。不想自己不該承受。只想是我所按排的。極口讚揚。果然能設這樣。可算你走了真正平安的道路。也可望再見我的聖

容。得以滿心喜歡。○你若果然能全心輕看自己。自然能享人世的絕大平安。(卷二<sup>XXV</sup>)

第八章 論得平安的方法

耶穌說。吾子。我說過。我把平安留給你們。我把平安交給你們。但我的平安。同世人所給的平安。大不相同。○誰也願意得平安。但得平安的方法。不是一總的人願意用的。○我的平安。是在心謙良善人手裡。你只該多多忍耐。纔可以享受。○你若聽我的話。守我的教訓。我的平安。你自然可以嘗着。(卷二<sup>XXV</sup>·二)

耶穌說。吾子。得平安及自由的道理。我教訓你。

你當專務的。是捨己從人。別隨私意。○不論什麼事。寧願少有。不願多有。常尋找下位。事事從人。○當常求天主的聖意。承行於自己。○這樣的人。算入了平安境界。

(卷二 XXIII. 1.3)

我屢次說過。我今還願意給你說。離開自己。然後能享內裡的平安。○爲得萬物。你當奉獻萬物。也不貪求什麼。專心定志。倚靠我。必能得我。(卷二 XXXVII. 5)

第九章 論得心內平安有什麼阻擋

耶穌說。吾子。在我面前你要誠實。必也不怕誘惑。雖然惡人哄騙你。妄告你。這誠實必能救你。○這誠實若救

了你。你方纔真能自由。世人的閒話。你必不拿着當事。

(卷三 IV. 1)

世人說長道短。一個人不掛心。他纔能得大平安。(卷二 VI. 2)

有句箴言說。離開貪情。就得安寧。(卷三 XVIII. 1)

你若得了所貪的事情。便覺着良心不安。因爲你隨從的私欲。不能相帮你。得所欲得的平安。(卷一 VI. 2)

○人若不勉勵自謙自下。服事衆人。他必不能久得平安。(卷一 XVIII. 2)

若是別人相反他。他便不能忍耐。(卷一 III. 1)

你若沒有行了善工。不必喜歡。○只要良心潔淨。你就有了真樂。○你若心裏指不出你的過失來。你必定有無比的安樂。(卷一 vi. 1. 3.)

第十章 論心內的神慰

忠僕說。美哉。你這句話在我口中。比蜜還甘美。○除非你的聖言。堅固我的心。在這重大艱難中。我可做什麼呢。(卷二 LVII. 4.)

因爲我愛情弱小。德行又不堅固。所以要緊你堅固我。安慰我。也懇求你屢次照顧教訓我。(卷二 v. 2.)

你若忽然看顧我。我立時就勇敢起來。從新喜歡起來。

了。(卷二一VII. 1)

你若爲耶穌。把心裏預備妥當了。他必定來。賞給你神樂。(卷二一II. 1)

你若不會默想天上高超的道理。就該想耶穌的苦難。安歇在他的聖傷中。果然如此。凡是遇着艱難。你必定有勇敢。(卷二一II. 2)

熱心人。處處懷着安慰自己的耶穌。也向他說。吾主耶穌。不論什麼時候。什麼地處。求你相幫我。世人的安慰。情願全不要了。這就是我的安慰。○若你的聖旨。不願意我有神樂。願意試探我。這就是我的上等神樂。○因

爲你的忿怒恐嚇不能長久了。(卷三 XVI. 2)





末部分 合路 卷之一 人以領聖體。合於天主

第一章 耶穌請人熱切領聖體

耶穌說。你們凡勞苦的。負重任的。全到我臺前來罷。我要解你們的困苦。瑪竇十一章 我要給你們的神糧。就是我的聖體。這聖體。能叫你們得靈魂的性命。若望第六章 這就是我的肉身。你們領了喫罷。也爲你們的緣故。將交付於惡人之手。你們也當照這樣行。爲做我的記念。高林多十一章 誰食我的肉。飲我的血。他在我內。我在他內。若望第六章 我給你們說的。全是靈性生命的話。若望

第六章(卷四 開首題)

忠僕說。基利斯督。永遠的真實。這是你說的話。雖不是一個時候說的。並不是一處寫的。○因爲是你說的。這話自然真實。我自然當拿着感謝的心腸。傾耳敬聽。深信無疑。○良善的耶穌。永遠的司牧。我們窮苦竄流的人。雖然卑賤。你也不嫌。甘願拿你的寶貴的體血。養育我們。又請我們領這聖事。親口提醒我們說。你們凡勞苦的。負重任的。全到我跟前來罷。我要解你們的困苦。

(卷四一二)

## 第二章 論聖體的尊貴

我的天主。諸聖中之聖。造生人類者。天神的主宰。你如

今就在這祭臺上。○當日的結約聖櫃。同所藏的什物。比你至潔的聖體。同他的奧妙諸德。真有天地的分別。○古教的祭獻。是後日真祭的預像。新教的犧牲。就是成全那預像的。在這兩樣中。真難說有多大分別。(卷四 1.9.6.)

這端道理。遠遠的超過天神的聰明。世上沒有人能懂透了。(卷四 1.1.1)

耶穌聖體。就是我們的聖德。救贖我們的。安慰行路人的。聖人們永遠的福樂。(卷四 1.2)

凡行這聖事。或領聖體。那就是重行救贖之工。再得耶

穌功勞的效驗。(卷四二〇)

第三章 論聖體聖事之奇跡

吁。無形的造物真主。你待我們多麼奇妙罷。你爲被揀者所預備的。是多麼甘飴。因爲你在這聖事中。把你自己送給他們享用。○這個事。超過人的明悟想像以上。最能感動熱心的人。也能燒熱他們的愛欲。(卷四二一)

吁。吾主。你辦事。多麼奇妙。你的能力多麼大。你的真實。真是說不來的。○因爲你說一句話。萬物就成了。今在這聖事。你一出命。自然立時就成。(卷四二二)

天主你的神氣。多麼甘飴。爲發顯你愛兒女的甘飴情

腸。竟使甘美之糧。從天降下。養育我們。○真是天下沒  
有個大國都。他們的邪神。這麼親近他們。如同天主你。  
親近教民一樣。○那個國的百姓。如同教民有光榮呢。  
○普天下有什麼事物。如同熱心靈魂。爲主所鍾愛呢。  
天主親自降到他心中。用自己光榮的聖身。養育他。(卷  
四 XII. 2.3.)

吁。他所迎接的主子。是怎麼高大。所欸留的賓客。是多  
麼可愛。所領受的伴侶。是多麼甘美。所接待的朋友。是  
多麼忠信。所親愛的神配。是多麼俊美。多麼尊貴。他在  
一總人物當中。最可愛慕。

至甘可愛者。在你臺前。天地萬物。皆當緘口。因爲萬物。不論有什麼可讚美光榮之處。全是你寬容大量賞賜的。你的明智。無盡無窮。萬物不能與你相比。（卷四三）

#### 第四章 論聖體之品味是如何甘飴

忠僕說。至甘飴的主子耶穌。熱心靈魂。在你的筵席上。得同你宴飲。那是多麼甘飴罷。○你是他最可愛慕的。最可盼望的。在這筵席上。除了你。沒有別的嘉穀。（卷四 XI. 1）

吾主。爲敬畏你的人。你隱藏的甘飴。是這麼多。（卷四

呀。立這個聖事。你的計謀。是多麼有益於人。把你自己。當做飲食。這樣品味。是多麼甘飴悅樂呢。（卷四 三）  
求你降顧。賞賜聖寵。叫我得嘗着。這聖事中隱藏的甘飴。（卷四 二）

### 第五章 論聖體聖經最要於人

有聖經爲我的安慰。做我的明鏡。到底在這個以上。更有你的聖體。爲我的妙藥。爲我的護圍。○在這世上。這兩樣爲我甚要緊。沒有這兩樣。這個苦生命。實在難當。○在這肉身的監牢中。我缺兩樣。就是飲食及光亮。○所以你把你的聖體。給我這病弱人。做我靈魂肉身的



飲食。又把你的聖言賞賜我。光照我前行。○沒有這兩樣。不能善生。因為你的言語。是靈魂的光明。你的聖體。是養性命的糧食。（卷四 XI. 3. 4.）

這兩樣。可叫做兩張桌子。在聖殿中。一放在左。一放在右。○一桌可做祭臺。在上頭有聖餅。就是基利斯督的肉身。○一桌放着聖經。在這個聖經內。包含正道。教訓人真正的信德。引人衝開帳幔。直到聖所。（卷四 XII.）

至慈的耶穌。你是靈魂的甘飴飲食。凡善領的。就成了天國的嗣子。得與永福有股分。（卷四 XIII.）

第六章 論善領聖體所受恩惠真無其數

吾主天主。救護吾靈者。補救軟弱者。施各樣神慰者。凡熱切領主的。你賞了許多的恩典。至今還不停的賞賜。○他們困苦艱難。你賞了各樣安慰。本性怯懦。你就提拔。叫他們盼望你相幫。並用一樣新恩。在內裏安慰光照。嘗見未領以前。乾枯無情。趕領了以後。飽飫天上的飲食。自然覺得改變好了。(卷四 123)

你這麼恩待被揀選的人。是爲叫他們知道自己是多麼軟弱。也得的天主的。是怎樣的寬仁。多大的聖寵。○因爲論自己。他們冷淡。乾枯無情。因着你。反成了欣勤熱愛的了。(卷四 123)

人若謙謙遜遜的。來到甘飴的水泉旁邊。誰不沾點恩呢。若臨近大火。誰能不被炙熱呢。○你是水泉。常常充滿洋溢。你是烈火。常燃不息。（卷四 IV:3）

第七章 論欲領聖體當盡心預備

許多人。爲朝拜聖人的遺骸。四方奔走。及聽得聖人的奇跡。不勝驚訝。遇着聖堂。廣大華美。必定細心觀看。見錦繡包裹的聖櫃。都要用口敬親。○况說那往各處拜聖堂的。多是爲悅樂耳目。聞見新奇。至論得改過遷善的效驗。甚是稀少。若至於沒有一點真心痛改。只是任性遊觀。更提不在話下了。（卷四 I:6）

耶穌基利斯督。真天主真人。如今全全在祭臺上。在聖事中。不論多少次。熱心領受的。常能多得救贖的效驗。○到底不是素性輕浮。好聽好看。好閒事的心。引他們領這神恩。純是因爲堅信。切望。熾愛的緣故。（卷四一）最可愛。最可憐的。就是我們的冷淡哪。因爲救贖的指望。各樣的功勞。既然全在領這聖事。我們仍然不熱心去領。○耶穌聖體。就是我們的聖德。救贖我們的。安慰行路的人。聖人們永遠的福樂。○這聖事。雖然上可以快樂天廷。下可以保存普世。但着心答理的甚少。真是可憐。○嗜。人心又嗜又硬。這樣說不來的奇恩。竟不答

理。又因每日領受習慣了。如同平常事一樣。（卷四二）

第八章 論要善領聖體該及早預備

你看義人諾厄。爲救幾個人不死。費了百年的工夫。做了一隻大船。我又怎樣能用半個時辰。恭恭敬敬的預備迎接造天地的主宰呢。○古聖每瑟。是你的忠僕。密友。爲盛十誠聖板。用不朽的材料。做了結約聖櫃。又把這聖櫃。用純金鑲了。到底我這個朽爛的人。怎麼敢輕易領受定十誠。及賞活命的主呢。○撒落滿。義辣爾。最明哲的皇上。爲讚美你的聖名。用了七年工夫。蓋了一座華美聖堂。○爲祝聖這座聖堂。過了八天的瞻禮。獻

了一千頭犧牲。又把結約聖櫃。奏着音樂。躍舞歡唱。安置於聖堂內。○到底我這個無福的人。最窮的人。連半個時辰。也不會熱心善用。又怎麼敢領你到我家中來呢。吁。巴不得我能一次善用半個時辰纔好。

吁。我的天主。他們爲悅樂你。那是費了多大的心力。○噫嘻。我所做的。多麼微小。爲預備領聖體。所用的時刻多麼短促。（卷四一五）

我若不能如該呂賓及塞拉芬愛火炎炎。全成了天上的人。至少我勉力發熱情。謙遜預備我的心。從這聖事中。也得受天上一星的愛火。（卷四一六）

所以你當天天重新預備善領這大恩。看救贖的事跡。鄭重無比。(卷四二)

第九章 論省己冷淡定志改過

忠僕說。吾主。多咱我想熱心人。大發熱情。領你的聖體。這個時候。我多次甚羞愧。○因為我到祭臺前。領主聖體這麼冷淡。我心這麼乾枯。一點熱情也沒有。○因為在你面前。我不能炎熱如火。又不能如同熱心教友大發愛情。○他們因着真情切望領主。心裏覺着熱愛。不禁的流淚如雨。○因為除非熱切領你的聖體。不能解他們的飢渴。得了醉飽。所以靈魂肉身張開心門。專向

天主。如向甘露的井泉一樣。(卷四 XLV.1)

我是誰。只是卑污灰土的人。怎能懂得此奧跡呢。(卷四 IV.1.)

噫嘻。我所做的。多麼微小。爲預備領聖體。所用的時刻。多麼短促。○全全收斂心的時候不多。一點心也不分的時候更少。(卷四 I.5)

第十章 論預備領主求主指示

忠僕說。吾主。多咱我思量你的尊威。及我的卑賤。我就渾身顫驚。羞愧難堪。○我若不到你臺前去。不能生活。若去的不妥。又犯褻慢的罪。○吾主天主。助佑我者。在



疑難中。又是我的計謀。在這兩個意思中。我可做什麼呢。(卷四<sub>iv.1</sub>)

主。吾天主。求你降顧。賞賜聖寵。叫我得嘗着這聖事中。隱藏的甘飴。求你用甘飴的降福。引導你的僕役。叫他虔心熱切。堪當領受此至尊貴的聖事。○求你啟發我的心情。除去我的怠惰。(卷四<sub>iv.1</sub>)

求你指引我正路。爲預備領聖體。求你教訓我。一個簡捷的妙法。○因爲願得領聖體的益處。或善舉行大祭。當知道怎麼樣熱心恭敬。預備我的心纔是。(卷四<sub>iv.2</sub>)

## 第十一章

論領聖體當時該怎樣預備

人若平常不預備領聖體。但是過瞻禮的時候。隨風俗去領聖體。多次預備的不善。(卷四<sub>XIV</sub>)

我是愛潔德的。也賞賜聖德的。○我尋覓潔淨的心居住。○你爲我預備一座大庭。潔淨華美。我與我的宗徒。就在那裏行罷斯卦禮(卷四<sub>XIII</sub>)

你若願意我到你心中住下。當把那陳麩舊蘖。掃除淨了。潔淨你的心宅。○世俗與毛病的混亂。都趕出去。該如瓦雀獨自站在房簷下。思念痛悔自己的過失。○人若接待可愛的朋友。必定預備華美的地方。這樣纔發顯他的愛情(卷四<sub>XIII</sub>)

你當知道。若仗恃自己的功德。雖然用上一年工夫。心內不想別的。也不能預備的恰當了。○到底純是因我的仁慈。及我的聖寵。許你赴這聖筵。你如同乞兒得赴富貴人的筵席。爲報答這個恩。除了謙遜感謝。沒有別的可做的事。○你該當盡心竭力預備。別因着習慣的俗套。或是出於無奈。只該用敬畏愛慕的情。迎接降臨的天主。(卷四 XII. 2)

不是你來加給我聖德。實是我來叫你成聖賢。叫你好上加好。○你來領聖體。是爲求我。使你成聖賢。同我結合。領受新恩。從新定改過的志向。你別輕忽這個恩。只

該盡力預備你的心。引你的可愛的主子進內。○是我命你領受。我補你的不足。你只管來迎接我罷了。(卷四 XII 23.)

第十二章 論預備領聖體要心無大罪

倘若有人。謹慎自持。使良心潔淨無疵。自然堪當天天領聖體。若得允准。別人又不見怪。他必盼望天天領受。這個人多麼有福。天主多麼愛他呢。(卷四 X5)

論理在至尊聖體臺前。一點雜念也不該有。各樣事物都不該管。因爲迎接的不是天神。乃是天神的主子。(卷四 15.)

萬物的主子。你雖然用不着人。到底願意用這個聖事。居我人間。○所以求你。保存我的心。我的肉身潔淨。好叫我良心快樂無罪。勤行這聖事。得沾救贖的恩。因爲你立這個聖事。是特爲顯你的光榮。又爲永存愛人的表記。(卷四 11.5)

第十三章 論謙信聖體勿究厥理

忠僕說。吾主。求你光照我的眼目。叫我得看見這麼大的奧跡。也求堅固我的信德。叫我實心全信。○這是你工程的。人的力量。萬萬做不來。這是你親自定的。不是人思量出來的。(卷四 12.1)

吾主。吾天主。真天主。真人。在這小小的麵酒形內。全全隱藏着。人雖然領受。也領不盡。這真是奇妙的事跡。合乎信德。人的明悟。萬想不到。（卷四<sub>15</sub>）

在這至尊貴的聖事。你當信天主的全能。不當信自己的知覺。及外面的形跡。（卷四<sub>16</sub>）

主。我也不過拿老實的心腸。堅心全信。又賴你出了命。所以存着望德及恭敬。到你臺前。又真心實信。在這聖事中。實在是真天主真人。（卷四<sub>17</sub>）

因爲在這聖事中。你雖然藏在麵酒形內。到底你真真的在呀。（卷四<sub>18</sub>）

## 第十四章 論切願領主聖體

比方。只在一處成聖體。又在普世上。只有一位鐸德能成聖體。你想普世的人到這個地方。見這鐸德行這聖事。那是有多大心火呢。○到底爲叫天主聖寵顯的更大。天主愛人的心顯得更寬廣。所以聖教會內。有許多司鐸。並在許多地方。得以祭獻基利斯督。所以普天下都能領聖體了。（卷四：13）

所以在你可敬的聖體臺前。爲什麼我不加倍熱心呢。  
（卷四：17）

忠僕說。我主。我盼望迎接你。得很大的熱情。愛火炎炎。

全心愛慕。如同許多的聖人聖女。在領聖體時。盼望迎接你一樣。他們一輩子。盡力修德。熱心非常。甚是叫你喜悅。○吁。吾主。永遠的愛情。我的全善。無盡的福樂。我盼望用極切的情。及從來諸聖能有的恭敬。迎接你。○我雖然不堪覺得這樣熱情。到底把我的心情。全獻給你。如同一個人。全有以上說的愛情一樣。(卷四 XVII.1.2.)  
我若不能盡着量。汲這活水。嗑得醉飽。至少我口與泉孔相對。少飲一點。可以潤潤嚙喉。不至乾枯死了。(卷四 IV.4.)

第十五章 論激發熱情預備領聖體



古時先賢。聖祖。先知。帝王。郡公。同自己的百姓。爲恭敬天主。發顯了那樣的熱情。現今爲領這聖事。我又爲什麼不加倍熱心預備呢。(卷四二)

在你臺前。因爲發最親愛的情。流出淚來。能如同瑪大肋納。用淚珠洗你的腳。這事爲我真是甘飴無比了。○嗜。到底這樣的熱情在那裡呢。流的聖淚又在那裡呢。○在你面前。及諸天神面前。我的全心。本當熱愛炎炎。多流喜淚。(卷四三)

吾主。天主。我之救贖。求你賜我常能善用這神糧。使我愛你的情。日深一日。(卷四四)

你那些真正教友。一輩子專心改過的。在此極尊貴的聖事中。多次領受熱愛的大恩。及修德的心火。(卷四二〇)

第十六章 論聖體臺前當有的敬畏之情

向日。若在結約櫃前。這樣熱切。感頌主恩。今日在聖體臺前。或領這至尊聖事。我們奉教百姓。又當怎麼熱切尊敬呢。(卷四二一)

所以行這聖事。當存着敬畏的心。(卷四二二)我朝拜的。與天神朝拜的。同是一個主子。但我用信德的光。他們却得親見他的聖容。沒有遮蔽。○若說見你的本性本體。不用說我的眼自然不能。就是天地萬物。

也不能當你的光榮威嚴。○你藏在麵酒形內。正爲就合我的軟弱。(卷四 XI 2.)

第十七章 論熾愛切願與主結合

主。吾天主。造我救我者。如同聖母。榮福童貞瑪利亞。在天神來報的時候。謙恭熱愛。答應說。主之婢女在茲。希惟致成於我。如爾之言。我就用這樣的熱愛恭敬。這樣的讚美稱頌。這樣的感謝端莊。這樣的信望潔淨。今天盼望領受你。(卷四 XVII 2.)

又如同聖人中最大的。你的真福前驅。若翰保弟斯大。還在母胎中。卽充滿聖神。在你面前欣欣跳躍。又後來

見你在人中行走。卽自卑自賤。大發熱情說。新郎的朋友。聽得新郎的聲音。也見新郎。同自己言語。不勝欣幸。我也盼望有這樣盛情。全心把我奉獻了。(卷四 XIII)

你既然要我領受。又要我以愛情的鎖鍊同你相合。爲這個緣故。求你的仁慈。賞賜我格外的聖寵。叫我愛情洋溢。同你融化成一個。至於不論什麼安慰。全不貪求了。(卷四 IV)

主。天主。你既然爲窮人。預備了甘美的聖筵。我就到你臺前。爲得你的神恩。也歡樂赴這聖筵。主。耶穌。我既然舉心向你。求你今天。叫你僕役的靈魂歡樂罷。我現今

願意熱切。恭恭敬敬的領受你。盼望把你領到我家來。得同雜各諾。受你的降福。列在亞巴郎子孫內。○我的靈魂愛慕你的聖體。我的心盼望同你結合。○把你交給我。那就彀了。你以外。什麼也不能安慰我。(卷四三二)

第十八章 論領主後感謝聖體

我的靈魂。你該喜歡。該感謝天主。因爲在這涕泣谷中。給你留下這麼大恩。這麼大安慰。(卷四三)

造世贖世者。我感謝你。你願意把你的愛情。發顯給普世。預備了一桌筵席。在這席上。不是擺的古教的羔羊。却是你的至聖體血。○你因這聖筵。暢快信友的心情。

用性命之爵賞他們醉飽。在這宴飲中。全有天上的美味。諸聖天神也來同我宴飲。但他們的福樂。又比我們的福樂。高出一等。（卷四 XI. 5）

吁。說不來的恩寵。吁。可奇的寬仁。吁。無限的愛情。格外施給人類的。○爲這麼大恩。這麼非凡的愛情。我用什麼報答天主呢。○除了把我的心。交給天主。同他深相契合。沒有天主更忻悅的事情。（卷四 XIII. 3.）

你既然把你的體血。做成我的飲食。求你收納我。爲顯你聖名的光榮。（卷四 IV. 5）

### 第十九章 論領聖體後讚美主

最熱心的達未聖王。因記念天主賞賜聖祖的恩典。在結約櫃前。盡力躍舞歌唱。編了聖詠。叫人喜歡唱歌。每因聖神默啟。他便彈琴咏吟。又教訓義辣爾人。每日同聲。全心讚美天主。（卷四 1.8）

吾主。你是從天降下的活糧。又能給普世上生命。○你的愛情。就是從這裡出的。這是發顯多麼大的仁慈呢。我們該怎麼感謝。讚頌你呢。（卷四 11.3.4.）

我又盼望萬國。萬民。萬口。都稱揚你。並熱切歡欣。讚頌你的甘美聖名。（卷四 XVII. 5）

第二十章 論善領聖體受益良多

至甘至愛的主子。別使我饑餓。枯乾空肚子回去。你多次賞聖人的奇恩。求你的仁慈。也賞賜我罷。(卷四XVI.3)  
吁。他們這活潑信德。也必是你聖駕親臨的憑據。如同當日的聖徒。同耶穌一齊行走。心熱如火。到分開饅頭的時候。認清了自己的主子。○這樣熱愛深情。多次離我甚遠。○良善耶穌。甘飴和悅者。求你可憐。賞我這貧窮乞兒。在領聖體時。至少有時候。覺得熱情一點。○盼望我的信德。越發堅固。我的望德。因你的良善。越見增長。我的愛德。如同火燃着了。再得瑪納的補助。永不息滅了。



我所盼望的恩典。你的仁慈能穀賞賜。趕你定的日期來到。又能惠然眷顧。用你的聖愛。炙熱我的心。○我雖然沒熱心人的那樣熱情。到底賴主聖恩。我盼望得這熱愛。又虔求切望。得列在這熱心人中。同他們共相來往。（卷四 XIV.23）

第二十一章 論領聖體後收斂己心

不但領聖體前。當預備熱心去領。就是領聖體後。還該用心保存你的熱情。○這以後的保存熱情。比以先的熱心預備。不該少操心了。因為小心保存。就是預備再得大恩。○若立時心思放縱。貪求外來的安慰。這就是

爲後日領主預備的不妥當。○所以你當專務的是靜默寡言。躲在背靜地方。安享天主的福。（卷四<sub>XIII</sub>）

## 第二十二章 論多次勤領聖體

像這遲延領聖體。他們的愛德多麼少。熱情多麼軟弱。○人若謹慎自持。使良心潔淨無疵。自然堪當天天領主。若得允准。別人又不見怪。他必盼望天天領受。這個人多麼有福。天主多麼愛他呢。○人若有時不領。是爲謙遜。或爲別樣正經緣故。他的恭敬之情。固然可誇。○若因懈怠冷淡。他必當鼓舞精神。自盡己心。天主看他善願。必定相幫。（卷四<sub>XV</sub>）

到底當有定的日期。定的時候。爲熱切恭敬實領聖體。這樣領受。另外是爲讚美光榮天主。不是爲求自己的安慰。（卷四<sub>x.6</sub>）

主耶穌。我該屢次到你臺前。領這救命的妙藥。只怕缺了這天上的飲食。我要半塗而廢。不能前行了。至慈的耶穌。你向日傳教訓人。治人各樣病苦。你會說過。叫他們空肚子回去。我甚不忍。因爲怕他們。倒臥在半道裏。餓死。○現今你既然爲安慰教民。把你的聖身留在聖事中。求你現今爲我。就這樣辦罷。（卷四<sub>iii</sub>）

爲舉行這個禮。我雖然不能天天預備的妥當。到底也

該找相稱的時候。誠心預備。爲沾這大恩。○因爲忠信的靈魂。在這死壞的肉身中。離你甚遠。他的頭等安慰。就是記憶所愛的天主。屢次熱切領受到胸中。（卷四三三。）

### 第二十三章 論神領聖體

惟純心尋找天主。不戀虛假事物的。方能得天主降福。○這樣人領聖體時。必能得同天主契合的恩典。因爲他領聖體。不是求自己的心安神樂。惟求天主的光榮。在心安神樂以上。（卷四<sup>xv. 4</sup>）

多咱有真正緣故。阻擋不領。只要有願意善領的意思。

也能得聖事的效驗。○熱心人。不論誰。每日每時。全能神領聖體。得這效驗。

凡默想降生受難的事跡。滿心愛慕耶穌。那就是奧義神領聖體。在內裏也沾神益。(卷四<sub>10</sub>)

### 第二十四章 論彌撒聖祭至尊。鐸德地位至貴

鐸德獻祭。是恭敬天主。悅樂天神。爲聖教會樹立善表。相幫生者。救援死的。不論什麼恩。自己也得股分。(卷四<sub>11</sub>)  
行聖事的本分。真是尊貴。鐸德的地位。真是高大。因爲不許天神辦的。許了他們舉行。○惟有按聖教的禮規。祝聖的鐸德。能有成聖體。獻聖祭的權柄。(卷四<sub>12</sub>)

鐸德是天主的司祭。按天主的命。用天主的言語。行這聖事。其實暗中。乃是天主變化安排。凡天主願意的。沒有不立時就有的。凡所命的。沒有不應命成的。(卷四二) 吁。鐸德的地位多麼高大。多麼尊貴罷。獨你們能以聖言。祝聖尊威天主的聖體。用唇舌讚頌。兩手捧持。親口領受。又能分給別人。(卷四三)

第二十五章 論鐸德本分之貴重

鐸德。你小心自己。也回想當日。主教覆手在你頭上。你所受的是什麼職分。○你現今成了鐸德。能做彌撒。該常常以忠信熱愛的心。祭獻天主。但是你的身靈。該沒

有可指責處。

你的責任。不但不因鐸德的地位輕減。到底更當嚴守教規。更當德行齊全。○鐸德當有各樣德行。給人立善生的表樣。○他們的舉動行爲。不該與平民一樣。當效法在天的天神。在世的聖人。(卷四 v. 9)

鐸德穿上祭服。就是代替耶穌。爲自己爲衆人。謙遜懇求天主。○在胸前背後。全有十字。爲叫他常記念耶穌的苦難。○祭披前面有十字。爲叫他仔細觀看耶穌的事跡。熱心效法。○在背後有十字。爲叫他知道。別人不論怎麼得罪。全當爲天主忍受。

胸前的十字。叫他哭自己的罪過。背後的十字。叫他哭別人的罪過。又該想自己。當站立在天主及罪人當中。○念經祭獻。求天主的聖寵仁慈。若沒有求得了。不該停止。(卷四<sup>v.3</sup>)

## 第二十六章 論做彌撒祭獻天主

耶穌說。鐸德行這聖事。領主聖體。最要緊的。該有頭等謙遜。格外恭敬。堅心實信。又該懷着恭敬天主的志向。按着良心。沒有什麼大罪。阻擋你上前作祭。發愧悔及恨自己的軟弱以後。又該常定結實志向。勉力遷改。○又該爲光榮天主聖名。在你心內的祭臺上。把靈魂肉



身。全心交給我。又獻爲全燔之祭。永無後悔。○必定這  
樣。纔可以奉獻大祭。領我的聖體。得沾真實的效驗。(卷  
四 VII 1.3.)

你做彌撒。不當太快。也不當太慢。但當因地隨時。合乎  
中道。○不可惹人厭煩。只該守先人的成規。○與其隨  
自己的熱情。不如看衆人的益處。(卷四 1.3.)

第二十七章 論鐸德要如何潔淨

耶穌說。你雖然有天神的潔淨。聖若翰的聖德。爲領聖  
體。行聖事。你也當不起。○人成聖體。及領天神之糧。這  
不是他的功勞。招致來的。(卷四 1.3.)

吁。鐸德既然領貞潔之主。他的兩手。該多麼乾淨。他的口舌。該多麼純潔。他的渾身。該多麼聖善。他的心。該多麼無損無玷。○鐸德既然屢領聖體。他的口舌所發的。該純是聖善。及有益處的言語。（卷四 XI 6）

他的眼目。既然常看耶穌的聖體。所以該純正潔淨。他的兩手。既然常捧持天地的主子。所以當常常乾淨。向天舉起來。○聖經特特的。告訴鐸德們說。我是你們的主子。天主。我是聖善的。你們也該是聖善的。（卷四 XI 7）

## 第二十八章 論鐸德該求天主相幫

全能天主。我們既然應受鐸德的職分。求你用聖佑相

幫。叫我們清心寡慾。恒一不變。克稱我們的職分。熱切相稱事奉你。○我們理當這麼純潔到底。雖然不能這樣。至少求你賞我們痛哭罪過。謙心定志。後來事奉你。更要熱心就完了。（卷四 XIV）

我所求所望的。是同你結合。我的心謝絕世物以後。因着屢次領聖體。做彌撒。更能學着嘗天上的事情。（卷四 XIII）

第二十九章 論苦架祭主人當自獻

耶穌說。我從前赤身露體。伸開兩手。爲罪人。甘願獻於聖父。爲息他的義怒。我身神諸有。沒有一樣不獻的。○

你也該把你及你一總的力量。天天在彌撒中。甘願獻爲潔淨的祭品。(卷四 231)

你看。我爲你。把我全獻給聖父。把我的體血。做成你的飲食。爲的叫我全是你的。你也全是我的。○如同你雖然有各樣的事物。沒有我。終究不足。我也是如此。不論給我什麼。若不把你奉獻。不能叫我喜歡。(卷四 VIII. 2)

### 第三十章 論自獻心身

忠僕說。吾主。天上地下的事物。全是你的。○我甘願獻我與你。常願成你的事物。○吾主。我從心裡。老實把我奉獻。從現今到死後。常做你的僕役。常事奉你。成個永

遠讚美的祭獻。(卷四 XVI)

我把我及我之諸有。甘心爲你祭獻。一毫不留下。凡善人能想到的熱情。我就用極大的敬畏。最熱的情腸。全獻給你。(卷四 XVII.2)

我今日。既在無形的天神面前作祭。爲叫我同衆人。全受益處。求你把我與你的聖體。一齊收下。(卷四 XIII)

第三十一章 論獻衆人的善功並爲衆人祈禱

我的善功。雖然甚小。又多缺欠。也獻給你。求你改治。求你祝聖了。能以悅樂你的心。也得收留下。又引導到更好的地步。又求你。引我這懶惰無用的卑賤人。得至善

終。(卷四 IX.5)

我奉獻的。又有熱心人的善願。又有以下衆人的要需。就是父母朋友。兄弟姊妹。親戚。及爲愛主的緣故。待我待人。有恩惠的人。○還有人。或爲自己。或爲別人。託我念經。獻祭。以上諸人。或是還在世上活着。或已經謝了世的。○盼望全得你的聖寵。相幫安慰。在危險中。得你保護。在煉獄中。得你救援。以至於得免凶惡以後。歡心感謝你的大恩。(卷四 IX.5)

又有凡熱心人所發的神悅熱情。默想的超拔。超性的光照。天上的顯示。又有天上地下。當時後世諸位善人。

所立的功德。所已發。及能發的讚頌。都獻給你。求你助  
佑我。及託我代禱的人。叫我們一齊讚美你於無窮世。

(卷四 XVII.3)

末部分 合路 卷之二 論用望德愛德結合與天主

第一章 論神配願同你契合

憶。忠信的靈魂。爲你的神配。該快預備你的心。叫他來住下。○他說過。誰愛我。必定守我的命令。我的大父也愛他。我們也到他那裏。且在他那裏住下。○所以你該叫耶穌佔你的心。千萬不要叫別的事物進去。(一一)專務內修。輕看外面的人。不必找相稱的地方。相對的時候。就能盡熱心的本分。○專務內修的人。既然不沾染外物。所以他甚容易收斂自己。○雖然肉身勞苦。事情忙迫。却害不着他。因爲他是隨機應變。隨事了事。○



一個人在內裏。管理自己。妥當。有條有理。別人的行爲。不論是好是歹。他都不理論。(卷二二)

吾主耶穌說。天國就在你們心中。天國就是天主的平安。聖神的安樂。○善靈的光榮美好。也全是內裏的。耶穌所喜歡的。也是這內裏的。○專務內修的。耶穌常來安慰他。同他談論。賞他神樂。安寧。也成了他知心的朋友。(卷二二)

## 第二章 論怎樣同耶穌契合

你的心內。應當潔淨。別叫世物纏擾住。○你若願意知道。天主多麼甘飴。該把私欲偏情。掃除淨了。但留下潔

淨的心獻給天主。但到這個地步。不在容易。若沒有天主的聖寵。光照你。相幫你。叫你脫離了私欲。結合天主。你是萬不能到的。(卷一 VIII.5.)

你若在心裡把世物打掃的乾淨。耶穌自然情願同你居住。○因爲你可愛的耶穌有這樣的性情。就是他願意你。不愛別的事物。願意獨自佔你的心。又願意獨自坐在你心中。如同皇上一樣。(卷一 VII.2.)

爲到這個地步。當有聖寵。提拔靈魂。叫他出於形骸以上。○人若不專務內修。深同天主結合。他的學問。及他所有的事物。全不算什麼大事。(卷三 XXXII.2.)

## 第三章 論同耶穌親熱

人得了耶穌。就是得了至寶。得了寶藏中的寶藏。○沒有耶穌。真是窮苦至極。同耶穌結合。真是富貴無比。○耶穌不在。是多麼乾枯。是多麼作難呢。○耶穌以外。你還貪求別的人物。那是多麼糊塗。多麼瘋狂呢。○你想這個禍患。比失了天下。不更大麼。○沒有耶穌。這個世上。能叫你得什麼益處呢。(卷二一三三三。)

在一總的事上。你若尋找耶穌。自然就得耶穌。你若尋找自己。却也找得着。但你找自己。爲你有無窮的害處。○一個人不找耶穌。害處最大。比普世的人全來害他。

害的更利害。(卷一 VII. 3.)

耶穌同你契合。什麼讐敵也害不了你。(卷二 I. 3.)

會同耶穌來往。纔算有大才能。會欸留耶穌。纔算有大  
明智。○只要你謙遜和平。自然可以留得住耶穌。只要  
你熱心安靜。自然耶穌同你結合。○你若貪圖外物。不  
久就要把耶穌趕出去。失落了聖寵。○你若把耶穌趕  
出。失去了他。你還投奔誰呢。誰還當你的朋友呢。(卷二  
VIII 3.)

#### 第四章 論同耶穌交好熱心密談

耶穌若在你心中。事事都好。什麼難處也不覺。耶穌若

不在。就沒有不苦的事了。○若在心中。耶穌不言不語。什麼外來的安慰。也不中用。○只要耶穌說一句話。你就覺着快活無比。(卷二一三三)

從前瑪大肋納正在哭泣的時候。一聽瑪爾大說。主子來了。他叫你呢。瑪大肋納不是立時起來了麼。○耶穌叫他一聲。立時哭泣變成歡樂。那真是有福的時候。○沒有耶穌。就是愁苦的地獄。有了耶穌。就是甘飴的天堂。○會同耶穌來往密談。纔算有大才能。(卷二一三三)

他真是隱藏的天主。他的主意。不同惡人一齊。只同老實謙遜人談論。(卷四三三)

人若世上的安慰。一概不想得。這明顯他的良心無罪。又發顯他有倚靠天主的真心。(卷二 viii.)

你若心內沒有私曲。不順偏情。什麼善工。也不難做。你若只想叫天主喜歡。叫人得益處。心裡自然平安。(卷二 viii.)

耶穌說。吾子。你越遠離自己。就越能同我親近。○在心內遠離自己。自然能同天主親近。如同什麼外物也不貪。自然能得心內的平安。(卷二 viii.)

### 第五章 論默想天主之大恩

耶穌說。我給可愛的宗徒說過。我愛你們。如同我的大

父愛我一樣。(卷二XXX6)

世上的人。不論大小貧富。全該從我這不竭的井泉。來汲活水。(卷二XX2)

吾主。你知道什麼恩典當給某人。誰當多受。誰當少受。我們不當私心攙料。只在你的聖旨安排。每人的功勞。怎麼樣。也是你的聖旨定斷。○那受恩少的。不該難受。也不該抱怨。更別因着人受的恩多。就生嫉妬。只該專心向你。讚美你的仁慈。因爲你所賞的恩。極大且多。甘心情願。白賞。並不厚此薄彼。(卷三XXI3)

甚可希奇的。是我雖然私情太盛。常往下墜。你忽然就

提拔起我來。待我這麼良善。

你的愛情。情甘提醒我。在許多艱難中。相幫我。在重大的危險中。保護我。從無數災難中。提拔我。

我因為偏於自愛。失落了我。到底現今因為純心愛你。但尋找你。得了你。也得了我。也因着這個愛情。把我沉在虛無中了。(卷三 VIII 12.)

### 第六章 論感謝天主的恩典

耶穌說。你該想。各樣美好。既是從我這個大根源。流出來的。所以還該叫這些美好。復歸於我這個大根源。○各樣事物。既然是從我來的。全該復歸於我。(卷三 12.)



我若賞你熱心的恩。你當感謝。不是你堪當承受。實是因爲我可憐了你。（卷四<sup>XII 3</sup>）

忠僕說。凡我所有的。用來事奉你的。全是你的東西。○况說。我事奉你。反倒不如你事奉我。更親更切。（二<sup>X 3</sup>）忠僕說。吾主天主。你真可讚美。我雖然當不起你的恩惠。到底你無限仁慈。常施恩典。人雖然辜恩負義。遠遠離開你。你也不棄捨他。○因爲你是我們的救贖。我們的德能。我們的勇敢。求你引我到你臺前。叫我學着成個知恩謙遜熱心的人。（卷二<sup>VIII 3</sup>）

忠僕說。在天聖父。我主耶穌之父。我讚美你。因爲我雖

然貧窮。你也不忘我。○吁仁慈之父。安慰人的天主。我感謝你。我雖然當不起你的安慰。你也有時候安慰我。

(卷三二>1.)

吾主。凡我做事爽快。全是你的恩典。應當我感謝你。(卷三XL4.)

第七章 論於我生死願天主得光榮

耶穌說。你該盼望的。是或生或死。在你身上光榮我。(卷

三XLIX 7.)

忠僕說。美哉。你這個話。在我口中。比蜜還甘美。(卷三

LVII. 4.)

吾主。在一總事上。你叫人按真實判斷。並讚美你。(卷三

XXXIV 1.)

因爲除了天主。沒有聖善。所以在萬事萬物以上。你當受讚美。(卷三 LX 3)

稱頌讚美。光榮。全當歸於你。(卷二 XLII 2.)

哎。巴不得能謝絕了萬物。全心讚揚你吾主天主。(卷一

XXV 9.)

盼望讚美的是你的名號。不是我的名號。○吁。我的天主。我的真實。仁慈。真福的聖三。各樣稱揚。光榮。德能。讚頌。當歸於爾。到無窮之世。(卷三 XL 5.6.)

主。吾天主。我的心願。求你收納。就是盼望你受無限的稱揚。無窮的讚美。就是按着你廣大莫名的妙理。應當受的讚美。每日每時。我願意讚美你。並熱切懇求天上諸神。及諸信友。同我一齊讚美你。感謝你。（卷四 XXXIV）我讚美你。顯揚你。及你惟一子。及安慰人的聖神。於無窮之世。（卷三 XXXIII）

### 第八章 論心內的平安

人若修到不貪世樂的地步。纔能全嘗着天主的神樂。纔能隨遇而安。○不論什麼事物。得的多。也不喜歡。得的少。也不憂愁。把自己全交於天主。一心依靠天主。在

萬物中。天主就是他的萬物。○在天主臺前。什麼也敗壞不了。什麼也滅亡不了。萬物全生活於天主。全隨他的聖意。全辦成了。一點也不耽誤。(卷一 XXV 10)

呀。我靈魂。你的可愛的。主子耶穌說。我是救贖你的。我是你的平安。你的生命。○只要你在我的面前。你就可得安樂。(卷二 2)

求真平安。當在天上。不在地下。當在天主面前。不在受造的人物當中。(卷二 XXXV 2)

聖人的安樂。是從天主來的。又在天主臺前享受。所以他們的安樂。極其真實。(卷一 VI 2)

當把你自己全獻給我。以後別爲你生活了。惟安心生活於我。（卷四 XII 4.）

你若一心倚靠天主。不隨私情。求這要那。只把你全全奉獻。你自然能同他結合。安享太平。因爲到這地步。你的安樂。全在翕合天主的聖意。（卷四 XV 3.）

你若想得自由的聖寵。萬事以前。當把你自己。交給天主手中。（卷四 VIII 2.）

### 第九章 論安樂於天主之心情

吁。主天主。愛我者天主。多咱你到我心中。我的心神。不勝欣躍。○你真是我的光榮。我心的歡樂。（卷三 < 11 >）

你能穩定人心。叫人平安快樂。(卷三 XXXIV.)

凡能叫我得安樂的事情。若沒有你。不算什麼。不能叫

我得一點真福。(卷二 LIX.)

你真是我的平安之王。我的神慰。安樂。你以外。全是勞苦疼痛。無數的煩難。(卷四 XIII.)

凡愛你及知恩的人。所當喜樂的。沒有別的。不過是叫你的聖意。在他們身上。你所安排的。一概都成了。○因為承行你的聖意。愛慕你的光榮。當超過一總的事情。這兩條比着人已受。及能受的恩與。更足安慰他們。(卷

三 XXII 5)

求你賞賜我的心。安息於爾。平和於爾。在我所望的以上。○你真是我心的平安。我心的住宅。你以外。全是困苦。絕無平安。在你平安中。就是在我至尊天主臺前。我盼望永遠安息。○亞孟。(卷二XVI)

### 第十章 論耶穌見愛太少

世上的人。願意升天堂的不少。願意背十字架的不少。盼望享神樂的不少。甘心受艱難的不少。同耶穌赴席的不少。同耶穌守齋的不多。○願意同耶穌享福樂的。到處都是。爲耶穌受苦難的。沒有幾個。○耶穌分饅頭的時候。去的人不少。耶穌飲苦爵的時候。在跟前的不



多。○稱揚他的奇跡的無數。隨從他受凌辱的有限。○許多人無災無恙也愛耶穌。得了神慰也讚美耶穌。到底耶穌若隱藏不見了。少少的磋磨他們一點兒。他們就抱怨失望。退却不前了。（卷二二二）

若爲得神樂。纔愛耶穌。這不像傭工的人一樣了麼。爲得利益。纔愛耶穌。這不明顯他們愛耶穌。在自己以下麼。○爲天主奉事天主的。在那裡可以找得出來呢。（卷二二二。）

### 第十一章 論純心真愛耶穌的實據

耶穌說。吾子。你的愛情。還不堅固。尙且也不會用愛情。

忠僕說。吾主。爲什麼呢。

耶穌說。因爲在善工上。有一點阻擋。你就止住。又因爲貪求安慰。你太上心。○愛德堅固的人。遇着誘惑。他能穩立不動。邪魔的詭計。哄不了他。○事情順當。他喜歡我。事情不順當。他仍舊喜歡我。（卷二 VI. 3.）

人會用愛情。受了恩典。只看恩主的愛。不看所受的恩。○恩主的愛情。比恩主的恩典。更足動他的心。所以受的各樣的恩典。他全看在恩主以下。（卷三 VI. 2.）  
你爲愛耶穌。或是事奉人。或是在世上顯着窮困。不要害羞。（卷一 VII. 1.）

真愛耶穌者。他們愛耶穌。是爲的耶穌。並不是爲得神樂。在困苦艱難中。愛慕耶穌。如同在神樂中。感謝耶穌一樣。○縱然耶穌自始至終的。不賞他們神樂。他們還是常讚美他。感謝他的大恩。(卷二一 XI 9.)

第十二章 論爲愛耶穌克苦自己也是真愛德

一個人不預備受苦。不想承行主旨。稱不起有愛德。真有愛德的人。該爲所愛的天主。樂受艱難。也不當因爲艱難。遠離天主。(卷二二 V 8.)

愛主的人。如跑如飛。心內安樂。自主自由。世物牽引不住。○他爲得萬物。捨棄萬物。且在萬物當中。能得萬物。

因爲除了在萬物的根原上。愛情不能止息。○他所愛的。不是恩典。却是施恩的主子。○愛情不知界限。如同滾水。漾流在界限以外。(卷三<三>)

愛情最爽快。最誠實。最熱切。最溫和。最強勇。忍耐。總而言之。忠信。明智。恒心。勇毅諸德。他全都有。又不求自己的便宜。○人一有爲己的心。就失了愛情。(卷三<三>)

愛德是謹慎的。謙遜的。正直的。不柔弱。不輕佻。不貪虛幻的事物。是省儉的。潔淨的。恒久安靜的。他的五官。常常緊守着。○人有愛情。必定謙遜聽命。自卑自賤。熱心事主。報德感恩。雖枯窘無味。還是盼望倚靠天主。因爲

他知道。窘難試煉愛情。愛情非窘難不成。（卷三<一>）

第十三章 論愛德使人爲主能勇敢辦大事

愛情真是大事。真是無價的珍寶。能輕減人的重任。忍受各樣艱難。○因爲人有愛情。重任不覺重。苦難反到覺着甘飴。○愛情不覺重任。不怕勞苦。他的愛情過於他的能力。多咱也不推說不能。因爲他想自己無所不能。事事可做。○所以各樣事情。他全能辦。沒有愛情的人。做不來的。他也做得來了。（卷二V34.）

愛情常醒着。你睡他不睡。你乏他不乏。你困他不困。你怕他不怕。就如烈火炎炎。衝透事物一樣。

愛情常向上高飛。世俗下賤的事。拉扯不住他。（卷三

V 3.5.）

愛慕耶穌的心情最體面。能引人辦大事。能催着人貪求最高的善工。○愛情願意自由。割斷愛世俗的私心。因爲怕內情纏繞住他。又怕世福牽引他。又怕世禍得勝了他。（卷二 V 3.）

這愛情。甘飴無比。強勇無比。高大無比。寬廣無比。可樂無比。天上地下。惟獨愛情。最廣遠。最美妙。愛情生於天主。也惟獨天主。是愛情的終向。（卷二 V 3.）

#### 第十四章 論愛主之人輕厭世福

忠僕說。我的天主。我的萬有。我還願意什麼呢。我盼望什麼更大的福樂呢。○吁。甘美的言語。到底是爲愛天主的人。不是爲愛世俗世物的人。○我的天主。我的萬有。○爲明智人。這句話說的綽綽有餘。爲愛天主的人。重說這話。真有趣味。（卷二 XXXIV. 1.）

有你在着。萬事甘美。你不在了。萬事煩惱。○在一總事上。你叫人喜歡。叫人讚美你。沒有你。什麼也不能叫人長久歡樂。非有你的聖寵。及你的聖智調和不可。（卷三

XXXIV. 1.）

嘗着天主甘飴的人。在世不論遇着什麼美好。常是讚

揚造物主。○造物主的甘飴。及受造諸物的甘飴。有最大的分別。因爲一是永遠的。一是暫時的。一是自有的光。一是受造的光。（卷二 XXXIV 2.）

吁。永遠的光。超出一總受造的光。就如電光下照。透入我心的隱微。○求你潔淨我。歡樂我。使我神魂及三司。全得靈性的生活。爲的能同你結合。享受你無邊的歡樂。○什麼時候不施這個恩。福樂終覺着不滿。（卷三

XXXIV 3.）

第十五章 論愛耶穌於萬有之上。得的福樂

有福的。是知道什麼是愛耶穌。又爲愛耶穌輕看自己



的人。○爲你可愛的耶穌。該把愛世人的心。丟在一邊。因爲耶穌願意。你愛他在萬有之上。○世人的愛。甚虛假。不能長久。耶穌的愛。甚是忠信。恒久不變。(卷二三三)愛世人的。必同世人一齊死壞了。愛耶穌的。永遠生活。○所以你該只愛耶穌。拿着耶穌當密友。因爲雖然一總的人棄捨了你。耶穌也不棄捨你。也不忍的。叫你永遠死亡。(卷二二二)所以在一總的親人中。耶穌該是我們獨一無二的親人。(卷一七三)

愛慕一總的人。當是爲愛慕耶穌。到底愛慕耶穌。不是

爲別的緣故。因爲他是最好最忠信的朋友。所以惟獨他最可愛慕。○爲愛他的緣故。也在他面前。不論朋友仇人都該愛慕。又該爲他們祈求。叫他們認識耶穌。愛慕耶穌。（卷二一三）

第十六章 論信友仰望聖人安歇在熱愛主的情中誰愛德大。誰方可稱爲大。（卷一三〇）

聖人們愛天主。過於愛自己。及自己的功德。○因爲他們神遊身外。不想愛自己。只知道愛天主。並安歇在這愛情中。○什麼也不能叫他分心。阻擋他們。他們充滿了永遠真實愛火炎炎。不能阻滯。（卷二一LVIII 5.）

呀。愛耶穌的心情純潔。自己的私情一點也不管。這樣的愛。你看有多大能力呢。（卷二 213）

善靈發活潑的愛情。在天主臺前。大聲急呼說。我的天主。我的愛情。你全是我。我全是你。有愛情的人。能懂得上邊的話。（卷二 215）

求你用愛情。暢快我的心。叫我嘗着醉於愛。是多麼甘飴。○巴不得我愛迷了。熱心活潑。超拔在我形神以上。○巴不得我能唱愛德的聖歌。隨你到高天上。我的靈魂焚化了。在歌頌愛情裡頭。○巴不得我愛你。過於愛我。並且若不爲愛你。連我也不愛。凡真愛你的人。巴不

得我爲愛你。又按你的誠命全愛他們。(卷二 26.)

第十七章 論熾愛切願在現世同天主結合

忠僕說。吾主。誰能使我。但得我。爲你大開心門。任意享受你呢。又安得沒有人輕賤我。沒有物擾亂我。但你同我彼此談論。如同親愛的朋友一樣。(卷四 31.)

巴不得因着你降臨。把我燃着焚毀。變化於爾。以致於因着契合的恩典。愛火的鎔化。同你變成一個心神。你既是常燃不息的火。你這愛情。可潔淨我的心。可光照我的明悟。我若因着你全變成火。全改我本來的面目。這有什麼奇妙呢。(卷四 33.)

呀。吾主天主。什麼時候我纔能同你全全結合。融化於爾。把我一概全忘了呢。○求你許我在你中。你在我內。我們住在一齊纔好。○你是我可愛的主子。在千萬中揀選出來的。我靈魂願意一輩子。同你一齊居住。（卷四 XIII 1.2）

求你用聖愛的繩索。使我常同你相合。惟獨你能滿足我心。沒有你。各樣事物都不中用。（卷二 XIII 10）

多咱我的靈魂。與天主深相契合。我的心必要欣欣踴躍了。○這時天主給我說。若你願意同我結合。我也願意。○我要答應說。吾主。我甘心願意同你結合。求你不

要棄捨我。求你同我住在一齊罷。我的心同你相合。這就是我的各樣盼望。（卷四<sub>XXIII</sub>）

第十八章 論欲尋安居當在主懷

吁耶穌。甘飴之靈配。潔淨仁愛者。萬物的主宰。誰給我插上雙翅。任意高飛。安歇在你聖懷中。○吁。吾主天主。我多咱纔能專心愛你。懂得你多麼甘飴。○我多咱纔能把我沉在你聖懷中。至於爲愛你。把我身神諸有。全沒了。只因爲愛你。覺不着我了。但覺着你。用衆人想不到的樣子。（卷二<sub>XXI</sub>3.）

但現今。我不過不住哭涕。忍耐這無福的境界罷了。○

因爲在這涕泣之谷。災難多多。屢次亂我的心。使我愁困昏昧。又屢次阻擋我。混亂我。引誘羅唆我。不許我到你臺前。同你親熱。享神聖所享的福樂。○巴不得我這流淚嘆息。及世上的多艱多難。大大感動了你的心。(卷三三三)

## 第十九章

論忠僕願把愛世物的情全驅淨了

我愛天堂。就甘心想天堂。我愛世俗。必喜歡世福。怕世上的艱難。○我愛肉身。凡肉身的事。便易入我的像司。○我愛靈魂。必喜歡靈魂的事。○凡喜愛的事。自然甘心談論。甘心聽從。也把這事的影像印在明悟中。○

所以真實天主。你說過。人的寶藏在那裏。人的心也在那裏。(卷二 XLVIII. 6)

我甚願意享見你。到底不能。○我願意常想天上的事情。但世物及偏情。常來阻擋我。○靈魂願意在萬物以上。肉身向下。自相攻打不和。(卷二 XLVIII. 4)

吾主。若我當到無人物能阻擋我的地步。我可實在要緊。你的極大的聖寵。○因為多咱事物纏擾住我。我不能任意高飛。○從前先知嘆息說。誰給我插上翅膀。叫我高飛如同鴿子。安歇在上呢。說這話的。他必願意隨便高飛。○有什麼能比純淨的眼目。更安閒呢。可比什



麼也不貪求的。更能自由呢。(卷二XXXI.1)

所以人必該超出萬物。全全離開自己。立於形骸以外。然後纔可以見造物主同受造的物絕然不同。(卷三

XXXI.1)

耶穌說。吾子。你既然明白這個道理。也念過我的行實。所以當接着去行。你就有了福分。(卷二XXXI.1)

### 第二十章 論盼望永福賞報重多

耶穌說。吾子。你若覺得天主賞賜你。盼望永福。脫離肉身。爲受不變的光明。就該大開心門。盼望把這默啟。全收入你的心。(卷二XXXI.1)

在天上。你所願意的。全能得。○在那裡各樣福樂。全  
能享受。且不怕失落。○在那裡你同我有一個旨意。我  
以外。你必定什麼也不求了。在那裡。沒有人反對你。抱  
怨你。阻擋你。凡你所喜好的。全在你眼前。也飽滿了  
你的心。○在那裡受過凌辱的。我賞賜他光榮。受過困苦  
愁悶的。我賞賜他福樂。為甘居下位的。我賞賜他天國  
永遠的高位。(卷二 XLIX 6)

第二十一 論盼望永福賞報該全為光榮天主  
耶穌說。吾子。火雖然猛烈。到底有光不能無煙。○有人  
也是這樣。雖然熱切盼望天堂。往往難免肉情的誘惑。

○所以他們懇求的事。不全爲光榮天主。○你的盼望。雖然懇切。多次也不免這樣。(卷三 XLIX. 2)

凡認得我的誠命。也遵守的。他必愛我。我也愛他。也賞他。明明看見我。叫他同我。一齊坐在聖父的天國內。(卷

三 LVI.)

我認得你的願意。我聽得了你的哀號。○你願意的是這時就得純然自由。入在天主子女的光榮內。又得進永遠的住處。及滿了歡樂的家鄉。但時候還沒有來到。現今還是爭戰的時候。勞苦的時候。試煉的時候。

你盼望得無限的福樂。但是如今不能。○我就是你的

萬福。你當等候我。到天國來到的時候。（卷二 XLIX. 3）  
趕天主定的日期到了。就有了平安。到那時沒了今世的日夜。純是無限無量。永遠的光明。得享平安。得享歇息。穩定不移。○也不必歎息說。誰從這死壞的肉身。救出我來呢。可憐。我流徙的日子。實在長久了。因為這時候。死亡二字。已經不提了。已經得了救贖之恩。無憂無懼。福樂非常。得成了榮光聖會中的伴侶。（卷二 XLVII. 2）

第二十二章 論升天之真正道路

耶穌說。吾子。你願意得常生。該守誠命。○願意得常生。當輕看暫生。（卷二 LIII. 2）

凡人不但不能輕忽暫時虛假光榮。反倒貪求。這明顯他不愛天上的光榮。(卷二一VI.2)

願意在天上得光榮。在地下。當輕賤自己。○願意同我做皇上。當同我背十字架。○惟獨背十字架的僕役。能得真福真光的道路。(卷二一LVI.2)

所以你抬頭向天。看我及我左右的聖人們。因為他們在世。身經百戰。現今方能享受安慰平安。不憂不懼。永遠休息。在我聖父國裡。同我永遠生活。(卷二一XLVII.4)

### 第二十三章 忠僕向望天福的心情

忠僕說。吁。天朝永福的住處。○吁。永遠光明的日子。常

明不夜。常受真光照耀。真是常喜歡。沒有危險的日子。永無變更了。○巴不得這個日子。快快來到。虛幻事物。快快窮盡了罷。○聖人們在天上。被永遠的光明照臨。到底爲我們在流徙的地方。隔離甚遠。如受鏡中的反照一樣。

天朝的神聖。已經覺着這個日子是多麼可樂。到底厄娃子孫流徙在外。過辛苦煩惱的時光。不斷的歎息。(卷三 XLVIII. 1.2 )

多咱齊全的地步來到了。聖事就用不着了。因爲真福人。既然享天上的光榮。用不着聖事的妙葯了。○他們

在天主前面對面的見天主的光榮。喜樂無邊。又深入天主的光明。同天主聖性結合融化了。享天主內言降生爲人的美妙。這美妙無始又無終。(卷四 XLII)  
只要我能上救命的岸。至於受的什麼苦。受苦多麼重大。管那個做什麼呢。求你賞賜我善終。賞賜我平安脫離這個世界就完了。○吾主求你記念我。領我直到天國。亞孟。(卷二 LVII)

第二十四章 在世流徙善靈祈求

吁。耶穌永遠光明之主。流徙者之安慰。我在爾臺前。雖然有口不言。但我這吞聲飲淚。你早知道了。○巴不得。

我這流淚嘆息。及世上的多艱多難。大大感動了你的  
心。○我主。你還遲延到什麼時候呢。○盼望你快來安  
慰我。這熒獨之人。○盼望你伸手。從困苦中。把我救出。  
○我這可憐的人。髣髴罪囚。帶着鎖鍊。單等着你照臨  
我。釋放我。和顏悅色的安慰我。（卷二 XXI. 4.）

什麼時候纔得真正平安。不亂不憂。內外全平安呢。○  
良善的耶穌。我什麼時候纔能見你呢。享受天國的光  
榮呢。什麼時候。在萬物中。你是我的萬有呢。○吁。你爲  
你所愛的人。自無始預備的天國。我什麼時候。我纔能  
同你在那裏呢。（卷二 XLVIII. 3.）



念想這些美妙。雖然有不論什麼神樂。不但不愛。而且反生厭惡。不論到什麼時。若不得親眼見你的光榮。凡在世上所見所聞的。我都看不到眼中。

天主。你是明見的。你知道受造的物。沒有能安慰我滿我心的。只有你。我的天主。我盼望永遠享見你。○但這個恩。在現世死亡中。萬不能得。（卷四<sup>XI.3</sup>）

我這竄流的人。向你歎息。求你安慰我。輕我的困苦。世上的安慰。已經爲我變成了苦難。（卷三<sup>XLVIII.4</sup>）

吁。這福慶的時候。多咱纔到呢。（卷三<sup>XXXIV.3</sup>）

求你快來。沒有你。慢說喜樂的日子。就是喜樂的時刻。

也不能有。你是我的安慰歡樂。沒有你。宴席上一點美味也沒有。（卷二 XXVI. 4）

從世物的短促快樂中。求你救出我來。因為受造的物都不能安慰我。滿我的嗜好。安慰我的。○求你用聖愛情。使我常同你相合。（卷二 XXIII. 10）

24

2007/22